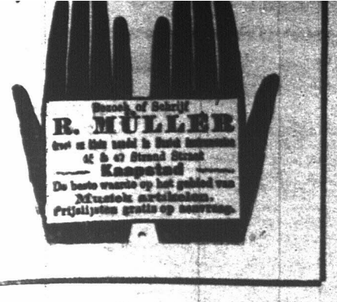


DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND

DEEL 78—No. 7.602. KAAPSTAD, DINSDAG, 4 APRIL, 1905. [Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Jaarlijksche prijs per post £1 6s., penvrij ingezonden, vooruit betaalbaar]

Publieke Verkoping

TE

NOOITGEDACHT,

alias VOOR PLAATS, gelegen nabij Riebeek West.

Op VRIJDAG,

de 7de APRIL, 1905.

De heer HERMANUS TOBIAS SMUTS, door ziekelike omstandigheden genoodzaakt zijnde Boerderij op te geven, heeft de ondergetekenden gelast om op bovengemelde Plaats, Dag en Datum publiek te verkopen, de ondervolgende Levende Have, Boerderij Gereedschap en Granen, te weten:—

I. Levende Have, als:

10 Eerste Klas Ezels, 3 tot 6 jaar oud, waarvan 7 Koloniaal,
2 Ezel vóór Merries, 4 jaar oud.
2 Kar Merries, 1 met Veulen,
2 Jonge Merries, 2 jaar oud,
1 Extra Trek Paard (ruin) 5 jaar oud,
150 Merino Schapen (Ooien),
30 „ „ (Hamels), 2 en 3 jaar oud,
30 Merino Schapen (Hamels) jong,
50 Merino Lammers,
6 Vette Kapater Bokken,
11 Borg Varkens,
20 Aanteel do.

II. Boerderijgereedschap, als:

1 Extra Bokwagen,
1 „ Open Kar op Veren,
1 „ Waterkar,
1 Zelfbinder Champion Machine,
2 Span Ploeg Tuigen,
1 „ Wagen „
2 Paar Achter „
3 Span Zwingels en Kettings,
1 Schaal en Gewichten,
1 Drievoor Ploeg,
2 Dubbelevoor Ploegen,
1 Enkelevoor Ploeg,
1 Braaklands Egge,
1 Ploeglands „
2 Twee-halfaums Vaten,
2 Ankers,
3 Zeil Kribben,
1 Dam Schraper,
1 Vark Trog,
1 Lot Vorken, Graven en Pikken, enz., enz.

III. Granen, als:

17 Mudden Getrapte Rihetti Zaad Koorn,
100 Mudden Zaad Haver,
80 „ Garst,
20 „ Rog.

IV Huisraad in soorten, en wat verder zullen worden aangeboden.

Negen Maanden Crediet!

H. T. SMUTS.
J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.

Vendu-kantoor,
Malmesbury,
22 Maart, 1905.

BALJUWS VERKOPING,

— TE —

CALEDON,

— OP —

DONDERDAG, 6 APRIL, 1905,

TE 10 UUR 'S MORGENS,

Boedel J. Jacobs & Co. vs. Miller & Chait.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast, zal op bovengenoemde plaats en datum verkopen al de Winkel goederen, onlangs in de Winkel van verweerders te Langrui, bestaande uit:—

Mans Kleren, Kledingstoffen, Laarzen, Schoenen, Kousen, verschillende soorten Kruidenierswaren, Horloges, Huisklokken, Gouden en Zilveren Juwelen, Glas- en Aardewerk, Hoefijzers, Spijkers en vele andere goederen, te veel om te melden.

KOMT EN KOOPT!

F. A. G. GUTHRIE,
Onder Baljuw.

GUTHRIE & THERON, Afslagers.

Caledon,
29 Maart, 1905.

PUBLIEKE VERKOPING.

ZONDER RESERVE.

De ondergetekende, behoorlik gelast zijnde door de Executeuren in de Boedel van wijlen de heer WILLEM A. MOOLMAN, zal per publieke veiling verkopen te "JAN LOUWSEKOLK," in de afdeling Fraserburg, (midden weg tussen Carnarvon, Kenhardt en Williston, op

Woensdag, 3 Mei, 1905, om 10 uur des morgens.

I.

De volgende wel-bekende plaatsen, alom bekend onder de naam van "JAN LOUWSEKOLK."

(a.) "JAN LOUWSLEEGTE," groot 13,468 morgen.
(b.) "JAN LOUWSEKOLK," groot 9,891 morgen.
(c.) "KLAAS TITUS VLEI," groot 9,966 morgen.

Die drie plaatsen maken uit een der beste plaatsen, gelegen in de NOORD WESTELIKE DISTRIKTEN.

Het veld is gebroken en bestaan uit gras, drasi bos, alle soorten van ganna, enz., enz.

Het woonhuis is geheel nieuw, ruim en zeer gerieflik.

De dam bij het woonhuis is een der grootste en beste dammen in die delen van de Kaap Kolonie en is vol water.

In 1904, gedurende de droogte, is hier over 100 mudden koren schoon gemaakt.

II.

908 Eerste klas Afrikaander Schapen, meeste Ooien aan het lammeren,
207 Boer Bokken en 13 Donkies,
129 Beesten (bestaande uit Koeien, Vaarzen, jonge- en grote Ossen),
4 Muil Ezels en 2 Merries,
80 Mudden Koren, 100 Balen Kaf, 1 Kar, 1 Veerwagen.

HUISRAAD, bestaande uit Stoelen, Tafels, Bedden, Ledekanten, Emmers, Glaswaar, Keukengereedschap, enz., enz., te veel om te melden.

BOERDERIJGEREEDSCHAP, bestaande uit Ploegen, Kruiwagens, Graven, Pikken, Gaffels, Zadels, Tuigen, enz., enz.

Vrienden, dit is een gulden kans om eersteklas Plaatsen, Beesten, Schapen, Donkies, Huisraad, en Boerderijgereedschap te kopen.

Vergeet dus niet WOENSDAG, de 3de MEI, 1905, te "JAN LOUWSEKOLK."

KREDIET RUIM ONDER GOEDE SECURITEIT.

CAREL J. VAN ZIJL, Afslager.

Executeuren: JACOBUS N. MOOLMAN en C. R. LIEBENBERG.

Publieke Verkoping.

De ondergetekende, daartoe bemagtigd met orders van de heer Gert P. Thompson, zal per publieke veiling verkopen te "BIESJESDAM" afdeling Victoria West, op

Dinsdag, 11 April, 1905, om 10 uur des morgens,

DE VOLGENDE GOEDEREN:

20 Eerste klas Merries, 15 Eerste klas Donkeys, 1 Eerste klas Hengst, 40 Ossen, 3 en 4 jaar oud, 20 Eerste klas Melk Koeien, 2 Gedresseerde Kar Paarden, 2 Bokwagens met trekgoed voor Donkeys compleet, 1 Kap Kar, 3 paar Tuigen en 4 Zadels.

II. De prachtige HUISRAAD van de heer Thompson, bestaande uit Eet Kamer Stel, Zitkamer Stel, Slaapkamer Stellen, Keuken Gereedschap, enz., enz.

BOERDERIJ GEREEDSCHAP, te veel om te melden.

Een grote hoeveelheid Draad en Palen, en Blok Huis Materiaal, bestaande uit Balken, Zink, enz., enz.

Vergeet niet de 12de April, te BIESJESDAM, want so een goede kans om EERSTEKLAS MERRIES, KOEIEN en HUISRAAD, goedkoop te kopen, komt maar zeer selden, Het Vee is in eerste klas conditie.

De heer Thompson heeft besloten alles te verkopen, daar hij nu vast besloten heeft aan de Paarl te blijven wonen.

N.B.—Vrienden die VEE wensen te brengen naar de vendutie voor verkoping zijn welkom en kunnen zich bij de Afslager melden.

KREDIET RUIM

Carel J. van Zijl, Afslager.

Carnarvon, 20 Maart, 1905.

PUBLIEKE VERKOPING.

In de Insolvente Boedel van HENDRIK LOURENS VAN DER WESTHUIZEN, van Biesjespoort, afdeling Carnarvon.

De ondergetekende, daartoe behoorlik gelast zijnde, zal per publieke veiling verkopen te "BIESJESPOORT," 15 mijlen van Carnarvon, op

Donderdag, 27 April, 1905, om 10 uur des morgens.

I.

(a.) De beroemde VEE PLAATS "BIESJESPOORT," groot 6,283 morgen.

(b.) Het stuk eeuwigdurende Erfpacht Grond "PLATKUILEN," groot 3,686 morgen, gelegen annex "BIESJESPOORT."

"BIESJESPOORT" en "PLATKUILEN" zijn twee zelfstandige plaatsen, maar tezamen maken zij een der beste plaatsen, in de afdeling van Carnarvon. Het veld is eerste klas voor groot en klein Vee.

Op "BIESJESPOORT" is er volop water, van putten sowel als dammen. In de putten zijn een Bakjes Pomp en een Wind Pomp

Het huis is groot en in eerste klas orde.

(c.) De eene helft van de beroemde plaats "RIETPOORT," gelegen in de afdeling Fraserburg, onderworpen aan het levens recht van de oude heer Abraham N. van der Westhuizen.

"RIETPOORT" is een der beste WEI- en ZAAI- plaatsen in de afdeling Fraserburg, De fonteinen zijn sterk, en de dammen, landen en huizen ruim.

II.

Boerderij Gereedschap, bestaande uit Ploegen, Graven, Pikken, enz:—
HUISRAAD, bestaande uit Tafels, Stoelen, Ledekanten, Was- en Kleed- Tafels, Keukengereedschap enz., enz.

Vergeet niet te "BIESJESPOORT," DONDERDAG, de 27ste APRIL, 1905.

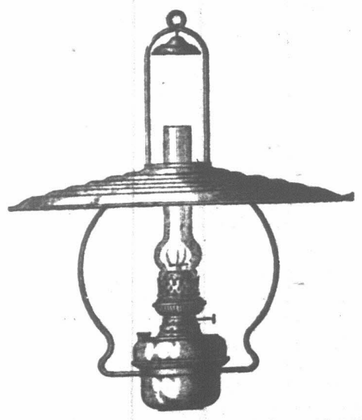
CREDIET RUIM!

CAREL J. VAN ZIJL, Enige Curator

PIETER S. D. SMEER, Afslager.

Carnarvon, 20 Maart, 1905.

A. DONNER & CO.



Het grootste assortiment en de beste waarde van LAMPEN in Zuid Afrika.

Wij zijn de voornaamsten in deze handel voor de laatste 25 jaren en menen deze plaats te behouden.

Elkeen wordt beleefd verzocht een kijkje te nemen.

Onthoudt als-u-blieft ons nieuw adres:

A. DONNER & Co.,

BREE STRAAT, 129,

(TUSSEN KERK- EN LANGEMARKT STRATEN).

Thomson, Watson & Co.,

Producten en Graan Handelaars, Vellen, Wol, Huiden,

enz., enz.

Hoogste Markt-Prijzen gegeven.

GEEN COMMISSIE TE BETALEN OP VELLEN AAN ONS GEZONDEN VOOR VERHANDELING.

Zend als-u-blieft alle Producten naar Maitland Station.

PRIJSLIJSTEN OP APLLICATIE.

Producten Magazijnen: MAITLAND STATION.
Hoofd Kantoor: ADDERLEY STRAAT, 4, KAAPSTAD.
Telegrammen: "THOMSON," KAAPSTAD.

Publieke Verkoping!
Publieke Verkoping!!

VAN

Plaatsen en Losse Goederen,

In de Boedel van wijlen JACOBUS D. DE KOCK.

DE ondergetekenden, daartoe gelast zijnde door de Executeuren Testamentair in bovengemelde boedel, zullen bij publieke veiling te koop aanbieden te

NOOITGEDACHT, Wijk Koo,

OP

WOENSDAG, 12 APRIL, 1905,

TE 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

I. Vastgoed:

(a) Nooitgedacht, groot 541 morgen en 252 kw. roeden.
(b) Rheeboks Vlakte, groot 2721 morgen en 581 kw. roeden.
(c) Een-derde part of aandeel van "Dwars in den Weg," groot in geheel 3,331 morgen en 457 kw. roeden; tezamen ruim 4,873 morgen.

Op Nooitgedacht zijn er van 25 tot 30 mudden Zaailanden voor Koorn, Rogge Garst, Haver, enz. en nog meer landen kunnen schoongemaakt worden. Met Aardappels en andere Tuinboerderij kan men goed geld maken. Er zijn ruim 100 Vruchtbomen zoals Lemoen, Appel, Okkernoot, Abrikoos, enz., enz. Ook is er een kleine Wijngaard en een Watermolen. De Watervoorraad is standhoudend en niet op beurten met andere plaatsen.

Rheeboks Vlakte is een Veeplaats waarop ook gesaaid kan worden Het heeft vooral goede Zomerveld.

Dwars-in-den-Weg is ook een Veeplaats met goede Wintersveld

De drie plaatsen grenzen aan elkander en met Zomer en Wintersveld kan men behalve de Landbouw Boerderij goed voordeel maken met Vee zoals Zwartkop- en Afrikaander Schapen en Bokken en groot vee zoals Paarden en Beesten.

Eigendommen met zulke uitgestrektheid waarop men met so vele dingen kan boeren komen in Montagu distrikt zeer zelden in de markt. Jonge boeren en anderen die sich aan de Boerderij willen wijden moeten van deze gelegenheid gebruik maken om iets goeds in handen te krijgen.

II. Losse Goederen:

45 Bok Ooien en Lammers,
6 Kapater Bokken,
8 Afrikaander Schapen, waaronder 3 Haus Schapen,
3 Grote Varkens,
1 Eerste Klas Melk Koe,
3 Merries,
2 Veulens,
2 Kar Paarden,
21 Ganzen.

III. Boerderijgereedschap, Huisraad, enz:

1 Grote Bokwagen op veren, bijkans nieuw, 1 Bokwagen, 1 kleine Bokwagen, 3 Ploegen, 1 Egge, 500 bossen Dek Stro, 4 mudden Zaad Haver (oude soort), 1 Kap Kar, 1 Open Kar, 3 Ladders, 1 Dam Schraper, 1 Schroef, 1 Slagijser, 2 Kuip Balies, 2 Trap Balies, 2 Zagen, 3 Onder Balies, 3 Halfaumen, 2 Paar Achter Tuigen, 2 Paar Voor Tuigen, 1 Lot Oude Tuigen, 1 Trektouw, 1 Lot Zwingels, 1 Slijpsteen, 1 Zeef, 2 Zeeppotten, 1 Brandewijns Ketel compleet, 2 Leegers, 4 Halfleggers, 2 Kruiwagens, 1 Lot IJzer Kannen, 1 Stamp Blok, 3 Klipboren, 2 Draaiboren, 1 Jumper, 1 Koevoet, Graven, Pikken, Gaffels, 1 Bushel, 1 Schop, 1 Wan Machine, 66 twee duims Pompen van 8 voet, 14 een duims Pompen van 8 voet, 6 Tafels, 1 Bakkist, 4 Emmers, 1 Karn, 6 Katels, 12 Stoelen, 1 Rust Bank, 5 Potten, 1 viervoet Klederkast, 3 Kisten, Huis Klok, 2 Koffie Kannen, 1 Drievoet, 1 Ketel, 1 Spiegel, 17½ mudden Koorn, 6 mudden Garst, 4 Manden, 1 Lot Breekgoed, en vele andere nuttige artikelen

VERGEET NIET!

WOENSDAG, 12 APRIL, zal de Vendutie gehouden worden.

N.B.—Verversingen zullen worden verschaft.

VAN ZIJL en HOFMEYR.

GIDEON P. VAN ZIJL, Afslager.

Vendu Kantoor,
Montagu, 17 Maart, 1905.

Kunst Behangsel Papieren,

VERVEN, OLIËN, KLEUREN, enz., Direkt van de Molen.

Prachtige Kunst Behangsel Papieren, van 3½d. per rol.
Zware Gouden Papieren, van 9d. per rol.

Magazijnmeesters en Bouwers Balen, bevattende 300 rollen in 14 prachtige kleuren. Vrij op spoor te Kaapstad, in twee kwaliteiten, voor £5 10s. en £6 10s.

Schrijft om Catalogussen en Prijslijsten.

PAUL ZERNY & Co., 39 Loop Road, 142, KAAPSTAD

WELLINGTON.

PUBLIEKE VERKOPING

— TE —

Klein Eikenboom,

nabij HERMON STATIE

— OP —

Donderdag, 6 April, 1905,

Om 10 uur 's morgens.

DAAR het huur-contract van de ondergetekende op de 10de April ten einde loopt en hij de Boerderij voor goed gaat opgeven, zal hij bij publieke veiling doen verkopen op gemelde datum de ondervolgende Levende Have, Boerderijgereedschap, enz.

Levende Have.

8 Gedresseerde Koloniale Ezels, 4 en 5 jaren oud, 2 Koloniale jonge Ezels, 2 jaren oud, 2 Koloniale gedresseerde Rij- en Trek-Paarden, 2 do. Kar Paarden, 6 jaren oud, 1 eerste klas Koloniale Rijpaard, 7 jaren oud, 2 Koloniale Ezel-voor-merries, 6 jaren oud, 3 Koeien op kalven gaande, 2 jonge Vaarsen van goed ras, 4 Slacht en Trek Ossen, 25 Varkens, 1 lot Aanteel Schapen.

Boerderijgereedschap.

1 Lichte Bok Wagen, 1 do. op Veren, 1 Twee plaats Afslaan Buggy, 1 Open do., 2 Open Karren, 2 Land Karren, 5 paar Achter Tuigen, 2 Span Wagen Tuigen, 2 span Ploeg Tuigen, 5 span Zwingels en Kettings, 1 span Jukken compleet, 1 Zelf-Binder Snijmachine, 4 Twee-voor Howards Ploegen, 2 Enkele-voor do., 2 Howards Land Eggen, 1 lot Pikken, Graven, Vorken, Manden, Zakken, enz., enz.

☞ Vergeet niet

Donderdag, de 6de April, 1905

C. BASSON.

M. L. SMITH & Co., Afslagers

Wellington,
27 Maart, 1905.

Lichte Verversingen zullen verschaft worden

KENNISGEVING.

Mits deze wens ik aan alle Boeren beleefd bekend te maken dat ik een grote hoeveelheid Guano heb, die door vele Boeren in deze en andere districten gebruikt werd voor enige jaren, en die zij uitstekend goed vonden. Deze Guano wordt nu tegen zeer lage prijzen aangeboden en alle bestellingen zullen dadelik uitgevoerd worden. Ook zijn bij mij alle soorten Producten verkrijgbaar; voornamelik Zaad Haver, die ook voor enige jaren aan de Boeren geleverd werd en waarmee zij ook hoogst tevreden waren.

D. NELSON

Onder Paarl, 17 Maart, 1905.

SPECIAAL AANBOD. VERVOER VRIJ.

Aan enig adres in de Kaap Kolonie die per spoor of boot kan bereikt worden, een monster kistje (12 kwart bottels) Kops en Rawlings niet-Alcoholike Vruchten Wijnen of Likeuren en Stropen van de beste uitgesochte Vruchten, gewaarborgd sonder Alcohol te zijn, op ontvangst van P.O.O. of Bank Wissel van 20/-, gekruist Bank van Afrika, aan BOWTONLEY AND COMPANY, HUGENOTEN GEBOUWEN, KAAPSTAD. Dit aanbod houdt goed zolang goedverkoop.

UNIE — KAAP
ATION' — KOLONIE.

MOHRS VEE VERKOPING

(STOCK FAIR).

De ondergetekende zal zijn volgende VEE VERKOPING houden te ABERDEEN,

Op DONDERDAG, de 13de APRIL, 1905,

INBOEKINGEN TOT DATUM:

1480 Angora Kapaters, 1890 Angora Ooien, 1235 Kaapse Schaap Ooien, 1500 Kaapse Hamels, 1125 Merino Hamels, 100 Merino Ooien, 95 Gemengde Bokken, insluitende veel slacht-vee, 39 Struisvogels (in volle veren), 20 Struisvogels, 6 maanden oud, 25 Struisvogels, jong, 20 Beesten.

De laatste postkar vertrekt van Aberdeen Road naar Aberdeen op Woensdag te 5 ure n.m. Plaatsen zullen door de Afslager geboekt worden op ontvangst van een telegram.

R. W. MOHR, Afslager.

HUUR van PLAATSEN en PUBLIEKE VERKOPING VAN LOSSE GOEDEREN.

De ondergetekende, daartoe behoorlik gelast, zal verkopen per publieke veiling te BRITSTOWN, op

Zaterdag, de 8ste April, 1905,

OM 10 UUR 'S MORGENS.

I. De **Huur** voor een tijdperk van twee jaren van de volgende plaatsen, gelegen in de afdeling Britstown.

(a). De Put, grenzende aan de plaatsen Lemoen Kloof en Jakhals Kuilen, groot 5,884 morgen en gelegen omtrent 3 uur rijdens van Britstown en even ver van Deelfontein Siding. Het heeft gebroken veld en is geschikt voor alle soorten Vee. Op de plaats staan twee grote Woonhuisen met Buitengebouwen. Verder is er een standhoudende fontein met tuin gronden, omheind met draad.

(b). St. Clair, Haartebeestplaat en Zwartkoppies, grenzende aan elkaar en aan de plaats Damfontein en groot tesamen 6,401 morgen, gelegen omtrent 1 uur rijdens van De Aar Statie. Op de plaats St. Clair staat een Woonhuis met Buitengebouwen en er is ook een standhoudende fontein met tuin gronden ommuurd.

De Huur van die plaatsen tesamen zal opgeveild worden.

(c). Bosjesmansfontein, grenzende aan bovengenoemde plaatsen, en ook aan de plaats Nieuwjaarsfontein van de heer Pieter Marais, is groot 3,509 morgen, en is een eerste klas Vee Plaats. Op de plaats staat een gerieflik Woonhuis met Buitengebouwen. Verder is er ook een standhoudende fontein met grote landerijen.

II. Losse Goederen.

4 Koeien met Kalvers, 4 Jonge Ossen (geleerd), 1 Jonge Bul, 2 Paarden, 1 Kar en paar Tuigen, 30 Angora Bok Ooien, en 18 Lammers.

Verder:

Huisraad bestaande uit 1 Piano, 1 Harmonium, Kleerenkasten, Tafels, Stoelen, enz.

En wat verder zal aangeboden worden.

Vergeet niet ZATERDAG, de 8ste APRIL, 1905.

B. J. RAATH, Afslager.

Britstown, 20 Maart, 1905.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOPING.

DE heer ALBERT VAN DER WESTHUYZEN, zal publiek doen verkopen en wel op

DONDERDAG, 13 APRIL, E.K.,

TE 10 URE 'S VOORMIDDAGS:

TER PLAATSE

HARTEBEESTFONTEIN,

(Voor Riebeekskasteel), in de Afdeling Malmesbury, de volgende

LOSSE GOEDEREN,

LEVENDE HAVE:—

6 Eerste klas Ezels, in goede conditie, 6 Merries, waarvan 2 vaalschimmels, goed bij de Ezels, 1 Vos, 1 Bruin en 1 Zwarte Rij-merrie, (mak) en 1 prachtige schimmel Merrie, 3 jaar oud, mak en goed, omtrent 15 handen hoog, 100 merino Ooien en Hamels, spek vet, geschikt voor de slager sowel als voor de boer, 100 spek vet Lammers, 40 Varkens, 2 grote vette Varkens, 12 Koeien en Vaarsen, van goed ras, die op kalven gaat en gedekt door een ingevoerde Bul, 2 jonge Vaarsen, 1 tot 3 jaar oud, Koloniaal geteelde Friesland Bul, 4 Kalvers, ses maanden oud, waarvan 2 Vaarsen en 2 Bullen uit een ingevoerde bul, 5 gevoerde slacht Ossen, 2 jonge Ossen, en een eerste klas Merino Ram.

LOSSE GOEDEREN:—

1 Molwagen, so goed als nieuw, 1 tweeplaats Kapkar 1 Open Kar, 1 drie-voor Ploeg, twee-voor Ploeg, 1 Braak-lands Egge, 1 Zaai-lands Egge, 1 span Wagen Tuigen compleet, 1 span Ploeg Tuigen compleet, 2 span Zwingels en kettings en 1 gebreid Beesten Vel.

GRANEN:—

60 Mudden eerste klas du Toits Koren, 40 mudden eerste klas Niekerks Koren, 10 mudden eerste klas getrapte zaad Rietti Koren, 3 mudden zaad Niekerks Koren, 3 mudden zaad du Toits Koren, 2 mudden zaad Rog, 40 mudden zaad Haver, 20 mudden Rog en 20 mudden gemengd Voer, en wat nog verder zal aangeboden worden.

G. W. KOTZE, Secretaris.

J. W. MOORREES & Co., Afslagers.

Malmesbury, 25 Maart, 1905.

☞ Verversingen zullen verschaft worden.

FAMILIEBERICHTEN.

DOODBERICHTEN.

ZACHT en salig ontsliepen in haar Heer, op Zaterdag, de 18de Maart, des avonds te half tien ure, mijn teergeliefde echtgenote, JOHANNA ELIZABETH TRAUT, geboren de Goede, in de ouderdom van 59 jaren, 9 maanden en twee dagen na een ziekbed van bijna negen maanden veroorzaakt door een hart kwaal.

Wij zijn diep betreurd.

De bedroefde echtgenoot,

C. M. TRAUT,
en kinderen.

Zij zal gemist worden door velen.

DOODBERICHTEN.

HET wordt aan bloedverwanten en vrienden bekend gemaakt dat het de Almachtige God van leven en dood behaagd heeft, om onze geliefde oude moeder ALLETTHA CATHARINA BOSCH, (geboren Engelbrecht,) van ons weg te nemen uit de tijd naar haar eeuwige woonplaats daar boven, op Zondag avond, de 12de Maart, 1905, na een zwakkerwording van 5 dagen, in de ouderdom van 89 jaren, 4 maanden en 1 dag.

De begrafenis vond plaats op Dinsdag, te 12 ure en werd bijgewoond door omtrent 73 lijkgangers. De lijkdienst werd in hartroerende woorden gehouden door de heer L. J. du Preez, Colmoesfontein. Er werd gesongen uit Gesang 181-1, daarna werd gelezen uit Job. 14 en John. 11 : 25, 26, gesongen Ges. 183 : 3, daarna aanspraak en gebed, en ten slotte werd staande gesongen Ges. 130-1. Toen werden de 6 dragers verzocht om na het sluiten hunner namen hun plaatsen bij de Baar in te nemen ten einde haar naar haar laatste rustplaats te dragen. Daarna volgden de lijkgangers en bij het graf gekomen, werd het lijk in de aarde gelegd en enige treffende woorden gelezen en gesongen van Ges. 189 : 3.

Onze geliefde oude moeder rust op haar woonplaats, Bellevue, distrikt Peddie, aan de zijde van haar echtgenoot onze beminde vader, die haar 30 jaren 1 maand en 3 dagen vroeger is voorgegaan naar de woning daarboven, niet met handen gemaakt.

Uit naam der treurende kinderen :

A. C. BOSCH,
M. M. BOSCH,
geb. Koekemoer,
J. C. BOSCH en
H. M. BOSCH,
geb. du Preez.

Bellevue,
Dist. Peddie,
20 Maart, 1905.

OVERLEDEN te Sternskamp Put district Gordonia, mijn tedergeliefde Echtgenote, MARTHA MARIA SOPHIA, in de ouderdom van 43 jaren, 4 maanden en 17 dagen. De vrienden worden allen hartelijk bedankt voor de onvermoeide hulp mij geschonken, voornamelijk de weduwe Möller.

G. F. J. LIEBENBERG.

28 Maart, 1905.

DOOR de dood ons ontnomen op de 22ste Maart, 1905, mijn teergeliefde zoon, JOHANNES HENDRIK, in de ouderdom van 45 jaren en enige maanden. Hij was mijn rechterhand, doch de Heer heeft het goedgedacht hem te nemen. Ik zwijg Gode.

De bedroefde Moeder,

JOHANNA MARIA AGENBAG.

Tweefontein,
Bowesdorp.

BENODIGD.

EEN gecertificeerde Assistente of Assistent voor de A3 school te Hoeko, één uur van Ladismith.

£40 en vrij logies met muziek gelden; indien applicanten muziek kunnen geven.

Applicaties en copieën van Certificaten en Getuigschriften te worden ingezonden niet later dan de 14de April, 1905, aan de ondergetekende.

Applicanten moeten lidmaten zijn van de N. G. Kerk.

W. J. VAN DER MERWE,
Hoeko,
Ladismith.

Onderwijzer Benodigd.

EEN gecertificeerde ONDERWIJZER, voor de A.3 publieke school te Krakeel Rivier, distr. Uniondale. Alleenlik een gehuwd persoon zal de voorkeur hebben. Salaris £120 met bonus van Gouvernement en vrije woning.

Applicaties met copieen van certificaten en getuigschriften zullen door de ondergetekende ingewacht worden, tot op de 10de April a.s.

Werkzaamheden te beginnen met het April kwartaal.

A. L. M. ANTHONY,
Secr. School Comm.
P.K. Krakeel Rivier,
Distr. Uniondale.

Eerste Klas Publieke School, Malmesbury.

A. JONGENS DEPARTEMENT.

Onderwijzend Personeel: De heer J. ANDRÉS (Hoofdonderwijzer) en vier Assistenten.

Voor een degelike opvoeding tot Matriculatie wordt er gezorgd. Leerling n worden voor de Taalbond en andere examina grondig voorbereid.

In de jaren 1903 en 1904 slaagden er alle kandidaten opgezonden voor het Matriculatie examen; d.w.z.: 8 Kandidaten in 1903, en 6 in 1904.

Dat de school gedurende de laatste twee jaren reusachtig is vooruitgegaan, blijkt er door het feit dat het getal scholieren zich meer dan verdubbeld heeft.

Er bestaat ook een KOSTINRICHTING onder opzicht van de heer en mevr. F. W. B. Louw, bij wie men aanzoek doet. Kostgeld, £7 10 sh. per kwartaal, alles inbegrepen.

B. MEISJES DEPARTEMENT.

Onderwijzend Personeel: Jonge Juff. A. C. le Roux (Principale) en zes Assistenten.

Dit departement zorgt voor een grondige opvoeding in de vakken voorgeschreven door de Universiteit en 's Opvoedings Departement.

De muziek cursus is onder de bekwame leiding van Jonge Juff. Mawby. Termen: £1 10 sh. per kwartaal.

De Schoolgelden zijn er bizonder laag. Voor termen doe men spoedig aanzoek bij de Principalen van beide departementen, of bij de heer

F. F. WERDMULLER,
Secretaris.

Onderwijzer Benodigd

Voor de Christelik Nationaal Onderwijs School te Golijkwater. Salaris £75 p.a. en vrij logies. Billike reiskosten zullen vergoed worden. Werkzaamheden te beginnen niet later dan 1 Mei a.k.

Doe aanzoek zo spoedig mogelik bij

Ds. E. C. ANDERSSEN.

Vrijheid, Natal,
13 Maart, 1905.

Onderwijzeres Benodigd

VOOR een Private School in het Distrikt Vrijheid, Natal. Salaris £60 p.a. en vrij logies.

Billike reiskosten zullen vergoed worden. Werkzaamheden te beginnen zo spoedig mogelik.

Doe aanzoek met getuigschriften bij

Ds. E. C. ANDERSSEN.

Vrijheid, Natal,
29 Maart, 1905.

GEVRAAGD

EEN Kindergarten Onderwijzeres voor de Vrijburg Publieke School. Salaris £100 per jaar.

Werkzaamheden te worden aanvaard op 10 April.

Doe aanzoek bij

De Secretaris,
Publieke School,
Vrijburg.

Stellenbosch Afdelings Raad.

TENDERS VALUATIE LIJST.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het optrekken van een nieuwe Valuatie Lijst van alle belastbare eigendommen of anders voor een interim Valuatie Lijst van onderverdeelde en tijdelik verbeterde eigendommen, die in aanmerking kunnen komen voor Afdelings Raad doeleinden, gelegen in de Stellenbosch Afdeling, in termen van Wet 40 van 1889.

De lijst moet de rechte volle namen van elke eigenaar of huurder alsook de nummer en letter van elk stuk grond en naam van plaats of eigendom volgens Acte van Overdracht, toekenning of pacht ervan en ook de grootte van elk eigendom bevatten.

De succesvolle applicant moet elk eigendom die op de lijst voorkomt persoonlik bezoeken en zal moeten bewijzen ter bevrediging van de Raad dat hij aan elke eigenaar van vaste goederen een kennisgeving afgeleverd heeft, zeggende waarvoor zijn eigendom of eigendommen gewaardeerd zijn. Verschillende eigendommen, niet aangrenzende, behorende aan dezelfde eigenaar moeten afzonderlik gewaardeerd worden.

Tenders moeten gemaakt worden voor het waarderen van de hele afdeling en niet voor delen van de afdeling.

Tenders moeten de handtekeningen van twee borgen bevatten, die tezamen met de Tenderaar, indien succesvol, een contract moeten tekenen, een copie waarvan te zien is op het kantoor van de ondergetekende.

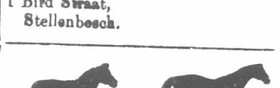
De Valuatie Lijst moeten klaar gemaakt worden in duplicaat binnen twee maanden van de aanneming van Tender.

Tenders gemerkt "Valuation Roll" moeten gezonden worden aan de ondergetekende op of vóór Dinsdag, 11 April, a.s.

De laagste of enige tender niet noodzakelik aangenomen.

PAUL D. CLUVER,
Secretaris.

1 Bird Straat,
Stellenbosch.



Publieke Verkoping

— TE —

Boschagesfontein, Paardenberg,

Afdeling MALMESBURY,

— OP —

MAANDAG, de 10de APRIL, 1905,

Te half 10 ure 's morgens.

DE heer W. D. HAMAN, zijn plaats uit de hand verkocht hebbende, heeft de ondergetekenden gelast publiek te verkopen, als boven, al zijn

LOSSE GOEDEREN,

bestaande uit :—

1 Paar Kar Paarden, groot en stork, 1 paar gedresseerde Ezels, 2 Koeien, 1 Vaars, 2 Kalveren, 1 Zeug Varken met 10 kleinen, 1 lot Ganzen, 1 afslaan Kapkar, bijkans nieuw, 1 open Kar, 1 Molwagen, 2 paar Achter Tuigen, 1 Wijnpomp, 1 Brandewijns Ketel, 1 trap- en onder Balie, 2 Kelder Trappen, 1 Dubbele voor Ploeg, 1 Enkele voor Ploeg, 1 Dolf Ploeg, 1 Cultivator, 1 Egge, 1 lot Deuren en Vensters, 1 Voermachine, 1 lot Zeisen, Emmers, Manden, Vorken, Graven, Zwingels en trek Touw, 1 lot Zink Platen, 1 lot Draad, 2 Stoep-Banken, 2 wagenvrachten Hooi.

VERDER:

Het gewone assortiment Huisraad, alsook een eerste klas "BOLINDER STOVE."

W. D. HAMAN.

IMMELMAN & Co., Afslagers.

Vendu-Kantoor,
Malmesbury.

£1,100

— AAN —

ROKERS

— VAN —

"THREE CASTLES"

— EN —

"FLAG"

Sigaretten.

Aan diegenen, die de

MAANDELIKSE GOUD OPBRENGST

— VAN DE —

TRANSVAALSE MIJNEN

correct (of zo correct mogelik) berekenen.

£100 Maandeliks weggegeven 10 Maanden lang!

Iedere Maand zullen de Prijsen zijn

Voor Correcte Opbrengst (of naaste daaraan)	...	£50	0 0
Voor daarop volgende		25	0 0
" "		10	0 0
" "		7	10 0
" "		5	0 0
" "		2	10 0
		£100	0 0
10 Maanden tegen £100	...	£1,000	0 0

Om voor deze competitie in aanmerking te komen, zend ons per post 10 VOORKANTEN van de "THREE CASTLES" of "FLAG" pakjes, bijeen gebonden, en schrijf duidelik op de achterkant van een sodanig pakje van 10 uw gissing, met uw volle naam, straat en Stads adres, NIET P.B. nummer.

De Coupons die in de pakjes zijn moet niet ingezonden worden.

Voorbeeld van hoe de gissing moet gezonden worden:—

Gissing voor Februari opbrengst:—

363.811 onzen.

JOHN JONES,

97, MARSHALL STRAAT,

JOHANNESBURG.

Gissingen van de maandelikse OPBRENGST moeten op de post zijn op of voor de EERSTE dag van de volgende maand maar niet tussen de TWEEDE en TIENDE van enige maand. Ten einde duidelik de gissingen van eene maand van dat voor de volgende maand te scheiden, zullen schattingen verzonden tussen de TWEEDE en TIENDE niet in aanmerking komen.

Een Bijkomende Prijs van £100 zal worden toegekend aan de mededinger, die gedurende de 10 maanden het grootste aantal gissingen zal hebben ingezonden.

Schrijf uw gissing in gewone **Cijfers** en **niet** in **Woorden.**

Goud Opbrengst Competitie.

Vierde maandelikse installatie van £100, verdeeld als volgt.

Prijs Winners voor Februari gissing.

Totale Februari opbrengst, zoals opgegeven door de Transvaalse Kamer van Mijnwezen, 363,811 onzen.

Naam.	Adres.	Prijs.	Waarde.
MICHIE, M. F. ... BASKIND, JOSH. ... CARROLL, J. W. ... PULLEN, O. J. ...	Mosel Baai, Kap Kolonie ... 57, Commissioner St., Johannesburg ... Bus 250, Kimberley ... 3, Kingston Villas, Mowbray, Kaapstad.	1ste 2de 3de 4de	£50 0 0 25 0 0 10 0 0 7 10 0
KRESTLEY, G. E. ... MOODY, G. A. ...	Bus 49, Kimberley ... Hoofd-Telegraaf-Kantoor, Johannesburg.	5de 6de	5 0 0 2 10 0

Berekening Mededinger.	Totale Opbrengst.
363,811	363,807
363,807	363,816
363,816	363,819
363,819	363,821
363,821	363,800

De opbrengst was als volgt:—

NOVEMBER	...	336,167 Onzen.
DECEMBER	...	362,264 "
JANUARI	...	369,258 "
FEBRUARI	...	363,811 "

OPEN VOOR MEDEDINGERS

DOOR GEHEEL ZUID AFRIKA.

Voor verdere bizonderheden zie Coupon in elk pakje van bovengenoemde Sigaretten.

Zend uw gissingen gedresseerd aan

The United Tobacco Companies, Limited,

Postbus 4574,

JOHANNESBURG.

TULBAGH.

PUBLIEKE VERKOPING

VAN KOSTBARE

Levende Have en Losse Goederen,

... TE ...

VOGELVALLEI,

Omtrent 3 mijlen van Porterville Weg Statie,

OP

Vrijdag, 7 April, 1905,

Te 10 ure v.m. precies.

De ondergetekende, begunstigd met instructies van de weduwe S. H. Walters, die haar woonplaats aan haar zoons heeft verkocht, zal publiek verkopen op gemelde datum:—

27 Aanteel Beesten, 400 Aanteel Merino Schapen, 2 Koloniale Ezels, 1 Koloniale Merrie Paard, 1 Kap Kar, 1 Open Kar, 1 nieuwe Bokwagen, 2 Span Tuigen met Zwingels kompleet, 1 paar Achter Tuigen, 3 Twee-voor Ploegen, 2 Enkele-voor Ploegen, 1 Braaklands Egge, 1 Zaailand Egge, 3 Eerste klasse Self-Binder Machines (McCormick), 1 Snij Machine, 1 Voer Machine, (nieuw). Verder alles wat tot een wel ingerichte boerderij behoort, zoals Pikken, Graven, manden, enz., enz., enz.

Als mede het gewone assortiment Huisraad.

Maak uwe vrienden bekend en vergeet 7 April niet!

P. J. P. Marais, Afslager.

Vendu Kantoor,
Tulbagh, 16 Maart, 1905.

Publieke Verkoping

VAN

LEVENDE HAVE

EN

LOSSE GOEDEREN,

TE

PATRIJSVLEI,

in het District Clanwilliam.

DE ondergetekende, daartoe gelast door de heer JAN H. BOONZAAIER, die besloten heeft dit District te verlaten, zal publiek verkopen te Patrijs-Vlei, op

Maandag, de 24ste April, 1905,

Om 9 uur 's voormiddags:

9 Eerste Klasse gedresseerde Muilen, 3 eerste klasse Ruin Paarden, 1 Bokwagen op veren, 1 Afslaan Kap Kar, 1 Schots Kar, 1 Trap, 2 span Tuigen met Zwingels, 1 span Jukken, 6 Dubbele-voor Ploegen, 1 Howard Egge, als ook Pikken, Graven, Vorken, enz., 1 nieuwe Snijmachine (Losgooier), 1 halfslijte Snijmachine (Losgooier), 4 nieuwe Zeisen.

Graan:

50 mudden Koorn en Rogge, 2000 Bossen Dekstro, 300 Zakken Kaf.

Pluim Vee:

Varkens, Hoenders, Ganzen, enz.

Drank:

6 Halfaum Brandewijn, 1 Legger en twee Halfaum Wijn, 1 Half Legger Azijn.

Huisraad:

Een gehele assortiment van Huisraad, als ook verscheidene andere goederen te veel om te melden, die aangeboden zullen worden.

Een Schone Kans. Komt allen en Koopt. Maandag voormiddag, de 24ste April, 1905.

JAN H. BOONZAAIER.

J. P. NIENHAUS,
VENDU AFSLAGER.
Clanwilliam.

TE HUUR OF TE KOOP.

De Bokkeveld plaats Driefontein met aangrenzende gronden Ertjesland Kloof en de Karroo plaats Witte Wal, alle in het Ceres district

Een uitstekende kans!

Doe aanzoek bij de

Heren BERGMANN & MARAIS,
Ceres.

HOPEFIELD.

TE KOOP OF TE HUUR:

Een Erf in het midden van het dorp met:

(1) Een gerieflik, net Woonhuis, vroeger door Miss A. G. Visser bewoond, thans door Dr. Werdmüller, met Verandah, 8 Kamers, onderaardse Watertank, Achterplaats omheind, met Stal voor 8 Paarden, Wagenhuis enz. Ook een Winkel annex aan Woonhuis met Toonbanken, Rakken, Glazen Kasten voorzien, alles kompleet, waarin vroeger goede besigheid gedaan werd.

(2) Een klein Woonhuis, bevattende 4 Kamers.

KONDITIEN BILLIK

Doe aanzoek bij,

W. J. HUGH WILSON,
Agent, Hopefield.

EEN DANKBARE VRIENDIN.

DR. A. T. SANDEN,

Zeer geachte Dokter:—Met deze wil ik UEd. gaarne bekend maken hoe veel goed UEd. Electrische Herculex aan mij gedaan heb. Ik verliep negen jaar lijdende aan verzwakking van de hoofdmoer en ongeregelde en pijnlijke maandstonden, ook slechte opgeverstering, ja geheel en al zoo verzwakt, dat ik onbekwaam was om voor mijn huis iets te doen en na ben ik geheel hersteld, ik ben niet meer dezelfde vrouw die negen jaar niets voor mij self kon doen. Ik kan nu voor mijn huis werken en ook voor anderen; ik ben ook gewillig om eenige vraag van vrouwen te beantwoorden, die ook zoo ongelukkig ben als ik was.

Met hoogachting verblijf ik UEd dankbare vriendin
No. 218/05

4 Januari, 1905. (naam en adres op aanvraag).

REEDS ALS KIND LYDENDE, NU GEZOND.

DR A. T. SANDEN,

Ik wensch hiermede aan allen bekend te stellen, dat ik nu geheel en al een ander mensch ben sedert ik uw Electrische Herculex gebruiken heb, daar ik lijdende was sedert ik een kind was en ben nu gezond.

De uwe vriendin,
(get). MISS M. A. BOTHA,
Stockenstroomsloot,
8 Januari, 1905. P.K. Lehmansdrift, Queenstown, C.C.

ALLE PIJN VERDWENEN.

Den heer Dr. SANDEN,

Waarde heer:—Daar ik een weinig verduimd heb, maar het was allenlijk om te zien hoe het verder met mij gesteld sou zijn.

Ik wes van mijn 15de jaar krank gevoel en altoos erger. Ik heb over al rand gebragen maar geen bast en van vele medicijumeesters ook er toen heb ik in "Ons Land" gezien van U Band en heb dadelijk bij U toen aansoek gedaan en van ik U Band gebruik, gevoel ik mij vrij van alle kwalen en daar is geen middel wat er tegen kom om pijnen te verdrijven, dat gevoel ik aan mij self. Zoo kan ik ieder mensch er toe aanraden om Dr Sanden's Electrische Band tot middel te gebruiken.

Nu eindig ik met veel dank aan U,
U vriendin,
18 Januari, 1905. (get) Mrs. E. H. ERASMUS,
Groenewald, Stutterheim, C.C.

STEL DAN NIET UIT TOT MORGEN WAT GIJ VANDAAG KUNT DOEN,

Maar kom en onderzoek mijne manier van behandeling. Als gij niet in staat zijn te komen, verzuim dan niet te schrijven en ik zal u kosteloos mijne boekjes zenden "Gezondheid in de Natuur" en "Meisjes, Vrouwen, Moeders." Deze boekjes bevatten vele belangrijke raadgevingen en gij sult blij zijn er om geschreven te hebben. Stuur maar net uw naam en adres en deze boekjes worden u dadelijk toegezonden.

Kom of Adresseer:

Theodore Sanden's Electric Company,

No. 12, Pleinstraat, KAAPSTAD.

Hoek President- en Eloffstraat, JOHANNESBURG.

KANTOORUREN VAN 9 V.M. TOT 6 N.M.

The Oaks! The Oaks!

PUBLIEKE VERKOPING

— VAN —

Levende Have en Losse Goederen,

— TE —

"The Oaks," Afd. Caledon,

DE ondergetekenden, daartoe gelast, zullen publiek verkopen ter plaatse

"The Oaks," Afdeling Caledon,

Op DONDERDAG, de 13de APRIL, 1905,

'S MORGENS TE 11 URE.

A. Voor rekening van de heer B. J. LE ROUX:

450 Eerste klas Hamels (4 en 6 tand), 150 Eerste klas Ooien in Lam (4 tand), 80 Vette Varkens, 60 Zakken Koorn (Fourie en Reetté), 20 Zakken Boontjes, 400 Zakken Uien, 1 Span nieuwe Gebreide-leer Tuigen.

Bovengenoemde Schapen en Varkens zijn vet en de aandacht van een ieder wel waard.

B. Voor rekening van de Boedel van wijlen P. J. BREDENKAMP:

1 Lot eerste klas Huisraad, bestaande uit Tafels, Stoelen, Enkele- en Dubbele Beddens, Keuken Gereedschap, enz., enz., ook 6 Kuipen en 3 Suk Vaten in goede orde.

C. Voor rekening van de weduwe COENRAAD LE ROUX:

3 Eerste klas jonge Ossen, 2 eerste klas Vaarzen, 2 eerste klas Melk Koeien, 1 eerste klas Bok Wagen met Span Jukken, Stroppen en Trek Touw compleet.

D. Voor rekening van de heer B. J. GROENEWALD:

30 Zakken Haver.

Alles wat aangeboden zal worden is EERSTE KLAS.

Komt dus allen en koopt:

"THE OAKS," de 13de April, 1905

GUTHRIE & THERON, Afslagers.

Caledon, 24 Maart, 1905.

MALMESBURY

Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOPING

DE ondergetekende, als Trustee in de Insolvente Boedel van SAMUEL HENDRIK WALTERS, zal publiek doen verkopen, en wel te

RIEBEEK'S KASTEEL,

Malmesbury Afdeling,

OP

Zaterdag, 15 April, e.k.,

Te 10 ure 's voormiddags,

de volgende baten, behorende tot gemelde Boedel:—

LOSSE GOEDEREN:—

1 Bak-kar, 1 open Kar, 1 paar achter Tuigen, 1 paar vóór Tuigen, 1 Krib, 1 Kruiwagen, Graven, Pikken, Vorken, Zwingels, enz.

LEVENDE HAVE:—

1 Ezel.

HUISRAAD:—

Het gewone assortiment,

En wat nog verder aangeboden zullen worden.

G. W. KOTZE,
Trustee.

J. W. MOORREES Jr., & Co.,
AFSLAGERS.

Malmesbury,
25 Maart, 1905.

PUBLIEKE VERKOPING

VAN KOSTBAAR

VASTGOED.

DE Ondergetekende heeft last ontvangen van MEJ. DE WEDUWE C. F. GUSS, om publiek op te veilen op

MAANDAG, 10 APRIL, 1905,

TE 11 URE 'S MORGENS,

Haar Vastgoed, gelegen in de Trappes Straat, zijnde gedeelte van erf No. 2, Blok A, groot 200 vierkante roeden.

Het eigendom bestaat uit twee lotten, elk van 100 vierkante roeden, en met woonhuis en grote tuin erop. Ten gerieve van kopers zullen ze afzonderlik zowel als gezamenlik worden opgeveild.

F. LINDENBERG, Afslager.

Worcester,
1 April, 1905.

SCHUTBERICHT.

AANGEHOUDEN in het Paarlse Municipaliteits Schut, Markt Plein, over de gecorlooide tijd:—1 Zwarte Vaars, gemerkt ronde gat met slip in linkeroor; 1 Zwart wit-bont Vaars, ongemerkt. Ze worden verondersteld uit de Paarlse berg te komen en geschut op de 21ste Maart, 1905.

Indien niet gelost vóór die tijd zullen bovengemelde twee Vaarzen uit de Markt Kraal verkocht worden te Woensdag, de 12de April, 1905, op 10 ure, door de

SCHUTMEESTER.

Veilig en Zeker Zijn

AYER'S PILLEN

Veilig, omdat zij vrij zijn van mineralen.

Zeker, omdat zij werken door de natuur te helpen.

Verstopping veroorzaakt galachtigheid, scheele hoofdpijn, vuile smaak in den mond, beslagen tong, doffe pijnen

in het hoofd, zenuwzwakte, verlies van eetlust, slecht geheugen, en een tal van andere kwalen.

Geen kwaal kan genezen worden wanneer er verstopping is. Gezondheid verlangt werking van den lever en ingewanden.

Ayer's Pillen

veroorzaken een toenemende galafscheiding en vermeerderde werking van de ingewanden. Laxeerende doses elke avond genomen zullen zacht en gemakkelijk werken op den volgenden dag. Zij zijn een bepaalde genezing van verstopping en werkeloosheid van den lever.

Verstopping en galachtigheid veroorzaken dat het bloed vol van onreinheden komt. Om het bloed te reinigen is er geen beter middel dan

Ayer's Sarsaparilla

Het zal alle onreinheden wegnemen en zijk, rood bloed in plaats stellen. Het geeft u kracht, moed en ondernemingsgeest.

Toebereid door
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

KAAPSE

GOUVERNEMENTS SPOORWEGEN

TENDERS VOOR GRAAN ZAKKEN.

TENDERS worden gevraagd voor het leveren van 410 BALEN 2½ lb. GRAAN ZAKKEN, benodigd voor de diensten van het Spoorweg Departement gedurende het tegenwoordige jaar.

Vormen van Tender, Condities van Contract en alle andere bizonderheden zijn verkrijgbaar aan de Spoorweg Magazijnen te Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen waar een monster zak ook te zien is.

Verzegelde Tenders geadresseerd aan de Voorzitter van het Tender Bestuur, Parlement Straat, Kaapstad en buitenop gemerkt "Tender for Grain Bags" zullen ontvangen worden tot op Vrijdag middag, 21 April, 1905.

CHAS. COCK,
Hoofd-Spoorweg
Magazijnmeester.

Kantoor van de
Hoofd-Spoorweg
Magazijnmeester,
Kaapstad, 31 Maart, 1905.

BETREKKING GEVRAAGD.

AFRIKAANDER, Gematriculeerd, 23 jaren oud, vraagt een betrekking als Boekhouder en Correspondent in enige besigheid buiten de Kaapstad. Goed bekend met Typewriting. Besit eerste klas getuigschriften. Brieven te adresseren aan "Alpha," "Ons Land" Kantoor.

Betrekking Gevraagd.

ADVERTEERDER, bevoegd in het boeren bedrijf, veeartsenijkundig, ens.; uitstekende getuigschriften; verlangt een betrekking. — G Woollends, p/a Post Bus 487, Kaapstad.

Spes Bona School Kostinrichting, De Doorns.

APPLICATIES voor Huisvader en Huismoeder voor bovengenoemde inrichting zullen worden ingewacht tot Maandag, de 10de dezer.

Bizonderheden te bekomen bij de Secretaris.

J. S. VILJOEN.

VERBANDLIJSTEN.

17 MAART.

HYPOTHEKEN.

H. B. Behr—J. Wyllie—Stellenbosch.
R. Coffin—Boedel A. Stockenstrom—Grahamstad.
J. J. Potgieter—Du Toit en De Wet—Middelburg.
A. A. Kock—A. P. Marais—Robertson.
J. S. Smith—R. J. Kitchingman—Alexandria.
H. M. Noonan—Queenstown Onderlinge Bouw Mij.—Queenstown.
H. Krutzfeld—G. S. Firth—Kaapse afdeling.
J. D. Bridger—E. R. Syfret en Co.—Kaapse afd.
J. O. Walter—Standard Bank, Lange burg—Laingsburg.
A. W. Lategan—C. A. Schwenn—Albert.
W. R. A. Brown—G. Larmer—Kaapse afdeling.
W. R. A. Brown—Fairbridge, Arlington en Lawton—Kaapse afd.
F. Fowler—H. J. Maytham—Somerset Oost.
A. W. van Zijl—J. J. van Straaten—Molteno.
I. Dreyer—W. C. Chandler—Albert.
J. S. A. Kets—A. H. du T. Joubert—Stellenbosch.
C. M. van Zijl—A. M. Stechan—Beaufort Oost.
A. J. Martin — Executeurs Kaaps, Kaapstad—Kaapse afd.
P. C. Holtshausen J.A.zn.—J. B. Charles—Alexandria.
J. J. Kotze, D. J. J. Kotze—P. B. Akermann—Malmesbury.
H. Mbane—R. Callahan—Bedford.
A. J. H. Swarts—J. H. Gertsen—Philipstown.
J. Loopuyt—Nederlandse Bank van Afrika—Kaapse afd.
C. J. Pretorius Jr.—Gebr. Battenhausen—Britstown.
W. F. Kielblock—H. P. Ekermans—Kaapse afd.

KUSTINGS.

P. Ulderstein—F. Baker—Tulbagh.
A. Miller—Oostelike Provincie Guardian Mij.—Albert.
A. N. Carstens—P. van der B. Smuts—Malmesbury.

GENERAAL.

J. S. van der Merwe—D. J. Marais—Caledon.
H. Kleinstein—H. Graff—Wodehouse.
A. M. Vaux (A. Vaux, brog)—R. Donald—Kaapstad.
G. H. Speight, E. L. Speight—Isaac Mendelsohn en Co.—Kaapstad.

CONTRACTEN.

W. J. Vos—S. M. Marais—Malmesbury.
J. J. J. van Rensburg—G. W. Suyman—Hopetown.
W. S. Stein—L. Harris—Kaapstad.

18 MAART.

HYPOTHEKEN.

W. J. Schreiber—D. C. de Waal—Kaapstad.
L. Levy—Graaff-Reinet Executeurs Kamer—Graaff-Reinet.
G. P. le Roux—D. C. D. le Grange—Prins Albert.
J. O. Bratt—Port Elizabeth Verzekering en Trust Mij., Bpkt.—Port Elizabeth.
A. L. Trill—S. Trill—Kaapse afd.
J. J. White—A. M. Sedgwick—Kaapse afd.
G. J. Helm—Boedel F. D. Conradie—Worcester.
J. J. C. Zeeman—Koch en Dixie—Kaapstad.
E. E. Behardien—J. R. Wiley—Kaapse afd.
J. Adams—M. Clark—Kaapse afd.
S. D. Mandy—Boedel H. G. W. Williamson—Bathurst.
J. J. Kuun—W. J. James—Oudtshoorn.
G. Antesorsky—E. Walsh—Kaapstad.
G. Antesorsky—K. Penkin—Kaapstad.
W. Battis—J. Battis—Somerset Oost.
M. Hols—Standaard Bank—Oudtshoorn.
A. J. Steensma—A. F. du Toit—Kaapse afd.
J. N. Harman—G. C. le Roux—Uniondale.
J. Kemp—H. W. Morton—Kaapse afd.
Boedel T. R. Hartel—J. H. Gates—Port Elizabeth.
W. Geer, S. Geer—J. C. Engelbrecht—Fort Beaufort.
Oostel. Schiereiland Boedel en Waterwerken Syndicaat—G. W. Steytler—Kaapse afd.

KUSTINGS.

M. M. Kruger—T. Milward—Kaapse afdeling.
G. Antesorsky—F. E. Nightingale—Kaapstad.
Oostel. Schiereiland Boedel en Waterwerken Syndicaat—J. B. Norden—Kp. afd.

KINDERBEWIJS.

G. E. Strijdom—J. J., H. J., J. P. en M. Strijdom—Uitenhage.

GENERAAL.

D. M. Rosanna—J. P. Smit—Xalanga.
W. Milroy—E. B. Parker—Grahamstad.

CONTRACTEN.

G. J. van Heerden—L. S. Kruger—Barkly Oost.
G. H. Isabelle—D. Lister—Umzimkulu.

20 MAART.

HYPOTHEKEN.

H. G. Fisher—Boedel H. Home—Worcester.
W. J. Vos—Afr. Onderlinge Trust—Malmesbury.
J. J. Kroese—Smuts en Koch—Malmesbury.
G. J. Schultz—J. C. Davidson—Kaapse afd.
H. F. Alexander—J. H. Welch—Kaapse afd.
W. J. Henrey—T. D. Henrey—Cradock.
C. J. Koegelenberg—P. M. Mersenhemer—Clanwilliam.
J. P. J. van Zijl—P. H. S. Lambrechts—Calvinia.
M. Tyfield—F. Tyfield—Kaapstad.
B. Rolls—Boedel G. C. Behr—Kaapse afd.
A. P. J. Alard, A. N. Alard W. M. Alard—J. G. Steytler—Kaapse afd.
J. Jason—J. H. Marais—Stellenbosch.
O. J. Olivier—Boedel H. J. Kritzinger—Uniondale.

KUSTINGS.

W. J. Vos—A. J. Olivier—Malmesbury.
C. M. Read en J. Hurton—J. B. Reynolds—Kaapse afd.
W. G. Brooker—Ned. Ger. Kerk in Z. Afrika—Kaapse afd.

CONTRACTEN.

S. Z. Pretorius—M. C. J. van Heerden—Queenstown.
W. H. Simpson—E. H. Hennessy—Lesliksiki, Kokstad.
W. N. de Klerk—C. W. Nel—Adelaide.

EEN ONFEILBAAR GENEESMIDDEL VOOR AAMBEIEN.

PAZO SALF wordt gegarandeerd in enig geval van jeukende-, blinde-, bloed- of uitstekende aambeien te genezen, ongeveerlijk hoe lang men er hadt, indien niet, wordt geld teruggebetaald. Genezingen van gewone gevallen in zes dagen. Dit is een nieuwe ontdekking, en het is het enige geneesmiddel tegen Aambeien, dat met positieve garantie wordt verkocht. 3sh. 6d. bij Apothekers. Parijs Med. Mij., Temple Chambers, London, E.C., Engl.

Koeien, Vaarzen en Muilen.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast, zullen verkopen op

DINSDAG, de 11de dezer,

TE 10 URE 'S MORGENS,

TE

BOSTON HOTEL, BELLVILLE:

60 Jonge Friesl'ands en Ayershire Vaarzen, van 18 maanden tot 3 jaar oud, 20 Jonge Ossen, 18 maanden tot 3 jaar oud, 20 Koeien, in melk en te kalven, 14 Muilen (gelesrd).

De Vaarzen zijn alle Kolonaal geteeld, van het Vee van de heren POOLE, RAWBONE en LE SEUR. Al het bovengenoemde Vee kan geinspecteerd worden na de 6de dezer, op de bovengenoemde plaats.

LINDENBERG & DE VILLIERS,
Afslagers en Waardeerders.

Kaapstad, 3 April, 1905.

MONKEY BRAND ZEEP

IEDERE BOER BEHOORT TE WETEN dat artikelen van brons, staal, ijzer enz. blik gemaakt, zadels, werktuigen, enz., tegelijkertijd schoongemaakt en gepolijst kunnen worden met Monkey Brand Zeep.

WASCHT GLENS KLEEDEREN.

DOODBERICHT

ZACHARIAS, overleden ontslapen in naar Hemel op de 15de Maart, 1905, onze geliefde dochter, CHRISTINA JOHANNA KRUL, in de ouderdom van 20 jaren.

Wij betuigen hiermede onze innige dank aan Ds. Botha, Dr. Boman en allen die haar zo liefderijk en behulpzaam waren in haar ziekte.

D. KRUL en
C. KRUL.

Stellenbosch,
1 April 1905.

KENNISGEVING.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat de publieke verkoping van Paarden en Rijtuigen van de heer H. Hinrichsen, geadverteerd voor 12 dezer te Malmesbury, niet meer zal gehouden worden.

IMMELMAN en Co.,
Afslagers.

Malmesbury,
1 April, 1905

STELLENBOSCH.

Publieke Verkoping
VAN KOSTBARE
HUISMEUBELEN, enz.,
OP
WOENSDAG, 5 APRIL, 1905,
TE 10 URE V.M.

DE ondergetekenden, behoorlik gelast daartoe door MEV. M. J. LOUW, die Stellenbosch voor goed gaat verlaten, zullen publiek verkopen aan haar woning te Dorp Straat, al hare zeer kostbare Huisraad, bestaande uit de volgende:—

Het gewone assortiment Huismeubelen, Voor- Ket- en Slaap-kamer Meubelen, Keukengereedschap, ens, waaronder bizonderlik kan vermeld worden, een prachtige Piano, 6 fraaie buitengewone Stoelen, 3 aanzit Tafels, 20 schrijf- en andere Tafels, 18 hang- en staande Lampen, 2 Huisklokken, 1 eerste klasse ouderwetse Klederkast, 3 ijzeren Ledikanten met Spring- en andere Matrassen, 15 enkele Spring Bedden met Matrassen, 6 Kasten, 10 Was Tafels Glas- en Aardewerken, Kombuis Meubelen en Gereedschap en wat er verder zal worden voorgebracht, te veel voor omschrijving.

P. J. BOSMAN & ZOON,
AFSLAGERS.

Stellenbosch,
24 Maart, 1905.

ZONDER RESERVE.

Publieke Verkoping
VAN KOSTBAAR
VASTGOED,
— TE —
WORCESTER.

DE ondergetekende heeft last ontvangen van MEJ. DE WEDUWE LOUIS R. NAGEL om op

ZATERDAG, 15 APRIL, 1905,
TE 10 URE 'S MORGENS,

publiek op te veilen en aan de hoogste bieder te verkopen,

ZONDER RESERVE,

Het vastgoed, behorende aan de gezamenlike boedel van wijlen haar echtgenoot en haarzelve, zijnde een gedeelte van het Erf No. 4, Blok F, Worcester, gelegen in Russel Straat en groot 133 vierkante roeden en 48 vierkante voeten.

Er is een gebouw op het Erf, dat als woonhuis, en aparte kamers voor besigheid kan gebruikt worden. De tuin grond is ruim.

Als besigheids stand is de ligging een der beste in het dorp, daar de toevloed van mensen heen en weer zeer groot is.

F. LINDENBERG, Afslager.

Worcester,
1 April, 1905.

DS. HAZENBERG
— IS —
BEREID,

OP verzoek, gratis attesten van genezing te zenden, en tevens voor Kranken om genezing te bidden; adres Posbus 1314 Kaapstad.

SCHUTBERICHT.

GEVONDEN in het Schut te Bokkeveld-Hoogte, dist. Philipstown, een zwartvaal Ezelin Donkey, vaal bek, beide oren gemerkt zwaluw staart, omtrent 4 jaar oud. Een zwarte Merrie Donkey, vaal bek, evens gemerkt, gemerkt oor zwaluw staart, gebrande halfmaan van achter, omtrent 4 jaar oud. Indien deze Donkeys niet gelost wordt zullen dezelfde gesocht worden te Houtkraal Station op Zaterdag, de 29ste April, aanstaande om 10 uur v.m.

I. J. MARAIS,
Schutmeester.

Bokke Hoogte,
Philipstown,
1 April 1905.

BEAUFORT WEST JONGENS SCHOOL.

School Cursus loopt van Standaard I tot Matriculatie.

De inrichting staat onder bestuur van de Principaal.

STANDARDS IN 1904.

Matriculatie: 17de plaats op lijst, 1 Eerste Klas, 3 Tweede Klas, 1 "Scholarship."

Standard VI: 1 Tweede Klas, 1 Derde Klas.

Standard V: 3de plaats op lijst, 1 Tweede Klas, 1 Derde Klas.

Standard IV: 1ste plaats op lijst, 3 Tweede Klas.

Standard III: Kweekeling Onderwijzer, 1ste plaats op lijst, Speciaal Prijs voor Engels in Gazette.

Standard II: Hoogste 15de plaats op lijst, 1 Eerste Klas, 2 Tweede Klas, Tweede Prijs.

Standard I: Laagste 4 Tweede Klas.

STANDARDS IN 1903.

Matriculatie: 3 Geslaagden, 1 Scholarship".

Standard VI: Hoogste 7 Geslaagden, 1 Laagste 7 Geslaagden, 1

Standard V: Hoogste 3 Geslaagden, 1 Laagste 4 Geslaagden.

D. HODS, F.E.I.S.,
Principaal.

Afrikaanse Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkoping.

DE ondergetekenden, als Trustees in de Insolvente Boedel van ANDRIES PETRUS JOHANNES SMIT, zal publiek doen verkopen op

Dinsdag, de 11de April, e.k.,
TE 10 URE V.M., TE
KLEINVALLEI,
RIEBEEK WEST,

DE VOLGENDE:

70 Zakken Haver, 25 zakken Garst, 5½ vrachten Hooi, 1 Zadel, 30 Zakken, 1 open Kar (nieuw), 1 Daisy Machine, 1 Ploeg, 1 Zweep met stok.

Het gewone assortiment Huisraad. En wat nog verder zal worden aangeboden.

I. P. MARAIS en
F. F. WEBDMULLER
Gezamenlike Trustees.

IMMELMAN & Co., Afslagers.

Malmesbury,
31 Maart, 1905.

MONKEY BRAND ZEEP

IEDERE BOER BEHOORT TE WETEN dat artikelen van brons, staal, ijzer enz. blik gemaakt, zadels, werktuigen, enz., tegelijkertijd schoongemaakt en gepolijst kunnen worden met Monkey Brand Zeep.

WASCHT GLENS KLEEDEREN.

Algemene Boedel en Weeskamer.

VERKOPING VAN
Kostbare Vaste Eigendommen,
Huisraad, Paarden, Karren, enz.,
— TE —
DURBANVILLE.

IN DE INSOLVENTE BOEDEL VAN DANIEL JOHANNES DE VILLIERS.

Op MAANDAG, de 17de APRIL,
TE 10.30 URE.

GELAST door de Ondergetekende, in zijn hoedanigheid als Trustee in de bovengenoemde Insolvente Boedel en ook als Agent voor de heer A. P. M. CLOETE, zal de volgende Vaste Goederen, enz. per Publieke Veiling aanbieden, t.w.:—

I. Dat kostbare blok Gebouwen, bekend als het "Durban Hotel, bevattende een groot Woonhuis met 13 Kamers, behalve Bar, Baljart Kamer, de nodige Kantoren, een grote Schuur, Stallen en Buitengebouwen.

II.—Zeker blok Gebouwen, bevattende een prachtige Winkel; Woonhuis, bevattende 8 Kamers en Keuken, en Stal. Een jaarlikse Huur van £180 inbrengende.

III.—Zeker blok Gebouwen, bevattende Winkel en een reeks Woonhuizen. Een jaarlikse Huur van £132 inbrengende.

Het gehele Eigendom vormt een van de Kostbaarste Blokken in Durbanville, zijnde gelegen aan de Hoofdstraat, is een uitstekende Bezigheid Stand, en biedt een zeldzame kans aan voor een man met energie om een Lopende Bezigheid te bekomen, die, met aandacht, kan opgewerkt worden tot een winstgevende Bezigheid.

Het Eigendom zal ten gerieve van Kopers in Blokken aangeboden worden.

IV.—Zeker Woonhuis met een groot stuk Tuingrond, aangenaam gelegen buiten het besigheids centrum van het Dorp.

HUISRAAD, enz., enz.

Het gewone assortiment Huismeubelen, grote Baljart Tafel met Huisraad compleet.

OOK

4 Werks Paarden, Karren, Wagen, Tuigen,
enz, enz.

W. A. CURREY,
Trustee, Insolvente Boedel van D. J. DE VILLIERS.

W. A. CURREY,
Agent voor A. P. M. CLOETE.

Chamber Gebouwen,
134, Adderley Straat,
Kaapstad, 31 Maart, 1905.

De heren J. J HOFMEYR & ZOON,
Afslagers.

KAMA. KAMA. KAMA.

PUBLIEKE VERKOPING.

DE ondergetekende, begunstigd met instructies van de heer JACOBUS JOHANNES HEYNS, die van het Hay District gaat vertrekken naar de Oranje Rivier Kolonie, zal per publieke veiling verkopen op zijn plaats

KAMA, HAY,
— OP —
WOENSDAG, 10 MEI, 1905,

al zijn eigendommen bevattende:—

800 gemengde Schapen, 200 jonge Schapen, 200 Ooien en Lammers, 250 Bokken (gemengd), 250 goede Slacht Vee, ook al zijn Huisraad, bestaande uit:—

Tafels, Kasten, Buffetten, Harmonium, Stoelen, Sofa, Bedden, Messenwaar, Kook Benodighedee, enz., enz, enz.

Na afloop waarvan de welbekende plaatsen WATERKOP en KAMA de hoogste bieder te Koop of te Huur zullen worden aangeboden.

Deze plaatsen zijn wel bekend als twee van de beste Eigendommen in dit District en daarom is het niet nodig hier meer dan het volgende te zeggen:—

Op beide deze plaatsen is een overvloedige Watervoorraad, alsook eerste klasse Zomer- en Winter veld. Het Woonhuis op de plaats Kama bevat 6 Kamers en is een stevig gebouw. Enige gerieflike kralen zijn gebouwd nabij het Woonhuis. Deze is een kans die niet gemist mag worden.

De Afslagers zullen gaarne enige nodige informatie geven.

De Verkoper stemt in om aan Koper 3, 6 en 9 maanden te geven om de Koopsom af te betalen.

Billike Termen zullen ook gegeven worden aan kopers van de Levende Have.

Onmiddellik na afloop van de bovengenoemde verkoping zullen de nevensgaande Eigendommen verkocht worden.

Eerste "Bushridge" 0181 Hay en Tweede "Melkstort" 0184 Hay.

De koper van deze plaatsen zal ook de kleine verband erop moeten overnemen tegen een rente koers van 6 per cent per jaar.

"BUSHRIDGE." Deze plaats heeft een eersteklasse Watervoorraad en het veld is uitstekend goed.

"MELKSTORT." Op deze plaats staat een Huis met 5 kamers, gebouwd met gare Bakstenen, Klip en IJzer. Er zijn ook een prachtige Dam en sterke Fontein op de Plaats.

Bovengenoemde Plaatsen zijn bekend wegens de "Cuinabar" die erop ontdekt werd. De eigenaar of Afslager zal gaarne enig persoon die enige van bovengenoemde Eigendommen wil inspecteren daarheen vergezellen of alle verdere gewenste informatie verschaffen. Bovengenoemde Plaatsen, zijn ongeveer half-weg tussen Prieska en Griquastad en de Hoofdweg loopt over hen.

EEN VEEVERKOPING zal gehouden worden na afloop van bovengenoemde verkoping en reeds werd een groot aantal insendingen beloofd.

Vergeet niet de datum van de Verkoping: WOENSDAG, 10 MEI, 1905. Postkar arriveert van Kimberley te Griquastad op Dinsdag morgen, de 9de Mei, en Rijtuigen zullen verkregen worden voor voornemende kopers bij ontvangst van een brief of telegram.

J. H. VAN DRUTEN, AFSLAGER.

CHAS. CARROLL & Co.,
Griquastad.

DE HEREN
B. Lawrence & Co.,
BEPERKT,

Bieden nu tegen laagste marktprijsen aan grote scheepsladingen, die nu landen van:

Mauritius Suikeren, No. 1 en No. 2,

T. R. en B. Bijst,

Zachte en Gele Kristal, Suikeren,

Cossages, Housewife, Magical en Navy Blue Zepen,

Cronfields, Defiance en Comet Zepen,

Findlays Irish Crown en Silkstone Zepen,

Nectar Thee, (Drie kwaliteiten) Blur, Chocolade- en Groen kleurig,

H. J. Heins, 57 verscheidenheden, Voedsel Producten, Bekroond met Gouden Medalje op de Z. A. I. Tentoonstelling.

Highland Cream (ongezoette melk). Bekroond met Gouden Medalje op de Zuid Afrikaanse Industriele Tentoonstelling.

Prijslijsten op aanvrage aan de Bezigheidsplaats zelve.

B. Lawrence & Co.,
BEPERKT.,
HANDELAARS,
VERKOPINGSKAMER,
37, Buitenkant Straat.

Afrikaanse Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

Publieke Verkoping.

DE ondergetekende, als Trustee in de Insolvente Boedel van HERMANUS LAMBERTUS DIPENAAR, zal publiek doen verkopen op

DINSDAG, de 11de APRIL, e.k.,
TE 2 URE N.M.,
TE
VISCHWATER,
RIEBEEK KASTEEL,

DE VOLGENDE:—

1 Wagen,
1 Kar,
2 Ezels,
1 Snijmachine,
1 Lot Kaf en Stro,
1 Paar Achtertuigen,
1 Lot Zwingels en Kettinge,
1 Ploeg,
15 Hoenders,
Het gewone assortiment Huisraad,

En wat nog verder zal worden aangeboden.

I. P. MARAIS,
Enige Trustee.

Malmesbury,
31 Maart, 1905.

IMMELMAN & Co., Afslagers

Publieke Verkoping.

De ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door de Executeur Testamentair in de Boedel van wijlen Dr. A. C. BENNETT, zal per Publieke Veiling verkopen, aan de vroegere woning van Dr BENNETT, te Griquastad, op Zaterdag, de 22ste April, 1905, te 10 ure 's morgens, al de stevige Huis Meubelen en goederen die aan de Boedel behoren, bestaande uit: Tafels, Stoelen, Orgel, Mahonie-houten Ket-tafel, Buffet, Glas- en Zilverwaren, Schilderijen, Ledikanten, Wastafels, Overmantel, Boek Rakken, Boeken, Messenwaar, Keukengereedschap, Tuin Werktuigen en vele andere artikelen, te veel om afzonderlik te noemen.

Vergeet de datum, tijd en plaats niet: 22 April, 1905, te 10 ure v.m, te Griquastad.

CHAS. CARROLL & Co,
Griquastad.

J. H. van Druten, Afslager.

Caledon Tentoonstelling

GEHOUDEN OP 23 MAART, 1905.

Hieden ontvingen we van de sekretaris de

PRIJSLIJST:

Merino vetvee, H. C. de Wet, Caledon.

Ingevoerde zuiver geteelde ram, enige wol soort: C. E. Poole, Caledon.

Z. Afr. geteeld H. H. van Breda, Bredasdorp, 1ste, H. C. de Wet, Caledon, 2de; M. G. Beukes, Caledon, 3de.

Ram geteeld door lid H. C. de Wet.

Ooi, geteeld door lid J. A. C. de Villiers.

Hok met 33 Z. Afr. zuiver geteelde rammen, 2 tanden, M. G. Beukes.

Geimporteerde zuiver geteelde ooi: C. E. Poole.

Z. Afr. zuiver geteelde ooi, H. H. van Breda 1ste en 2de.

ROBUSTE WOL TYPE, MERINO'S:

Ingevoerde zuiver geteelde ram: C. E. Poole 1ste.

Z. Afr. ram, geteeld door lid J. D. Albertijn 1ste.

Z. Afr. ram, geteeld door H. C. de Wet, 1ste.

Z. Afr. ooi, geteeld door lid J. D. Albertijn 1ste.

Ingevoerde zuiver geteelde ooi, C. E. Poole 2de.

Z. Afr. zuiver geteelde ooi, J. D. Albertijn.

Hok met 8 Z. Afr. geteelde ooien, 2 tanden, H. C. de Wet.

Zuiver geteelde ram om te slachten, J. R. du Plessis.

ANGORA BOKKEN.

Z. Afr. geteelde ram, J. D. Albertijn.

PAARDEN.

Ingevoerde volbloed hengst, J. H. Hildebrandt.

Ingevoerde volbloed merrie, J. Rawbone.

Z. Afr. zuiver geteelde hengst, J. Rawbone.

Z. Afr. zuiver geteelde merrie, H. en M. de Kock.

CLEVELANDS.

Ingevoerde hengst, J. Rawbone.

Ingevoerde merrie, J. Rawbone.

Z. Afr. geteelde hengst, C. E. Poole.

Z A. geteelde merrie, J. Rawbone.

Z. Afr. geteelde hengstveulen, 2 jaar oud, B. Beukes 1ste.

Z. Afr. geteelde merrieveulen, C. E. Poole 1ste.

HACKNEYS OF ROADSTERS.

Z. Afr. geteelde hengst, 2 jaar oud, H. en M. de Kock.

Z. Afr. geteelde merrie, M. J. de Wet.

Z. Afr. geteelde merrieveulen, 2 jaar oud, mej. van der Bijl, Fairfield.

Hengst, in eigendom, door lid C. F. Fourie 1ste, J. H. Beyers 2de.

Merrie, in eigendom, door lid H. en M. de Kock 1ste, S. J. Roome 2de, P. M. Delport 3de.

Z. Afr. geteelde hengst, enig ander ras, C. J. Krige, L.W.V.

Z. Afr. geteelde merrie, dezelfde konditie, J. W. Metcalfe.

VRACHT- EN KAR PAARDEN, MUILEN, ENZ.

Paar vracht paarden, W. L. Fick, W.L.sn. 1ste, J. S. le Sueur 2de.

Paar kar paarden, M. J. v. Schoor 1ste.

Buggy paard, J. van Breda 1ste.

Z. A. rijpaard, J. J. de Villiers A.sn. 1ste, J. S. du Toit 2de.

Paar trekpaarden voor zware lasten, H. C. Viljoen 1ste.

Paar ponies, Vandeurs Ekstein 1ste.

Span van 8 trekmuilen, Gebr. Beukes 1ste, C. Leonard 2de.

Ezel dekhengst, in eigendom van lid J. H. de Kock.

Ezel dekhengst, open voor de Kolonie, J. W. Wessels.

VEE.

Kolonaal Friesland bull, J. E. Poole 1ste, J. J. Delport 2de.

Koloniale Jersey bull, P. H. Swart 1ste, E. Baker 2de.

Koloniale Ayrshire bull, J. Rawbone 1ste en 2da.

Koloniaal, enig ander ras, A. Hofmeyr 2de.

Ingevoerde Friesland bull, C. Leonard 1ste.

Ingevoerde Ayrshire bull, J. Rawbone 1ste.

Koloniaal Ayrshire koe, in melk, J. Rawbone 1ste.

Koloniale koe (enig ander ras), in melk, J. W. Beyers 1ste.

Koloniale koe, droog, (Friesland), J. E. Poole 1ste.

Koloniale koe, droog, Jersey, J. G. le Roux 2de.

Koloniale koe, droog, Ayrshire, J. Rawbone 1ste.

Koloniale koe, droog, Kerry, H. Louw.

Koloniale koe, enig ander ras, J. C. Fabricius.

2 Vaarzen (Hollands), C. Leonard.

2 Vaarzen (Ayrshire), J. Rawbone.

2 Vaarzen (Kerry), J. J. van Boom.

2 Vaarzen, enig ander ras, A. H. Hofmeyr 1st, J. J. Delport 2de.

Koe, in melk, J. W. Beyers.

Bull voor zuivel doeleinden, J. Rawbone.

Bull, voor trek doeleinden, J. L. Beyers.

Span van 12 ossen, C. Leonard.

SLACHTVEE.

Os. M. J. van Schoor 1ste, H. B. Groenewald 2de.

5 Merino hamels, van Blommestein en Metcalf 1ste en 2de.

5 Kapater bokken, B. J. van Niekerk.

VARKENS.

Z. Afr. Berkshire zeug, P. H. Swart.

Z. Afr. geteelde Yorkshire beer, J. Rawbone.

Z. Afr. Yorkshire zeug, J. Rawbone.

Z. Afr. geteelde Tamworth beer, J. S. Joubert.

Z. Afr. geteelde Tamworth zeug, J. S. Joubert.

Z. Afr. geteelde beer (enig ander ras), J. J. de Villiers A.sn. 1ste, P. D. de Kock 2de.

Z. Afr. geteelde zeug (enig ander ras), J. Z. le Roux 1ste, P. D. de Kock 2de.

Burgvarken, v. Blommestein en Metcalf 1ste en 2de.

Zeug, met 6 of meer speenvarkens, J. Z. le Roux 1ste, J. Pitcher 2de.

PLUIMVEE.

Paar Spaanse hoenders, Mevr. P. v. d. Bijl.

Paar Minorca hoenders, H. Bredenkamp.

Paar witte Leghorns, J. Davidson.

Paar bruine Leghorns, R. Metcalf.

Paar Buff Orpington, Mev. Frisby 1ste, C. H. Groenewald 2de.

Paar Wyandottes, J. Davidson.

Paar Kaapse, mej. E. Kleyn.

Paar Guinea hoenders, mev. C. Lange.

Paar enig ander soort, J. L. Beyers 1ste, J. J. Delport 2de.

Paar kalkoenen, J. S. le Sueur 1ste, J. J. Delport 2de.

Mannetjes en wijfjes gans, mevr. C. Lange 1ste, J. S. le Sueur 2de.

Paar Muscovy eenden, J. de Kock.

Paar eenden (enig soort), H. Louw 1ste, J. P. le Roux 2de.

5 Vogels voor tafelgebruik, J. L. Beyers 1ste, J. J. Delport 2de.

DUIVEN.

Paar pouters, L. G. v. Heerden.

Paar postduiven, J. J. Moore.

Paar fantails, Japie Theron.

Paar Jacobins, N. Elam.

Paar magpies, L. G. v. Heerde.

Paar tuilen, L. G. v. Heerde.

Paar turbits, N. Elam.

Paar nuns, L. G. v. Heerde.

Paar van enig andere soort, H. K. Bredenkamp.

BOERDERIJ PRODUCTEN.

10 lbs. verse boter, J. S. le Sueur.

5 lbs. verse boter in 1 lb. pakjes, P. K. Albertijn 1ste, J. L. Beyers 2de.

5 pond verse boter in 1 lb. stukken, J. S. le Sueur.

Koloniale ham, mevr. Metcalfe 1ste en 2de.

Koloniale rooijaas, A. P. Hamman.

Eigen gebakken brood, mevr. H. Louw 1ste, J. R. du Plessis 2de.

24 Mostbollen, mevr. J. Z. le Roux.

Flessen honig, mevr. C. H. Groenewald.

Tomato sauce, mevr. C. Albertijn.

Kaapse chutney, J. P. le Roux.

Assortiment pickles, mej. S. Beyers 1ste, mevr. D. Beyers 2de.

Assortiment fruit in brandewijn, mevr. D. Beyers 1ste, mej. S. Beyers 2de.

Assortiment jam, mevr. D. Beyers 1ste, mevr. H. Louw, speciaal 1ste, mej. Beyers 2de, mevr. P. v. d. Bijl, speciaal 2de.

Vruchten in blik, Mej. S. Beyers 1ste, mevr. D. Beyers 2de, mej. M. de Kock, speciaal 1ste, mevr. H. Louw, speciaal 2de.

Gewaarworde vruchten, mevr. D. Beyers 1ste, mej. S. Beyers 2de, mevr. H. Louw, speciaal 1ste, mev. J. J. Delport, speciaal 2de.

Gedroogde vruchten, mej. S. Beyers 1ste, mevr. D. Beyers 2de.

GROENTEN.

Beste kollectie, W. A. Krige 1ste, Dr. A. G. Viljoen 2de.

Kollectie tomatoes, J. H. de Wet 1ste, J. P. le Roux 2de.

Pompoenen, J. Theron 1ste, B. J. de Kock 2de.

Aardappelen, J. Theron 1ste, P. K. Albertijn 2de.

Zoete aardappelen, B. J. de Kock 1ste, J. H. Kock 2de.

Droge uien, B. H. Erasmus 1ste, A. Hofmeyer 2de.

Calabassen voor pijpen, P. J. Rossouw 1ste, B. H. Erasmus 2de.

Komkommers, lange, J. S. le Sueur.

Komkommers, korte, J. H. de Wet.

Beetwortels, plat, W. A. Krige.

Beetwortels, lang, W. A. Krige.

Wortelen, W. A. Krige.

Scorsoners, W. A. Krige.

Prij, W. A. Krige.

Groene bonen, A. H. Hofmeyer.

Rubarber, A. H. Hofmeyer.

Groene mielies, J. H. de Kock.

VERSE VRUCHTEN.

Beste grootste kollektie, Dr. A. G. Viljoen 1ste.

Beste en grootste kollektie appelen, J. H. Hartford 1ste, P. H. Swart 2de.

Rode nieuwe appelen, W. Metcalf.

Andere soort appelen, M. J. van Schoor.

Stoof appelen, J. H. de Kock.

Witte kristal druiven, C. J. N. Dempers.

Witte hanepoot druiven, mev. P. v. d. Bijl.

Hermitage druiven, mevr. G. S. le Roux.

Black Hamburg druiven, J. S. le Sueur.

Barbarosse druiven, P. H. Swart.

Witte Franse druiven, P. H. Swart.

Enige soort druiven, J. S. le Sueur.

Beste en grootste kollektie druiven, B. J. de Kock.

Kollektie van verschillende geënte Amerikaanse stokken, J. J. de Villiers M.J.sn.

Bergamotte Cassane peren, D. Rossouw.

Louise Bonne, Dr. A. G. Viljoen.

Beste en grootste kollektie peren, S. D. Maree.

CITROEN VRUCHTEN.

Kaapse lemoenen, P. K. Albertijn.

Limes, J. S. le Sueur 1ste, D. A. G. Viljoen 2de.

Shaddocks, Dr. A. G. Viljoen 1ste.

Watermeloenen, Jacs. Roux.

Quinces, J. S. le Sueur 1ste, J. J. de Villiers 2de.

Kruisbessen, P. H. Swart.

Kist appelen, ingepakt voor export, J. H Hartford.

GRAAN EN LANDBOUW PRODUKTEN.

Zilveren beker, waarde £10, gegeven door de heren D. Mills en Zonen, Kaapstad, voor het beste monster van 100 zakken tarwe, toegekend aan B. J. de Kock, Zandfontein, distrikt Caledon.

Medeah tarwe, R. Metcalf 1ste, B. J. de Kock 2de.

Riotti tarwe, B. J. de Kock 1ste, J. J. Delport 2de.

Fouries tarwe, H. M. Groenewald 1ste, J. Z. le Roux 2de.

Bruin Beard tarwe, W. L. Fick J. sn. 2de.

Handje vol tarwe, J. Neethling 1ste, J. Z. le Roux 2de.

Roest vrije mad tarwe, S. J. Roome en A. Hofmeyer, 1ste en 2de verdeeld.

Algerise haver, J. J. de Villiers M. J.sn. 1ste, J. L. Beyers 2de.

Rivier Plate haver, A. Hofmeyer 2de.

Texas haver, C. Fourie 1ste, J. A. C. de Villiers 2de.

Roest vrije zaad tarwe, S. J. Roome 1ste.

Gerst voor voeding, S. D. Maree 1ste, J. A. C. de Villiers 2de.

Gerst voor moutery, J. J. Delport 2de.

Boeremeel, J. A. C. de Villiers 1ste.

Gepelde bonen (beste soort), Dr. A. G. Viljoen 1ste, C. Albertijn 2de.

Droge erwten, J. A. C. de Villiers 1ste, B. J. de Kock 2de.

Geperst kaf in balen, J. S. le Sueur 1ste.

Geperst haverhooi in balen, Dr. A. G. Viljoen 1ste.

Groen voer in bundels, H. Louw 1ste.

Mangel Wurtzel, J. G. Hugo 1ste, P. H. Swart 2de.

Uien zaad, J. J. Delport 1ste.

TABAK.

Tabak in bladen, G. S. le Roux 1ste, A. S. de Villiers 2de.

Tabak in rollen, A. S. de Villiers 1ste.

Gesneden tabak, D. J. Franken 1ste. A. S. de Villiers 2de.

VIS.

Hardees, C. Fourie,

Ingelegde vis, mev. W. P. Frisby.

Beste kollektie landbouw werktuigen (medaille), A. Newmark, Napier, Smith en Koch, Malmesbury, eervolle vermelding.

Irrigatie gereedschap en pomp (medaille), R. Swarts, Caledon.

WIJNEN, ENZ.

Groendruif, J. J. de Villiers M.J.sn. 1ste.

Hermitage, J. Z. le Roux 1ste.

Kaapse brandewijn, C. Albertijn, 1ste Anijn, C. Albertijn, 1ste.

TUIGEN.

Wagen- of kartuigen, S. J. Roome 1ste en 2de.

Tuig voor span van 8, D. W. Marais.

OP 22 dezer zal te Griquastad een sental losse goederen verkocht worden. Zie adv.

ZIE adv. voor bizonderheden omtrent de goederen, nu aangeboden door de heren B. Lawrence & Co., Beperkt, van Kaapstad.

OP 10 Mei zullen te Kama, in de Hay afdeling, kostbare levende have en vaste en losse goederen publiek verkocht worden. Zie adv. voor nis.

BENODIGD

DADELIK benodigd—in een buiten dorp, een jonge man voor Slachterij, met vlees kar te rijden en ook bekwaam om polonies en worst te maken. Salaris £8 per maand.

Applicaties te zenden naar "Ons Land" Kantoor, tot op de 13de dezer.

Hoe de Bile Beans uitgevonden werden.

Iedereen heeft van het grote huismiddel gehoord, bile beans. De geschiedenis van de uitvinding dezer waardevolle heroemde medicijn, is waard gepubliceerd te worden, daardoor het belang aantoonende van notitie te nemen van kleinigheden. Enige jaren geleden was het de waarneming van kapitein Cook aan Chas. Forde, een bekende Australise wetenschappelike man, opgemerkt, dat de Australise inboorlingen zich behoedden van siekten door het gebruik van sekere planten uftreksels. Over dit onderwerp schreef kapitein Cook: "Ik mag geen (onder de inboorlingen) teekenen van siekten of lichaamskwalen, of ontsteking van de huid. Aan seer oude mannen zonder haar of tanden, waren geen teekenen van hoge ouderdom zichtbaar, en waren vol leven."

Nu, indien dat zo was, en deze extracten konden weer uitgevonden worden, welk een zegen zou dat voor het tegenwoordige geslacht zijn! Geinspireerd door deze gedachte, en gewapend met de werktuigen voor modern wetenschappelik onderzoek, begon Chas Forde een afmattende nasporing in de rijke overvloed van Australise kruiden. Na lang onderzoek, vond hij zichzelf de gelukkige uitvinder van een plantaardig sap, die op de lever en verwante organen anders en beter werkte dan enig bekend medicijn. De beste laboratories, de meest moderne instrumenten en alles wat de wetenschap verschafte als het beste voor het doel, werd gebruikt in het te samenstellen van deze zelfstandigheid in een vaste vorm. Het resultaat van dit alles was het vervaardigen, enige jaren terug, van een medicijn die vereist is in de vorm van kleine bonen, welke onovertroffen zijn de in hun werking op de lever en haar afscheiding van gal, genoemd werden "Bile Beans."

Zijnde het produkt van modern wetenschappelik onderzoek, bile beans zijn gebeel en al nieuwerwets. Zij purgeren niet alleen, of geven slechts tijdelike hulp, om de patient verzwakt te laten, zoals de ouderwetse, zogenaamde medicijnen van veertig of vijftig jaren geleden, die vermoedelik aloe, mercurius en andere schadelike recepten bevatten. Bile beans, zonder het lichtste ongemak, noodzaakt de lever en spijsverterende organen om volgens natuurlike gewone wijze te werken, terwijl ze deze organen versterkt en aanwakkert om de verrichting hunner plichten zonder verdere hulp door te zetten. Zij veroorzaken een sachte werking op de ingewanden, de tegenwerkende verstopping genesende, de maag reinigende en het lichaam van alle onzuiverheid verlossend.

De prijs brengt ze binnen het bereik van allen, en zij zijn het veiligste familie medicijn. Dat vooruitstrevend journaal, 'The Chemist and Druggist' heeft juist de chemisten van Groot Brittannia laten balloteren over de best verkoopbare volgens de kwaal genoemde medicijn. De ballottage heeft bile beans gemakkelik aan het hoofd van de lijst geset. Dit rechtigd onze bewering, dat zij de meest algemeen gebruikte familie medicijn zijn.

CO-DO VOOR het schoonmaken, mooier maken en bewaren van de Tanden en het Tandvleesch. Zoet ert de adem en MAAKT HET KUSSEN EEN PLEZIER. 1s. 6d. en 2s. 6d. Per Post 1s. 10. en 3s. Van Apothekers en Winkeliers, of Haynes, Mathew & Co., Kaapstad.

De Zuid Afrikaanse Associatie voor de Administratie en Afsluiting van Boedels.

Verkoping van Grond
— TE —
DURBANVILLE.

DE Executeuren in de Boedel van wijlen MALT VAN DER SPUY MYBURGH, zullen per Publieke Veiling verkopen, op de plaats zelve, op

MAANDAG, 10 APRIL,
OM 2 UUR,

Een stuk grond grenzende aan het dorp Durbanville, groot ongeveer 303 x 249 voeten, bevattende 373 vierkante roeden, zijnde een gedeelte van de plaats JOHANNESFONTEIN, en grenzende aan de eigendommen van de heren Gebrs. King. De grond is zeer goed voor tuinbouw doeleinden, daar het uitstekend vruchtbaar is en verder wordt zijn waarde nog verhoogd omdat het zo dicht aan het dorp gelegen is.

GOTHER MANN,
(Algemene Bestierder en Secretaris),
Executeur.

6 Kerk Plein,
Kaapstad,
28 Maart, 1905.

G. H. MOLLER,
Afslager.

PIQUETBERG.

Publieke Verkoping.

DE ondergetekende, daartoe gelast zijnde door de heer JACOBUS A. JOUBERT, zal publiek doen verkopen te

PORTERVILLE DORP,
— OP —
Vrijdag, de 14de April, 1905,

6 Eerste klas Ezels, 2 Paarden, 1 Bokwagen, 1 Veer Wagen, 1 Zelfbinder Machine, 2 Ploegen, 1 Open Kar, 2 span Voor Tuigen, 2 Trek Kettings (compleet), 1 paar Achter Tuigen, 1 lot Pikken, Graven, ens., enz.

150 Zakken Haver, 10 mudden Garst, 20 mudden Koren, en wat nog verder zal aangeboden worden.

P. J. RETIEF, Afs'ager.

Piquetberg,
31 Maart, 1905.

LETTERZETTERS.

WIJ hebben vacatures voor Letterzetters Voor bekwame mensen zal een goed werkloon betaald worden.

Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt,
Bus 44, Kaapstad

PIANOS

DARTER & ZONEN begaan de aandacht bij de speciale gerieven die zij aanbieden

VOOR

het kopen van vertrouwbare Pianos, door voorname makers

Een Kontante betaling van

Vijf Ponden

en een kleine maandelikse paajement zal u in staat stellen om dadelik een van hun beroemde PIANOS te hebben. Voor volle bisonderheden, doe aanzoek bij

Darter & Zonen,

tegenover N. G. Kerk,

Adderley Straat, Kaapstad,

Gevestigd 60 Jaar.

VERKOPINGEN.

P. J. P. MARAIS, AFSLAGER.
April—Vogelvallei, levende have en losse goederen.
12 April—Nabij Porterville weg Statie, levende have en losse goederen.

J. W. MOORREES Jr. & Co., AFSL.
5 April—Kalabaskraal Station, vaste en losse goederen.
7 April—Malmesbury afd., levende have en losse goederen.
11 April—Malmesbury afdeling, levende have en losse goederen.
13 April—Malmesbury afdeling, kostbare losse goederen en levende have.
15 April—Riebeeks Kasteel, losse goederen.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.
4 April—Malmesbury afdeling, levende have en losse goederen.
5 April—Nabij Riebeek Kasteel, levende have en losse goederen.
10 April—Malmesbury afdeling, levende have en losse goederen.
11 April—Nabij Riebeek Kasteel, losse goederen.

A. B. DE VILLIERS & CO, AFSL.
4 April—Paarl, levende have.

M. L. SMITH & CO., AFSLAGERS
6 April—Nabij Hermon Station, levende have en losse goederen.

P. S. GILLIERS, AFSLAGER.
5 April—Kombamfontein, vast goed.

GUTHRIE & THERON, AFSL.
6 April—Caledon, winkelgoederen.
13 April—Caledon afdeling, levende have en losse goederen.
19 April—Donkerhoek, Caledon, zeer kostbare vaste en losse goederen en levende have.

J. G. L. STRAUSS, AFSLAGER.
6 April—Calvinia, kostbare vaste goederen en struisvogels.

RICE & DE VILLIERS, AFSL.
5 April—Nelspoort Station, levende have en losse goederen.

GIDEON P. VAN ZIJL, AFSL.
12 April—Montagu afdeling, kostbare vaste en losse goederen en levende have.

J. P. NIEHAUS, AFSL.
21 April—Patrijsvlei, Clanwilliam, levende have en losse goederen.

K. W. MOHR, AFSLAGER.
13 April—Aberdeen, levende have.

B. J. RAATH, AFSLAGER.
6 April—Britstown, levende have en losse goederen.

CAREL J. VAN ZIJL, AFSLAGER.
11 April—Victoria West afd., levende have en losse goederen.
3 Mei—Fraserburg afd., vaste en losse goederen en levende have.

PIETER S. D. SMEER, AFSLAGER
27 April—Carnarvon afd., kostbare vaste en losse goederen en levende have.

NICO J. VLOK, AFSLAGER.
15 April—Portervile, vaste en losse goederen.

J. J. THERON & ZOON, AFSL.
8 April—Worcester, kostbare vaste en losse goederen.

J. J. STOFFBERG, AFSLAGER.
15 April—Carnarvon, vaste en losse goederen.

A. P. DE VILLIERS, AFSLAGER.
19 April—Richmond afdeling, vaste en losse goederen en levende have.

J. W. STIGHLING, AFSLAGER.
11 April—Hoetjes Baai, losse goederen

P. J. BOSMAN & ZOON, AFSL.
5 April — Stellenbosch, huismeubelen, ens.

F. LINDENBERG, AFSLAGER.
10 April—Worcester, vast goed.
15 April—Worcester, kostbare vaste goederen.

G. H. MOLLER, AFSLAGER.
10 April—Durbanville, vaste goederen.

P. J. RETIEF, AFSLAGER.
14 April—Portervile, levende have en losse goederen.

J. J. HOFMEYR & ZOON, AFSL.
17 April— Durbanville, kostbare vaste goederen, ens.

LINDENBERG & DE VILLIERS, AFSLAGERS.
11 April—Bellville, boerdery en muilen.

J. H. VAN DRUTEN, AFSLAGER
22 April—Graaff-Reinet, losse goederen.
10 Mei—Kenhardt, vaste en losse goederen en levende have.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

30 Maart, 1905.

	£	s	d		£	s	d
Aardappelen ...	0	13	0	—	0	14	9
Appelen	0	0	4	—	0	5	7
Bier	0	1	1	—	0	1	3
Druiven	0	2	7	—	0	4	4
Eenden	0	1	7	—	0	3	6
Hoenders	0	8	0	—	0	14	0
Ganzen	0	2	8	—	0	4	10
Haverhooi	0	3	0	—	0	5	0
Hoenders	0	1	4	—	0	2	11
Kalkoenen	0	10	0	—	0	10	0
Kool	0	0	½	—	0	0	½
Patatas	0	4	5	—	0	9	0
Peren	0	1	8	—	0	20	0
Pompoenen	0	0	1½	—	0	0	3
Uien	0	4	0	—	0	6	0

VEREENIGING HOLLANDIA.

Afdeeling Arbeids Commissie, Postbus 963, Kaapstad.

AANBIEDINGEN.

De Commissie bericht door dezen, dat de volgende werkbeden zich voor werk aanbieden: 5 timmerdieden, 2 boekhouders en 1 winkelbediende.

Werkgevers gelieven aanzoek te doen bij den secretaris der commissie, die dagelijks in te spreken Waterstraat 23.

L. HARRIS, Secretaris.

CHAMBERLAINS KOLIEK, CHOLERA EN DIARRHEE REMEDIE.

Het algemeen succes van dit middel heeft het 't meest populaire bereidsel gemaakt in gebruik voor ingewandengesteldheden. Het wordt overal dienend als het ene middel, waarop men altijd rekenen kan en dat aangenaam is om te nemen. Overal verkrijgbaar.

Drink Delicieuse

NECTAR

THEE.

Drink Delicieuse

NECTAR

THEE.

Drink Delicieuse

NECTAR

THEE.

Drink Delicieuse

NECTAR

THEE.

KOOP

NECTAR

THEE

OMDAT ZE T BEST IS.

Beveel

NECTAR

aan omdat ze de Thee is voor

RIJKEN,

ARMEN,

STERKEN,

ZWAKKEN,

HERSTELLENDEN,

EN

DE ZIEKEN,

NECTAR

THEE

Is een Delicieuse Drank voor alle Mensen en te allen tijde.

Verkocht door alle Kruideniers en Algemene Magazijnen door geheel Zuid Afrika in ¼'s, ½'s en 1 lb. Loden Pakjes en in 1 lb. en 8 lbs. prachtige gedecoreerde Tinnen.

EET

Onze Lekkers en u zal ze . . . .

WEER

kopen.

AFRICAN SWEETS, Ltd.,

OOST LONDEN.

FABRIKANTEN VAN

Lekkers, Chocolade, Konfijten, Vruchten in Blikjes, enz.

Kaapsche Agenten (groothandel alleen) GOVEY & Co., St. George's Straat.

DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET

ONS LAND.

DINSDAG, 4 APRIL, 1905.

Lord Milners vertrek.

Het vertrek van lord MILNER van Zuid-Afrika door Delagoabaai sluit een belangrijk hoofdstuk in de geschiedenis van ons werelddeel. De ene hoge commissaris, in Hoge land benoemd, gaat en de andere komt, Zuid-Afrika blijft, en zijn geschiedenis is één onafgebroken geheel.

Niettegenstaande het protest van de godsdienstige leiders der bevolking, besloot lord MILNER *op Zondag* zijn uittrek uit Johannesburg te houden. *Reuter* schrijft daaromtrent: "Ongelukkig, juist toen Zijn Excellentie het platform op 't Wanderers sports-veld betrokken, brak een hevige storm, die de gehele schutermiddag dreigde te komen, los, en de verdere verrichtingen werden op betreurenswaardige wijze verstoord door een vloed van regen, vergezeld van weerlicht en donder. Daar er vele dames aanwezig waren werd veel ongerief uitgestaan."

De trein stoomde met lord MILNER, zijn secretaris en zijn aide-de-camp naar Pretoria. Ook daar werd hij door de burgemeester aan 't station ontmoet. *Reuter's* berichtgever voegt eraan toe: "Een groot vreugdevuur, gebouwd door de brandweer en de spoorweg-employés, ontbrandde op een heuvel achter 't station ten teken van 't vertrek van Zijn Excellentie".

Wie zal het ons ten kwade duiden, als we dit vreugdevuur nemen tot symbool van 't gevoel van de overgrote meerderheid der permanente bevolking van Zuid Afrika!

De naam van lord MILNER is in Zuid-Afrika vooral verbonden aan twee politieke maatregelen, die een blijvende indruk op de maatschappelike toestand van 't land hebben gemaakt: de eerste is, de rampzalige oorlog die door zijn politiek op de twee republieken werd geforceerd, en de tweede, de invoer van ingeboekte Chinese arbeiders voor de goudvelden. We wensen thans niet over de eerste zaak uit te weiden. De geschiedenis zal daarover een oordeel kunnen vellen, dat als onpartijdiger beschouwd zal worden, dan dat hetwelk wij thans erover hebben gevormd.

Aangaande de invoer van Chinesen wensen we slechts de aandacht te vestigen op wat J. L. Zaterdag bij de Noord Randfontein mijn plaats vond. Het is nu bijna een half jaar geleden, dat lord MILNER, in verband met de destijds veelvuldig voorkomende oproeren onder Chinesen op de Randmijnen, naar Engeland berichtte, dat die oproeren spoedig tot de zeldzaamheden zouden behoren. Als eerst de Chinezen maar eenmaal aan het land en de nieuwe toestanden gewoon geraakt zouden zijn, zo heette het, zou er van oproepen geen sprake meer zijn.

Toen dit bericht werd, schreven we December, 1904. En thans, in April, 1905, nadat de Chinezen weder zoveel maanden meer gelegenheid hebben gehad, om met het land en de toestanden gewoon te raken, hebben zij het bewijs geleverd, hoe die oproeren verminderen.

Op Zaterdag, 1 April j.l., toen, zijn alle Chinezen van de Noord Randfontein mijn, tweeduizend in getal, tot geregeld gewicht gewerkt met de politie dier mijn, en de aangerukte versterkingen uit Krugersdorp, waarbij aan beide zijden gewonden werden gemaakt.

Wat de eigenlijke oorzaak van die opstand is geweest, is ons nog niet duidelik. Eerst heet het, in een desbetreffend *Reuter* bericht, dat de Chinezen meer loon eisten, later, dat ze niet meer dan een zeker getal duimen per dag wilden boren. Doch, wat ook de reden was, is in elk geval weder duidelik geworden, welk een zegen de invoer van Chinezen voor Transvaal is, en helaas! in de toekomst nog worden zal.

De vertrekkende landvoogd heeft nog juist de gelegenheid gehad, om deze vrucht van zijn werken te zien.

"Het volk van Zuid-Afrika zou eerst ervaren wat het in lord MILNER had verloren, welliecht lange jaren na diens vertrek" zo sprak de burgemeester van Pretoria de vorige week toen men bij het feestmaal daar, over de landvoogd, die Chinezen in Zuid-Afrika het brengen, de loftrompet blies. Het volk van Zuid-Afrika ervaart echter thans dan toch reeds iets van die zegeningen. Men betreurde het, dat lord MILNER heenging, zonder nog de resultaten van zijn gezegend bestuur van Transvaal te hebben gezien, doch zijn voorzeiden behoeven zulks thans niet langer te betreuren. Men kan tevreden zijn. Zijn Excellentie heeft nog juist de gelegenheid gehad, om, als hij dat gewenst had, de resultaten van zijn arbeid te aanschouwen op Zaterdag 1 dezer op de Noord Randfontein mijn.

Zal het vertrek van lord MILNER een grote verandering in de toestand van Zuid-Afrika teweeg brengen? In een opzicht antwoorden we neen. Zuid-Afrika blijft hier met zijn problemen en bevolking, wie ook tijdelik de betrekking van hoge commissaris mag bekleden. Maar in een ander opzicht beteekent het vertrek van lord MILNER veel voor ons land. Zijn naam is onafscheidelik verbonden aan gebeurtenissen, die men thans liever niet in herinnering wenst te brengen. Laat hem gaan, hij keert niet weder.

Met de komst van zijn opvolger begint een nieuw hoofdstuk in onze geschiedenis.

ALLERLEI.

Belangrike verandering van de Z. A. Taalbond.

We herinneren de leden van 't hoofdbestuur van de Z. A. Taalbond aan de vergadering die aa Zaterdag, te 10 uur v.m., in het Hagenoten gebouw, Kaapstad, gehouden zal worden, ter bespreking van de instruktie te worden uitgevaardigd aan examinatoren, onderwijzers en kandidaten met betrekking tot het al dan niet gebruik maken van de taalverzoenvondigingen in de Taalbond examina. De zaak is van belang en het besluit, dat genomen zal worden, zal een grote invloed hebben niet alleen op de werkzaamheden van de Taalbond, maar ook op de beoefening van de Hollandse taal op de scholen over de lengte en breedte van Zuid-Afrika.

Heden vergadert de conferentie in Kaapstad, opgeroepen door een aantal onderwijzers, om de verzoenvoudiging-kwestie te bespreken.

Nieuwe Bondstak.

Op de 24ste van verleden maand werd er te Embekotwa, Natal, een publieke vergadering gehouden, waarop men besloot een Boodstak voor die wijk op te richten. Veertien leden tekenden dadelik in. De volgende bestuursleden werden gekozen voor de nieuwe tak onzer organisatie: de heren N. Kruger, voorzitter; M. G. Ijvenst yo, vice-voorzitter; P. J. J. van Blijon, secretaris; D. Opperman, hulpsecretaris. De volgende vergadering zal worden gehouden op de tweede Zaterdag van deze maand, ten huize van de heer Opperman.

Wat beteekent dit?

Een van de leden voor Uitenhage, dr. Vanes, zal heden, volgens kennisgeving, de volgende resolutie in de wetgevende vergadering voorstellen:—

Dat in de opinie van dit Huis het niet wenselik is dat het Gouvernement ter wille van een verdere en aanmerkelike vermindering van uitgaven, emplooyés bedanken of hun salarissen verminderen, vooral op de spoorwegen, tenzij het Huis een gelegenheid gehad heeft de wenselikheid te overwegen van de inkomsten te vermeerderen van sekerige additionele bronnen als een uitvoerrecht op diamanten en op mineralen ander dan steenkolen.

Wat voert de medikus in 't schild?

Spoorweg naar 't Noord-Westen.

Vrijdag maakte een talrike deputatie, ingeleid door de heer Dirk van Zijl, L.W.V., haar opwachting bij de commissaris van publieke werken, met betrekking tot de verlenging van de Endekuil spoorlijn naar 't Noordwesten. De deputatie bestond uit afgevaardigden van Calvinia, Clanwilliam, Nieuwhoudtsville, Malmesbury, ens. Geen rapporteurs werden toegelaten tot het onderhoud. Verschillende sprekers drongen bij de commissaris aan op de noodzakelikheid van spoorweg communicatie, en de voordelen van de Endekuil verlenging werden met kracht bepleit. Dr. Smartt zei in zijn antwoord, dat er ook sprake was van een lijn van Ceresweg station over Ceres een ander van Caledon. Hij kon echter niet zeggen, dat de regering een bill zou inbrengen om een van die lijnen te laten bouwen, en hij zou de argumenten ten gunste van de verschillende lijnen in ernstige overweging nemen, vóórdat hij tot een besluit zou komen.

Parlementse Praatjes.

Kaapstad, 3de April, 1905.

Die groenpan was van middag bezig met die tweede lezing van een van die langste en ingewikkeldste bills wat ek ooit voor die parlement gezien het, namelik, die besproeiingsbill van dr. Smartt.

***

Die bill beslaat 32 grote bladzijdes en het 155 klousules. Dat is 'n samenvattig van vorige besproeiingswetgeving, en dan bevat dit nog 'n heel partij nuwe dinge. Dit is alles doormekaar gegooi, sodat dit 'n hele studie is om dat mooi uitmekaar te trek. Ek wil dan ook gerne zê, dat daar weinige lede non in die huis is wat die hele bill goed begrijp van a tot z.

***

Dr. Smartt het 'n lang toespraak gehou van meer as 'n uur en 'n half. Hij was nooit regte welsprekend, maar onder die veelheid van woorde het zijn bedoeling nooit weggeraak. Dit is mij nooit zijn sterre punt geweest nie wat hij ook mag beweer.

***

Mnr. Merriman het hem geantwoord, met 'n gemaligde toespraak. Hij het hier en daar op belangrike punte in die bill gewijs, maar zijn kritiek was niet doortastend genoeg. Die rede was waarskijnlik, omdat hij aan die einde van zijn toespraak voorgestel het om die saak naar 'n ook bl houlit te verwijs. Dit is ongelukkig die beste wat onder die omstandigheden kan gedaan word.

***

Juis het ook gespeek. Hij maan die bill is te deurmekaar met hoteef omvangrijke en niet noodzakelijke stroom. En dan: hoewel hij erkende dat hij die bill verstaan, tog vroeg hij dat dit moelik sal gaan om die uit te leg, en daarom is hij ook vir die saak bevrees. Dr. Smartt sal toen: "as die bill soos deur is dan kom dit die mense niet voor nik." Wat liever dit, dan hoeftige toespraking met betrekking tot gewenstige regte, antwoord oom Jan.

***

Sloot Sterkarbeen en Mieken van bij om die bill te stu, vooral dorpsgemeente, maar hul wil daarvan dit nie weg om die ding aan te vat, vrédelief dit deur 't mekaar onderweg van Mooi Rivier, Worcester, Kaapstad toe gepraat, maar als twee jou verstelen, dis van die mensies ook om weer hom te bieter. Hij het gepraat van wat hij weet en verstaan. Die punte wat hij aangeroer het was praktiese en sensig. Dit is wat mij al te meel een saling toespraaks van ouse lede te veel wat uit die lucifaar bevalling kom. Daar is soms maar wat ek weet nie waarom maar nie die parlement staan.

Wel, die wat so praat weet nie wat hul sê. Op 't wat so die hoogvlieg-adjes moet jil die opinie van praktiese manne hê.

***

Die debat word verdaag tot Vrijdag. Dit dank die selekt komitté sal aangewese word. Daar is nog niks bepaal omtrent die vakansie nie.

SAN KIENER.

STADSNIEUWS.

De winsten van het departement voor de post en telegrammen bedroegen gedurende de maand Februari £51,972, terwijl zij verleden jaar in dezelfde maand £54,749 waren. Aan postwissels werd in deze 4de maand gestort £114,514 in vergelijking van £146,125 in Februari van verleden jaar. De postwissels getrokken op Kaapkolonie was £96,826 tegen £ 96,283 een jaar geleden.

Heden ochtend wordt de mailboot, de "Kildonan Castle" verwacht, terwijl morgen middag, 4 uur, de "Kinfauns Castle" naar Engeland zal vertrekken.

Zaterdag middag had er in Longstreet een tram ongeluk plaats, waarbij een paard, te beboezend aan scheve Wirth, zodanig beseerd werd, dat het afgemaakt moest worden. De drijver heette Ferdinand Bioplaar.

Vrijdag hield de Taalbond bavenbouw eerste vergadering, waar de heer A. H. Wilcocks president werd. Gedurende de week was aan 26 stoomboten en 3 zeilschepen ligplaats verleend, in vergelijking van 14 stoomboten en 5 zeilschepen verleden week. Er was 20 389 ton goed verwerkt, waarvan 2,089 ton werd gestand, 550 en 848 ton overgescheept werd. De lading die handmatig ingevoerd werd bedroeg 199 tons. 1891 Ton was bestemd voor stations in de Kolonie benalven De Aar, 14 ton voor stations benoorden De Aar, 65 ton voor Transvaal. De kwestie, of de Kolonials Olie Maatschappij verlof kan worden gegeven om loods op te richten, werd besproken, hetwelk werd besloten over te staan.

In de "Gouvernements Gazette" van Vrijdag lastelleden is de inhoud gepubliceerd van de municipale regulaties van Kaapstad tot verbod van spuwen op openbare plaatsen. Volgens bedoelde regulaties zal het aan volwassen manne like personen verboden zijn te spuwen op publieke gronden, maren, in enig publiek gebouw, bar, restaurant, eethuis, op enig straatspleetsel, weg of plein, op enig ongeplaveid voetpad, ten dienste van 't publiek, op de vloer van een tramrijtuig, cab, omnibus of publiek voertuig. Overtreding deser regulaties zal voor de eerste maal gestraft worden met een geldboete van ten hoogste vijf shilling, bij herhaling met een boete van hoogstens £2.

Edward Conner werd Vrijdag voor an resident mag. beschuldigd op 28 Maart op het Wells plein schere Pearson aangevallen en beroofd te hebben. Nadat getuigenis gehoord was werd bekiagde ter strafzitting verwezen. Hij had reeds een straf van 9 maanden harde pad achter de rug.

GEMENGD NIEUWS.

BUILENPEST.—Van 31 Maart tot middernacht van 2 April jongs leden werden te Oost-London vier gevallen van builenpest geconstateerd. Op 31 Maart een geval bij een manneliks Europesan op 1 April een geval bij een vrouwelike Europ-ean en bij een manneliks naturel, die pas van Oost London te King Williams Town was aangekomen en daar stierf. Voorts werd op 2 April een nieuw geval geconstateerd bij een naturellen vrouw, die dood gevonden werd in de lokatie.

TEKEN DES TIJDS.—Te Pietersburg werden onlangs 1206 aan het gouvernement vervallen claims opgevuld, waarvan slechts een 270 tal tegen de inzetprijs werd verkocht.

VERNIETIGING VAN VERKOPING.—De publieke verkoping van paardes en ezels van de heer H Niehaus, die te Malmesbury zou gehouden worden on 12 April, zal niet meer gehouden worden.

VERANDERING VAN DATUM.—De publieke verkoping van losse goederen te Boschenfontein, Malmesbury afdeling, zal niet meer op Dinsdag, 11 dezer, maar wel op Maandag, 10 dezer gehouden worden.

DS. J. W. LOUW, van Ladismith, zal gedurende de maand April met zijn huisgezin aan het strand te Stilbaai vertoeven.

VACATURES.—Bij de firma Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, zijn vacatures voor letterzetters. Voor bekwame manne zal een goed werkloon betaald worden.

VERANDERING VAN DATUM.—De tenders voor het optrekken van een nieuwe Veiustie Lijst van alle belastbare eigendommen in de Stellenbosch afdeling moeten aan de heer Paul D Cluver ingezonden worden op of vóór Dinsdag, 11 dezer, in plaats van 12 dezer, zoals vroeger gead vertoerd.

NOORDER PAARL.—De hoofsteen der nieuwe kerk dezer gemeente, zal (D.V.) gelegd worden op Zaterdag 8 dezer. De plechtigheid begint eigelijk eerst te half tweelf nre. De gemeente komt echter bijeen tot het gebed, in de tegenwoordige kerk, tegen elf ure. Dr. A. Murray zal de steen leggen. Er zullen ook korte toespraken zijn, en liederen door de gemeente en door een koor gezongen worden. Lady Grey Brug station is van af tweelf minuten wandelens van de plaats, waar het fondament gelegd wordt.

INVOER VAN HOORNVEE UIT BECHUANALAND.—Met betrekking tot de invoer van hoorvee uit het Bechuanaland Protektoraat naar de Kaapkolonie, wordt ter kennis gebracht, dat de desbetreffende regulaties, afgekondigd op 8 December 1904, zijn gecancelleerd en vervangen door de volgende:

(1). Het vee moet worden begeleid door een certifikaat van een gouvernements veearts van het Britse Bechuanaland Protektoraat, ten bewijze dat het afkomstig is van een area ten zuiden van de Shashe rivier, dat het vee vrij is van ziekte, dat het tot voldoening van de ondervaarder is gedipt, onmiddelik voordat het werd ingeladen, en dat er in het Protektoraat geen geval van runderpest of Afrikaanse runthoorn bekend is.

(2). Het vee moet in spoorweg wagons geladen worden, die afdoend gereinigd en ont-met zijn.

(3). Het vee mag niet binnen de Kaapkolonie worden gevoerd, tenzij het gelegenheid is door een veearts van het Kaapsche gouvernement, en door een certifikaat hiervan afgegeven, waarbij andersins bevoor wordt toegestaan. Een boete van £100 of ses maanden gevangenisstraf is de hoogste straf voor overtreding deser regulaties.

TOELATING VAN VEE IN TRANSVAAL.—Het landbouw departement heeft bericht ontvangen van het landbouw departement van Transvaal, dat geen vee in die kolonie zal worden toegelaten, tenzij het vergezeld van dat departement vrijbrieven verkrijgbaar is. Om dan voor naar Transvaal te kunnen zenden, zal eerst applikatie voor een zodanig briefje moeten worden ingezonden aan de Directeur van Landbouw in Pretoria, met opgave van naam en adres van de applikant, het aantal stuks vee, dat deze voornemens is te zenden, het station in Transvaal, waarheen deze het vee wenst te zenden en de wijze, waarop het vee wenst te worden vervoerd, plaats en datum.

OVERLEDEN.—Reuter seint uit Kimberley, dat sidaar Zaterdag is overleden een der oudste burgers, mevrouw de heer William Lawrence, weduwe van de heer J. Lawrence, L.W.V. De overledene bereikte de hoogte van 69 jaar en was te Kimberley algemeen geacht.

ZIEKTE VAN DE HEER STIGLINGH, L.W.V.—Ten meerde betreurt men het in dit district, dat de heer H. D. S. Liligh L.W.V. lijdende is aan be tandsdoornen, een gevolge waarvan hij niet in staat is in het parlement te spreken. Hij is onder medine behandeling van de specialiteit, Dr. Loothoff, en heeft de beste wensen zijner constituenten voor zijn spoedig herstel. (Reuter).

VOORHEEN EN THANS.—Het volgende, uit "de Volksvriend" overgenomen, geeft uitgemaakte aan feit van de wijze, waarop tegenwoordig met de landsgelden in Transvaal wordt gewerkt: In de allerhoogste bestuur staven dier kolonie, zetten thans een Gouverneur en een Luitenant Gouverneur; ieder dezer ambtenaren bekleedt een post in, welke de lastdragende onder zijn uit zeer uitgestrekte onttrekke omgeving noodzakelijk maakt, welke een zekerge tegenwelling vormt met de hoge aanzeend van vroeger dagen. Zoo is de gouverneur (die £3000 salaris trekt als Hoge Kommissaris) ontving gedurende het begrotings-jaar 1903 4 als "personele emolumenten" en "andere uitgaven" een som van £22,850 uit de "Inter-Colonial" schatkist (Transvaal en Oranje Rivier Kolonie), afgide voor Zes ambtenaren (£6,000), voor oekrotariaat, reuzen en telegrammen. Dan vinden we een bedrag van £11,125 ge boekt wegens Ellen's uitgaven voor onderhoud van woning en kantoor te Johannesburg, afgide voor portier, verlichting, onderhoud van de tuin, enz. Eindelijk is onder "Nieuwe Werken" uitgegeven £3,177, afgide voor kantoor meuren, brand blusmaterialen en een dure partij in de Wanderers Hall te Johannesburg, waarvoor £1 535 Sh. 21 betaald werd. Dit alles te-amen maakt £51,108 voor onze gouverneur in twaalf maanden. Ellen de Luitenant-Gouverneur's begroting bedroeg over 't selfde dienstjaar £13,782. Die maakt dus voor Ellen de Gouverneur en Ellen, de Luit. Gouverneur tesamen, een bedrag van £63,860. (De Boere-president der S. A. Republiek, schijnt zijn privaat sekretaris en £30,0 woning naar, trok jaarlks slechts £7,700). Bovendien is £30,000 h stond voor aankoop voor woning voor de Gouverneur, en £40,000 is aangewezen voor de bouw voor woning voor de Lt. Gouverneur.

ZELFMOORDEN. Reuter seint, dat een natuurel, die in de gevangenis te Pretoria verbleef, in afwachting van de voltrekking van zijn doodvonnis wegens moord, zich door ophanging van het leven beroofd heeft.—Een makelaar van de Rand, sekere A. C. Alexander, deed hetzelfde te Warmbad, hoewel op andere wijze. Hij maakte door een revolverschot een einde aan zijn leven.

HOOGGERECHTSHOF

CIVIELE ZITTING.

VRIJDAG, 31 MAART.

(Voor rechter Maasdorp.)

Fourie en anderen vs. Mosterd en anderen.

Adv. Sir Henry Juta (met hem adv. Upington) verscheen voor eisers en advocaat W. P. Schreiner (met hem advocaat Sutton) voor Mosterd en mevr. Annenberg.

Deze zaak, welke vroeger reeds gehoord was, werd voortgezet. De eisers waren kinderen van Coenraad Fourie en de heer Mosterd en mevr. Annenberg (getrouwd op huwelijks voorwaarden) en Ockert Fourie, een der zoons, waren de verweerders. Door het testament en codicil was zeker eigendom te Oudtshoorn en Ladismith vermaakt aan de kinderen van de testateur met de voorwaarde, dat zij hun eigendom alleen houden verkopen aan erfgenamen, gemeld in het testament. Door middel van valse verklaringen waren de eisers overgehaald hun toestemming te geven, dat Ockert, hun broer, zijn eigendom verkocht aan verweerders, welken zelden, dat het eigendom verkocht was voor £3,500, en dat Ockert daarvoor terug zal krijgen, een pinato, £2.700 waard. Nadat al zijn schulden betaald waren en er £350 in kontanten was, waren de eisers bereid het gedeelte voor £1,900 te kopen, wat de werkelike prijs was waarop men overeen was gekomen. Stephanus Fourie, een der eisers, had verklaard, dat hij Mosterd zag op 24 September. Mosterd wilde van getuige hebben, dat hij de toestemmingsbrief tekende, doch getuige weigerde. Mosterd trachtte getuige over te halen met de schone plaats welke hij voor Ockert had gekocht en verklaarde dat hij Ockert's aandeel had gekocht voor £3,050, en de andere plaats zon £2,700 kosten. De volgende dag probeerde Mosterd getuige over te halen papieren te tekenen, maar getuige weigerde. Ten lange laste gaf getuige zijn toestemming, maar zou sulks niet gedaan hebben, als hij geweten had dat de koopprijs £1,900 was gewees in plaats van £3,050. Getuige was nog bereid Ockert's aandeel te kopen voor £1,900.

Verweerder, Jacobus Mosterd had gezegd, dat hij dacht dat Joseph op de plaats kon komen en de verkoop doen ophouden. Joseph leende al het geld van de eiser. Ockert was Joseph £185 schuldig. Joseph had er van geleerd, totdat zij insolvent werden. Hij was niet bang dat Joseph meer geld voor het land zou geven.

De heer Annenberg, echtgenoot van de tweede verweerder had gezegd, dat hij en Mosterd geen familie waren. Hij toonde aan dat het geheel een eerlike zaak was en dat er geen sprake was van verkeerde voorstellingen geven. In een kruisverhoor gaf hij zijn bewondering te kennen toen hij voor het eerst hoorde van valse voorstelling. Hij zei dat zijn vrager een debbelaar was. Getuige handelde in meubelen en muilen en spekuleerde ook in land. Hij had in deze zaak £800 gestoken op zijn vrouws naam. Zijn bezigheid was insolvent voor omstreeks £6000 en dat was ontrent het bedrag van de schuld, een paar jaar geleden. Iemand die vroeger gehoord was, genaamd Stephanus die hem verweet, dat hij zijn broeder bedrogen had, was opgestookt door anderen. De transactie was geheel voor zijn vrouw en getuige betaalde haar het geld vooruit. Hij dacht dat de baten van zijn boedel omstreeks £8000 waren en de lasten £7,500. Getuige was begonnen met een kapitaal van £3.000. Toen hij het geld voor zijn vrouw betaalde, had hij in het geheel geen erg in de insolventie. Indien getuige overdracht van het land had gehad, zou Joseph geen securiteit gehad hebben en dat was de reden waarom hij de overdracht tegenwerkte.

Carl Mairing, eigenaar van een plaats, werd in September 11, gevraagd bij de Fouries als scheidsrechter om het land te verdelen. Er werd overeengekomen dat hij de plaats op meest moten. Hij deed het en rapporteerde hoe groot elk stuk was. Hij herinnerde zich toen Brock de dokumenten voorlas alle eisers tegenwoordig waren, maar niemand van hen zei een woord omtrent het bedrag van £3,050, noch dat £1,900 te weinig was. Toen er op de vergadering van 19 October sprake was van valse voorgevens, vroeg getuige niet welke het waren.

Nadat de advocaten Sir Henry Juta en Schreiner de zaak verder toe hadden gelicht, zei rechter Maasdorp, dat hij de uitspraak zou reserveren.

Toen vertaagde het hof voor een bepaalde tijd.

ONZE SPOORWEGEN.

DERDE RAPPORT VAN DE CIVIELE DIENST COMMISSIE.

(Vervolg.)

ORGANISATIE EN STAF.

De leden der commissie hebben ernstig de noodzakelikheid overwogen van een verandering in het bestaande stelsel van het beheer van de spoorwegen. In de meeste kolonials van Australië worden spoorweg aangelegenheden behoord door commissarissen, die door de gouverneur worden aangesteld. Die commissarissen hebben ruime machten en staan niet onder politieke invloeden, welke steeds in grote mate verhinderen dat de spoorwegen doelmatig en economies worden gexploiteerd. Er is veel te zeggen voor zodanige commissie, maar de dadelike aanstelling wordt niet aanbevolen. Echter meent de commissie dat er een spoorweg raad dient aangesteld te worden, te bestaan uit de volgende beambten van 't spoorweg departement: de algemene bestierder (die voorzitter zal zijn), de assistent algemene bestierder (die vice-voorzitter zal zijn), de hoofd chef van verveer, de hoofd ingenieur en de hoofd superintendent van locomotieven. De plichten van zodanige raad zullen zijn om advies te geven op zaken, die door de minister hun voorgelegd worden van tijd tot tijd, en op het volgende: (a) alle voorstellen voor de aanbouw van nieuwe lijnen en werken onder leeningswetten, (b) alle belangrike veranderingen in vrachtprijsen en tarieven, (c) alle veranderingen van algemene aard in salarissen en lonen of in de goedgekeurde schalen; (d) alle aanstellingen tot posten, waarvan een hoger salaris dan £600 verbonden is, (e) alle tenders voor de levering van materieel ter waarde van meer dan £5000, voordat die tenders worden gelegd voor de "tender raad".

De grootste nadruk wordt op punt (e) gelegd. De raad dient in geschrifte aan de minister opgaaf te doen aangaande de bemande onkosten van construktie van iedere voorgestelde lijn en aan deze bisonderheden daaromtrent, zoals berekende winst of verlies van exploitatie. Zódanige opgaaf moet dan voor het parlement gelegd worden voordat de tweede lezing van een spoorweg bill gehouden wordt. De spoorweg raad dient ten minste om de 14 dagen te vergaderen en behoorlike notulen moeten gehouden worden. De raad zal verantwoordelik gehouden moeten worden voor de bedragen, die uit de algemene schattist als compensatie aan de spoorweger uitbetaald zullen worden. De raad zal ook van tijd tot tijd moeten berekenen in hoeverre de spoorwegen lijden, doordat zekere koloniale industrieën bevoordeeld worden en wegens concessie tarieven voor zekere artikelen. De raad zal als eerste werkzaamheid ondersoek moeten instellen in verband met 't grote aantal klerken in de verschillende takken van het spoorweg departement.

SECRETARIS VAN ALGEMENE BESTIERDER.

De algemene bestierder heeft zelf verklaard dat er ruim 250 klerken en anderen onder zijn controle zijn, die men niet nodig heeft, en de commissie meent, dat de eigenlike feiten veel erger zijn dan de algemene bestierder van spoorwegen vermoedt. De commissie is van oordeel dat er geen genoegsame controle bestaat over de klerken vooral, maar ook over het personeel in 't algemeen van het spoorweg departement. De hoofden van de verschillende afdelingen hebben hun handen so vol dat zij niet die vat op hun onderhorigen hebben, die wenselik is. De commissie meent, dat er iemand moet aangesteld worden om de algemene bestierder bij te staan om behoorlike controle te hebben over de gehele staf. Te dien einde behoort er een sekretaris van de algemene bestierder te worden aangesteld. Zijn eerste werk moet zijn de handen van de algemene bestierder te sterken om bezuiniging en discipline toe te passen. Alle zaken in verband met het personeel moeten door bemiddeling van hem voor de algemene bestierder gebracht worden. Hij zal op bevel van de algemene bestierder alle kantoren van het departement moeten inspekteren, ten einde toe te zien, dat alles naar behoren gaat. Verder bevoelt de commissie aan dat deze persoon "ex officio" secretaris zal zijn van de spoorweg raad, doch dat hij geen stem zal hebben.

AFZONDERLIKE DIENST.

Duidelik is 't in de opinie van de Commissie gebleken, dat het spoorweg departement in zeer ruime mate van de andere departementen van de civiele dienst verschilt. Het merendeel van het personeel van 't spoor bestaat uit werklieden en selfs wat de rest van 't personeel betreft, zijn de werkuren, de behandeling, de schaal van betaling, concessies ens. geheel

Telegrammen

OVERZEES.

Gunstig jaar.

Londen, 31 Maart—(Reuter)—Officieel wordt aangekondigd, dat het Britse financiele jaar geeindigd is met een bedrag van £1 864,839 meerdere inkomsten dan uitgaven.

De Koninklike Constitutie commissie.

Londen, 31 Maart — (Reuter) — In parlementaire kringen wordt beweerd, dat de koninklike commissie, die, nadat de koninklike brieven, waarbij de nieuwe constitutie wordt verleend, zullen gepubliceerd zijn, zal aangesteld worden, ten einde gewichtige bisonderheden in de constitutie te behandelen, uit Zuid Afrikaners zal bestaan. Waarschijnlik zal Sir Henry de Villiers voorsitter dier commissie worden.

De Duitse Keizer.

Londen, 31 Maart — (Reuter) — De Duitse Keizer, wiens jacht nabij Tangier is aangekomen, was daar heden slechts twee uren aan wal. De landing werd door rauw weder verscheidene uren vertraagd.

Later.—De Keizer is uit Tangier te Gibraltar aangekomen.

Botsing tussen een Duitse en Engels schip.

Londen, 31 Maart — (Reuter) — De Duitse Keizer gebruikte gisteravond als gast het middagmaal bij sir George White.

Later woonde Zijn Majesteit een grote receptie bij.

De Duitse Kruiser "Friedrich Karl," welke het keizerlik jacht begeleidt, kwam in aanvaring met Z.M. slagschip "Prince George," dat geankerd lag. Laatstgenoemd schip werd sodanig beschadigd, dat het noodzakelik naar het dok zal moeten gaan, om te worden hersteld.

Ministeriële Crisis in Hongarije geëindigd.

Londen 31 Maart — (Reuter) — De politieke crisis in Hongarije, die sedert het begin des jaars heeft bestaan, is heden geëindigd. Een compromis werd getroffen tussen Keizer Franz Josef en de Hongaarse nationalisten, die bij de laatste verkiezingen de meerderheid behalden. Graaf Andrassy wordt nu Hongaarse Premier

Frankrijk en Marokko.

Londen, 31 Maart — (Reuter) — De heer Delcassé, Frans minister van buitenlandse saken, verklaarde heden in de senaat, dat Frankrijk niet sou afwijken van haar politiek in Marokko.

Zuid Afrika heeft nog niet manson genoeg.

Londen, 1 April — (Reuter) — De eerste partij settlaars, bestaande uit ses gezinnen heeft Zaterdag j.l. Southampton verlaten op weg naar Springfontein, Oranje Rivier Kolonie, waarheen zij gaan in verband met het schema der "Imperial South African Association for county settlements" (Imperiale Z.A. vereniging voor land nedersettingen).

Wijlen generaal Jarvis.

Londen, 1 April—(Reuter)—Generaal Peters Jarvis, die vele jaren geleden kommandant-generaal was van de kolonials troepen in de Kaapkolonie, is overleden.

Groot Brittanje kan gerust zijn.

Londen, 1 April — (Reuter) — De Duitse Keizer is van Gibraltar vertrokten, sonder de vestingwerken te hebben besocht.

De Moren en de Duitse Keizer.

Londen, 3 April — (Reuter) — De Moren van Tangier zijn zeer teleurgesteld over het besoek van de Duitse Keizer, daar Z. M geen woorden van aanmoediging heeft uitgesproken, om sich te verzetten tegen de Franse schema's, die verwacht worden.

De Franse nieuwsbladen noemen het besoek een fiasco.

Lord Milners afscheidsrede.

Londen, 1 April—(Reuter)—Lord Milners afscheidsrede heeft in Londen de meest gunstige indruk gemaakt, hoofdsaklik het gedeelte, waarin hij saadrong op de gelijkheid van Brit en Afrikaner.

De opstand op Creta.

Londen, 1 April — (Reuter) — De bevelvoerende kolonel der Franse troepen in Korea, handelende volgens instructies der mogendheden, is begonnen onderhandelingen aan te knopen met de hoofdleiders der opstandelingen op Creta.

Er zijn thans seven Britse oorlogsschepen in Suda Baai.

Britse Protektoraten in Afrika.

Londen, 1 April — (Reuter) — Alle Britse protektoraten in Afrika, uitgezonderd Zanzibar, zijn heden van het departement van Buitenlandse saken onder dat van Koloniën gekomen.

Wijlen sir David Tennant.

Londen, 1 April - (Reuter)—De begrafenis van wijlen sir David Tennant had heden middag plaats op het Brompton kerkhof, en werd bijgewoond door sir T. E Fuller, sir Walter Peace, sir William Arbuckle en veel andere Zuid Afrikaners.

De ZAK.

Londen, 1 April—(Reuter)—In Groot Brittanje is de werving voor de Zuid Afrikaanse Diendermacht weder begonnen.

Stoomboten.

Londen, 1 April—(Reuter)—De R M.S. "Armadale" kwam Zaterdag morgen om 5 uur te Southampton aan terwijl de "Gaorka", op de thuisreis, Vrijdag middag om 4 uur van Tenerife vertrok.

KAAPKOLONIE.

De Mosselbaai—George—Oudtshoorn spoorwegen.

George, 1 April — (Reuter) — Te George heeft de boeren vereniging een resolutie gepasseerd waarbij voldoening wordt uitgesproken over het plan der regering om de aanleg van de Mosselbaai-George spoorweg te bespoedigen. De wens wordt echter uitgesproken dat de regering eveneens het distrikt so spoedig mogelik zal verbinden met Oudtshoorn en so met de noordelike en Oostelike markten, aangezien zonder een spoorweg, de landbouw en industriële ontwikkeling van dit belangrijke distrikt niet bespoedigd kan worden. Bij de regering wordt verder ernstig aangedrongen om nog gedurende deze sessie aan te dringen op de verlenging van de Mosselbaai George lijn naar Oudtshoorn en er op gewezen dat deze spoorweglijn reeds vele jaren geleden door het parlement was goedgekeurd.

Wijlen Sir David Tennant.

Piquetberg, 1 April—(Reuter)—Bij 't bericht van het overlijden van sir David Tennant werden de vlaggen hier halfstok gehesen. De overleden ridder bezocht dit distrikt met zijn collega, de heer David de Waal en was door alle klassen zeer geacht.

Slangenboten.

George, 1 April — (Reuter) — Vier personen zijn alhier gedurende deze week door slangen gebeten. Huismiddelen werden toegepast en geen sterfgevallen zijn voorgekomen.

De Irrigatiebill.

Oudtshoorn, 1 April—(Reuter)—Op een drukbezochte publieke vergadering werd heden morgen de door de regering voorgestelde irrigatiebill besproken. Zekere maatregelen in deze bill konden niet de goedkeuring van het publiek wegdragen en een resolutie werd aangenomen waarbij wordt uitgedrukt dat de irrigatiebill, als thans opgesteld, geheel ongeschikt was voor deze afdeling en aan de regering wordt versocht een deputatie te ontvangen ten einde de saak te bespreken. De volgende heren werden als leden der deputatie verkozen: Edwin Edmeades, Harry Gavin, Andries Mulder, Attlee Fourie en Hans Leroux.

Schandelike raad.

Oradoek, 1 April—(Reuter)—Voor 't Rondgaand Hof werd een zekere Frank Kelleher tot negen maanden hard arbeid veroordeeld wegens onzedelike aanranding op een blank meisje van negen jaren oud. Rechter Hopley complimenteerde de jury over het weinige aantal zaken op de rol voorkomende.

Een lasterzaak.

King Williamstown, 1 April—(Reuter)—Rechter Kotze gaf vonnis voor eiser met £75 kosten, in een zaak waarbij de heer R. W. Rose-Innes £1,000 schadevergoeding vroeg van redakteur Proctor voor beweerde laster. De lasterwoorden zouden in November l.l. in de raadkamer gesproken zijn. Groot belang werd in de zaak gesteld en het vonnis is oorspolair hier.

NATAL.

Waarde van in- en uitvoer.

Durban, 1 April —(Reuter) — De waarde van de gedurende de maand ingevoerde goederen bedroeg £952,380 tegen £989,380 in Maart van 't vorig jaar. De uitvoer bedroeg £492,592 tegen £497,371 in Maart, 1904. De totale verzending van steenkool bedroeg 55,325 ton 't geen een vermeerdering is van 26,328 ton. Naar de Kaapkolonie werd 2,580 ton verzonden.

TRANSVAAL.

De Transvaalse Progressieven.

Ermelo, 31 Maart—(Reuter)—De heer Orpen, Progressief, hield heden een vergaderieg in het Phoenix hotel. Ongeveer 60 personen waren aanwezig. De heer Gascogne was in de stoel en de heer Smuts trad op als een vertolker. De spreker weidde uit over de organisatie van "Het Volk" en zeide dat deze even autocratics was als de regering in Rusland. Hij sprak de verder lof toe aan de Progressieve partij en hoopte op samenwerking tussen die Partij en de Boeren.

Inkomsten en uitgaven.

Pretoria, 1 April—(Reuter) — De Transvaalse gewone inkomsten gedurende Februari bedroegen £2°9,185 tegen £281,191 in Februari, 1904. Gedurende de acht maanden eindigende 28 Februari l.l bedroegen de inkomsten £2,622,702 tegen £2,343,348 in 't vorige jaar. De uitgaven in Februari l.l. waren £308,192 tegen £289,286 in Feb. 1904 De totale uitgave gedurende de 8 maanden waren £2 522,527 tegen £2,639,518 in 't zelfde tijdperk van 't vorig jaar.

Lord Milner en de commissie voor naturellen zaken.

Pretoria, 1 April — (Reuter) — De "Gazette" van de hoge commissaris bevat een brief van Lord Milner aan sir Godfrey Lagden, voorsitter van de commissie voor naturellenzaken. In deze brief wordt dank gezegd voor de belangrijke diensten door de commissie aan Zuid-Afrika bewezen..

De editeur van de "Star"

Johannesburg, 1 April—(Reuter)—De "Star" deelt mede dat de heer Basil Worsfold het editeurschap van dat blad wegens suiver persoonlike gronden heeft neergelegd.

Spoorweg ontvangsten.

Pretoria, 1 April — (Reuter) — De spoorweg ontvangsten gedurende de week eindigende 25 Maart bedroegen £149,818.

Verkoop van drank aan kaffers.

Pretoria, 1 April—(Reuter)—Voor 't politiehof werd heden J. H. East, een ex politieman schuldig bevonden aan de verkoop van sterke drank aan kaffers Een voonis van 12 maanden gevangenisstraf met harde arbeid en een boete van £100 of een extra drie maanden werd opgelegd.

De Chinese slaven op de Noord Randfontein mijn in opstand.

TWEEDUIZEND ZONEN VAN HET HEMELSE RIJK IN GEVECHT MET DE POLITIE.

Johannesburg, 2 April—(Reuter)—Alle chinesen, 2,000 in getal werkzaam op de Noord Randfontein mijn nabij Krugersdorp, braken gistermorgen uit, gewapend met drijfpers, ens., en vielen de politie aan, die trachtte se terug te drijven.

Het schijnt, dat een afdeling koelies, die gistermorgen van het werk kwamen en hun loon ontvingen, ontevreden waren geworden, omdat zij geen loonsverhoging hadden gekregen.

De mijn autoriteiten lieten bereden politie uit Krugersdorp aanrukken om 48 van de "boys" te arresteren, die de koelies hadden aangezet om te staken. Vier en twintig der hoofdleiders werden gearresteerd.

Een vooraf beraamde aanval werd toen gemaakt op de politie, en een ernstige veehtpartij die bijna twee uur duurde, volgde. Een superintendent van politie werden verscheidene tanden uitgeslagen. Van de andere politie beambten kregen sommigen hevige knuppelslagen. Herhaalde aanvallen werden door de politie gemaakt. Voordat zij uit de compound gingen, maakten 1,500 werkstakers een gekombineerde aanval op de politie, waarna zij opbrokken naar Randfontein. De politie werd echter versterkt, en slaagde er daarna in alle koelies te ontwapenen.

Ten einde werden 26 chinesen gearresteerd, en de rust heerde naar de Noord Randfontein compound terug.

De verliezen aan de zijde der chinesen waren aanzienlik, hoewel geen van hen zwaar gewond werd.

Geen schot schijnt werd door de politie gevuurd.

Meer men meldt van de oorzaak van de opstand, dat de koelies weigerden, een meer dan een zeker getal duimen per dag te boren.

Lord Milner 's vertrok uit Johannesburg.

Johannesburg, 2 April—(Reuter)—Het openbaar afscheid van Lord Milner vond heden middag plaats. Z. Exc. reed om zeven voor twee uur, geescorteerd door vrijwilligers, naar de Wanderers. De troepen waren evenzeer afgezet door vrijwilligers en cadetten. In de Wanderers waren ongeveer 6 000 menschen aanwezig die Lord Milner luide begroetten. De verrichtingen werden echter zwer gestoord door een hevige donderstorm welke vooral zeer onaangenaam was voor de vele aanwezige dames. Het afscheids adres van de stad Johannesburg werd gelezen. Het adres was op versierd perkament geschreven en gehouden in Moorcco leder met een schild van Transvaals goud op de omslag. Lord Milner bedankte met enige weinige woorden en vertrok toen naar het spoorweg station alwaar velen zich op 't platform bevonden om van hem afscheid te nemen. Toen de trein wegreed stond Z. Exc. op het platform van het rijtuig en werd het volkslied gezongen terwijl het volk hem toejuichte. Sir Arthur Lawley, de heer Geoffrey Robinson en Lord Henry Seymour A. D. C., vergezellen hem naar Lourenzo-Marques. Sir Arthur Lawley zal Woensdag als tijdelike hoge commissaris worden ingezworen.

RHODESIA.

Honden en omheiningen.

Bulawayo, 1 April—(Reuter)—Op een vergadering van landeigenaren en boerenverenigingen werd een resolutie gepasseerd ten gunste van een belasting op kaffer honden welke, naar men gelooft, de koorts verspreiden. Verder werd een lening van £250,000 aanbevolen voor omheinings doeleinden.

Oorlogsverliezen Compensatie Commissie.

Gisteren ochtend hield bovengenoemde kommissie sitting in haar kantoor op het Staalplein, waar het ondersoek gehoord werd in sake een vordering van £1287.2.0 van de heer Jan Johannes Michau, L.W.V., van Kaapstad.

De volgende leden waren tegenwoordig: rechter Lawrence (president), Sir Pieter Faure, Sir Henry Stockenstrom, de heer Centlivres, adv. Giddy en kol. Wright (sekretaris).

De gehele vordering bestond uit 4 kleinere eisen. De eerste was voor £110.10.0 voor muilen, kosten en donkeys, varkens ens. De sub-kommissie kende slechts £75 toe. Voor 2 muilen werd £30 van en voor 2 koeien £12 geëist. Dit waren de prijzen waarop zij in het begin getaxeerd werden. De dieren waren op 28 November 1899, een dag na de slag, genomen. Op de dag van de slag was eiser afwezig.

President: Werd die schade aangericht door de Boeren of door de Britten?

Getuige: De Britten hadden mijn plaats in bezit genomen.

Hierna werd een vordering van £30 besproken voor een boot, welke getuige voor die prijs in Amerika gekocht had. Voor de vracht werd £9.10.0 verlangd, welke verdween zowat een week na de slag, terwijl getuige van zijn plaats weg was.

Voor een andere boot, van hout, verlangde getuige £12 en £3 voor extra kosten. Deze boot was ook verdwenen, terwijl de militairen op de plaats waren.

Een vordering van £63 werd behandelt voor 'n omheining, die vernield en beschadigd was. Hierbij waren ook inbegrepen een aantal palen, die niet gebruikt waren. De kosten van reparaties waren £40.10.0 geweest, maar getuige had de plaats verkocht, vóórdat hij reparaties het aanbrengen. In 1899 was de heining nieuw geweest.

De volgende eis was voor bomen en planten en bedroeg £146.10.0, welke prijs was berekend tegen inkoopprijs. Het waren alle prachtige jonge bomen. Deze waren totaal vernield door de paarden en gebruikt als brandhout.

Voor een vordering van £163 voor kruidenierswaren, aardewerk en schade aan het meubilair werd slechts £108 10s. door de sub-kommissie toegekend.

De volgende eisen waren tamelik klein. Daar het huis als hospitaal was ingericht, waren de bedden weggegooid moeten worden. Getuige was van de magistraat naar de kommissie verwezen. Betreffende de waardering van het eigendom verklaarde getuige, dat sommige bomen £50 waard waren als brandhout. Wilge en populier bomen werden alle neer gehakt. Vier maanden later, in 1900 heeft getuige zijn plaats verkocht voor £750. Hij had vroeger het huis verhuurd tegen een goede prijs aan mensen, die er een buitenplaats van maakten, omdat de schaduw der bomen er een goede gelegenheid toe gaven.

Er was geen schade aangericht door naturellen.

Verder getuigenis verhoor zal gegeven worden door dr. Broadhurst, van Kimberley.

Hiermee waren de werkzaamheden afgelopen.

Hierna volgde een vordering van de ED. P. W. MICHAU, L.W.R., van Cradock, voor £877.8.9.

Eiser werd vertegenwoordigd door de heer De Villiers, van de heren Michau en De Villiers; eiser legde zelf getuigenis af.

Dit was ook een zaak voor de herziening van een som, toegekend door de sub-kommissie, welke toekenning niet bevredigend was. Getuige verklaarde dat zijn plaats 3 mijlen van Cradock gelegen was. Vier paarden, welke door de Boeren genomen waren, werden weer terug gezonden door de kommandant van de stadswacht. Hij had ze voor die tijd aan de stadswacht geleend, die ze voortdurend in gebruik had en ze later naar de plaats terug zond.

De kommandant had hem gezegd, dat hij getuige zou waarschuwen, indien de Boeren naderden; maar hij was waarschijnlik niet in staat zulks te doen.

Drie merries waren nooit van de protektie kampen terug gezien. Deze schatte hij op £20 elk. Hem werd slechts £22.10.0 voor alle drie toegekend. Zes muilen werden van het kamp genomen en de vergoeding voor deze was veel te laag. Wat betrof de donkeys, welke door de Boeren op zijn plaats zijn genomen, zei hij, dat zijn bestierder hem aanraadde se niet naar de protektie kampen te nemen, daar se spoedig zouden sterven. Hij vroeg of se naar Grahamstad gezonden konden worden, waar een vriend een protektie kamp had; maar de dieren waren daar gestorven. Hij was ten volle bewust dat hem compensatie toekwam.

Hierna waren de werkzaamheden afgehandeld en getuige werd gezegd, dat het besluit der kommissie tebaad gemaakt zal worden.

OP 12 dezer zullen uit de Paarlse schuitkraal twee jonge vaarsen verkocht worden. Zie adv.

OP 10 en 15 dezer zullen te Worcester kostbare vaste goederen verkocht worden. Zie adv.

OP 20 dezer zullen uit het schuit te Bakre Hoek, Philipstown, een paar donkeys verkocht worden. Zie adv.

ZIE adv. voor bisonderheden contract de Jongens School te Beaufort West.

OORLOG.

RUSLAND en JAPAN

London, 1 April — (Reuter) — Het bericht, inhoudende vervat door de St Petersburg correspondent van de *Times* als zoude president Roosevelt gekozen zijn als bemiddelaar tussen Rusland en Japan, words in Washington met beslist heid tegengesproken.

London, 1 April — (Reuter) — Een tezen correspondent te Guntsuling bericht dat de Japannezen grote werkzaamheid aan de dag leggen in de nabijheid van de Mongoolse grens. Naar men gelooft hebben doel een contrabande beweging te maken om de Russen aan de andere zijde van Tutchar, ten noordwesten van Harbin. Harbin zelf zou dan middelerwijl door hen ongemoeid worden gelaten.

London, 2 April — (Reuter)—Veldmaarschalk Oyama bericht, dat de Russen, volgens ingekomen berichten van inboorlingen, hun strijdmachten thans samentrekken op Kirin.

London, 3 April — (Reuter)—In St. Petersburg is medegedeeld, dat de Russische binnenlandse oorlogs lening meer dan voltekend is.

London, 3 April — (Reuter)—Reuter correspondent in Tokio saint, dat de hoofdmacht der Japanners te Kaiyuen zien mijlen voorwaarts is getrokken. Dit is vermoedelik het begin van een algemene beweging der Japanse legermachten.

DE HERERO OPSTAND.

London, 31 Maart. — (Reuter)—De Duitse minister van koloniën, deelde heden middag in de Rijksdag mede, dat de spoedige uitoendrijving van de opstandige Herero's werd verwacht. De opstand onder de noordelike stammen was reeds gesmoord.

HET OPROER IN RUSLAND.

AANSLAG OP GEN. TREPOFF.

London, 31 Maart — (Reuter)—Volgens onbevestigde berichten, werd heden in St. Petersburg een poging gedaan, om generaal Trepoff te vermoorden. Naar beweerd wordt, werden er, terwijl hij naar het winterpaleis reed, twee schoten op hem gelost, waarvan echter niet een hem trof.

BOMMEN WERKPLAATS ONTDEKT.

London, 2 April — (Reuter) — De gangen van zekere hooggeplaatste ambtenaren in St. Petersburg, werden sedert enige tijd gevolgd door drie personen, die als slede drijvers vermomd waren. Als resultaat dier bespiedingen zijn thans twaalf revolutionairen gearresteerd, en is beslag gelegd op een regelmatig ingericht bommen laboratorium.

WEDER DODEN EN GEWONDEN TE WARSCHAU.

London, 3 April — (Reuter) — Een ernstige botsing heeft te Warschau plaats gehad tussen een menigte, bestaande uit een duizendtal socialisten, en een patrouille bestaande uit militairen en politie. De politie bewerrt, dat de socialisten schoten met revolvers, en dat zij (de politie) daarop verschillende salvo's onder de menigte vuurde, waarbij 4 personen werden gedood en 40 gewond. Veel arrestatiën hebben plaats gehad.

TULBAGH.

HUWELIKS KLOKKEN.

Het gebeurt niet dikwijls dat men ons stille doch schone dorp in enik een rep en roer ziet, als wij te aanschouwen hadden op l.l. Dinsdag, 28 Maart, toen het huwelik plaats vond van de heer Willie Vos (boofd klerk van de Afrikaanse Onderlinge Trust Maatschappij, Malmesbury) en oudste zoon van onze stadgenoot, de heer W. Vos, met mej Susie Marais, oudste dochter van onze geachte burgemeester, de heer P. J. P. Marais.

Daar de plechtigheid plaats zou vinden te 3 uur p.m. zag men reeds geruimen tijd vóór de klok dat plechtig uur aankondigde, vrienden en belangstellenden in feestgewaad zich naar 't kerkgebouw begeven, ten einde hun geachte Susie het huwelikse bootje te zien instappen.

De grote schare van familie, vrienden en belangstellenden tegenwoordig, was wel een bewijs van de hoge achting en liefde, die de familie Marais, en niet minder de alombeminde Susie, wordt toegedragen.

Precies te 3 uur kwam de bruid, leunende op de arm van haar vader, het kerkgebouw binnen, onder het spelen van het orgel door mev. Jan le Roux, dochter van Ds. Buchner, gevolgd door stroot meisje, strooijunker, bloemen meisje en sleepdragers (pages) die er allen zeer bekoorlik uitzagen in hun nette en nieuwe modieuse kostuums.

Het zou te veel tijd opeomen de verschillende kostuums te beschrijven, doch genoeg zij gezegd, dat dezelve de maaksters tot eer verstrekken.

De huwelike band werd zeer plechtig en gevoelvol door Ds. Buchner (de pastor loci) gelegd. Onder het spelen van het orgel, verliet het echtpaar de kerk, en begaf zich naar de woning van de ouders der bruid, alwaar, zoals elk een verwacht ten kon, allen in gezelheid stond om de grote schare van vrienden een gezellige middag en avond te verschaffen. Nadat allen het echtpaar hadden gelukgewenst en er verversingen waren rondgedeeld, ging men over tot het instellen van toosten.

De Buchner, het woord nemende, wes dankbaar tegenwoordig te kunnen zijn bij deze gelegenheid, en bowel het hem spoet dat de vos een oogblaar van onder zijn kudde had weggehaald tijdens zijn afwezigheid als herder, wilde hij nochtans van harte de heildronk van het echtpaar instellen, hun alle zegen en voorspoed toewensende.

Hierop volgden Di. van Aarde en Conradie en stelden de heildronk in van de ouders van bruid en bruidegom op plechtige en luimige wijze, waarop zeer gepast en gevoelvol door de vaders van bruid en bruidegom werd geantwoord.

De heer G. J. Joubert stelde de gezondheid in van de strooijuffers, en deed het gaarne, daar hij het als een eer beschouwde de gezondheid van jonge dames te mogen instellen. Hierop antwoordde de strooijonker (de heer Jac. Theron) in een korte en zeer toepasselijke toespraak.

De heer F. J. Joubert stelde op zeer gepaste wijze de gezondheid in van de enige grootmoeder der bruid, t.w. mev. de wed. F. J. Joubert, Paarl, die ook tegenwoordig was.

Hierna werden de telegrammen (ietsover de 100) door de strooijonker gelezen.

Vele geschenken werden gegeven.

Nadat men sich nog te goed had gedaan aan de heerlike verzoeperingen, vertrokken bruid en bruidegom om hun witte broods dagen aan het strand en elders door te brengen.

Onze beste wensen vergezellen hen.—(Medegedeeld).

31 Maart, 1905.

VOOR de Vrijberg Publieke School wordt een Kindergarten onderwijzeres gevraagd. Zie adv.

OP 31 dezer zullen te "The Oaks," middelvlei, Salodien, kostbare levende have en huis goederen publiek verkocht worden. Zie adv. voor bisonderheden.

Stellenbosch en de heer J. R. Louw.

Aan de Redakteur.

Mijnheer,—In uw uitgave van 11 Zaterdag verschijnt er een lange brief van de hand van de heer J. R. Louw onder de rubriek "De Taalvereenvondiging". Nu, mijnheer, het spijt ons dat de heer Louw niet bij zijn onderwerp gebleven is, maar dat hij zover gegaan is, om selfs van opperrabbijn kritiek te leveren over het studentenleven te Stellenbosch. We hadden vooral zulke beleedigende aanmerkingen met swijgende minachting behandelt, were het niet dat zij in so'n wijdgelezen blad als "Ons Land" verschenen waren, en also misschien te onrechte over Stellenbosch in 't algemeen en 't Victoria College in 't bisonder een verkeerde en schandelik van de waarheid vervreemde indrukt bij onze landelike bevolking konden opwekken.

Derhalve, mijnheer, nemen wij, namens de studenten van 't Victoria College, de vrijheid op de volgende punten te wijzen:

1. Dat de V. C. receptie en ook de plaatselike debatsverenigingen als zulke niets te maken hebben met de correspondentie, die in "Ons Land" over een algemeen onderwerp als de Taalvereenvondiging gevoerd wordt.

2. Dat de gehele kritiek van de heer Louw over de Stellenbosche studenten een schrielende onkunde van de eisen einer hogere opvoeding en van 't studenten leven verraadt.

3. Dat de uitslag der examens van de laatste jaren wel een voldoend bewijs is dat er ter dege te Stellenbosch gewerkt words, en dat "het geld in het zweet des aangezichts verdiend" door de ouders, wier kinderen hier studeren, voorwaar niet tevergeefs besteed is geworden.

We hopen dat de heer Louw in het vervolg wat voorsichtiger met zijn aanmerkingen in publieke nieuwsbladen zal zijn.

U dankende voor opname dezes, tekenen wij ons, leden van de studentenvertegenwoordigende raad,

J. J. Smith, B.A. voorzitter van de S. V. R., en vertegenwoordiger der M. A. klassen.

W. F. de Vos, B.A., secretaris van de S. V. R., en vertegenwoordiger der admissie klas.

S. F. N. Gie, vertegenwoordiger der senior B.A. Lett. klas.

A. C. Stegmann, vertegenwoordiger der junior B.A. Lett. klas.

H. J. Malan, vertegenwoordiger der senior B.A. Wiskunde klas.

C. van der Merwe, vertegenwoordiger der junior B.A. Wiskunde klas.

P. J. du Toit en H. J. Reijneke, vertegenwoordiger der intermediaire klas.

Joseph J. Levin, vertegenwoordiger der medicse klas.

Ronald W. Logie, vertegenwoordiger der Mijnwesen klas.

Stellenbosch, 29 Maart, 1905.

Somerset Strand.

STADSRAAD.

Vergadering, gehouden op Woensdag 29 Maart, 1905.

Tegenwoordig: De Burgemeester en de heren Van der Merwe, Enslin, Myburgh en Hayzett.

Het financieel verslag was als volgt: Overtrokken rekening algemene uitgaven £4142.17.0; crediet op waterwerken £20.16.0; ontvangsten £197.8.10; uitgaven £707.16.6.

De stadsklerk rapporteerde dat de renten op de gouvernements leningen betaald waren.

De burgemeester rapporteerde, dat hij een telegram had gezonden aan de Eerste Minister om de aanbeveling van de S. A. News" te ondersteunen, dat een ondersoek behoort ingesteld te worden aangaande de ontploffingen bij de De Beers werken, en had gevraagd dat onze municipaliteit zou vertegenwoordigd zijn. De raad keurde dit goed en de stadsklerk werd gelast te vragen, dat ook ondersoek zou gedaan worden, of er geen einde kan gemaakt worden aan de onaangenaamheid veroorzaakt door de swavelrook uit de schoorstenen van de fabriek.

De Burgemeester zeide verder, dat de deputatie bestaande uit de heren Fagan, Brustmeyer, Hayzett, Scheltz en Abegglen haar opwachting heeft gemaakt bij de Commissaris van Publieke Werken over de spoorweg zaken.

De volgende punten werden voorgelegd:

1. Dat daar Somerset Strand een gezondheidsoord was, zeer nabij de Kaapstad, er een speciale basis zou wezen voor passagiere kaartjes en andere spoorweg grieven.

2. Dat men hier ten minste dezelfde prijzen per mijl zou betalen als Muizenberg, Kalkbaai en Simonstad.

3. Dat er Woensdag ook excurtie kaartjes zouden verleend worden.

4. Dat de treinen wat sneller zouden lopen en dat tot te Eerste Rivier niet nodig zal wezen so onnodig lang te wachten.

De WelEd. heren Powell, Krige en Marais waren tegenwoordig, alsook de heer McEwen, algemene bestierder van spoorwegen. De commissaris zeide, dat hij het met de deputatie eens was, dat Somerset Strand meer voorrechten verdiende, maar dat hij op het ogenblik de prijzen niet lager kon maken, dan als vastgesteld vóór 1 April, en dat de saak van vermelde treindienst en minder openthoud zou overwogen worden.

De marktmeester klaagde over diefstallen bij de markt, en de raad besloot de magistraat te verzoeken, elke morgen een konstabel daar te hebben.

Een petitie werd ingediend door cabdrijvers, om te klagen over het onverschillig rijden van de motor kar, en de stadsklerk werd gelast de eigenaar daarover te schrijven.

De burgemeester en de heer Enslin werden aangesteld als een deputatie naar de postmeester-General, om te vragen dat meer posthuizen zouden worden opgezet, tot gerief van mensen, die ver van het postkantoor wonen.

De stadsklerk kreeg verlof van afwesigheid voor een uitstapje.

AFDELINGSRAAD.

ROBERTSON.

Vergadering op 14 Maart, 1905.

Tegenwoordig: De voorzitter en leden: C. P. Klopper, F. J. Bruwer, F. J. van Zijl, Oudekraal, F. D. du Toit, F. J. van Zijl, Harmonie en B. P. Geldenhuis.

De notulen der laatste vergadering gelezen en getekend.

Gelezen financieel verslag over de maand Februari, welke een krediet balans aantoont van £484.8.4.

Het komité, benoemd om de wegwerkers wet van 1904 na te gaan, rapporteerde, dat zij over het algemeen goed was, maar gaf aan de hand dat de macht van plaatselike autoriteiten om de spoed te beperken meer absoluut moet zijn dan hen in sectie 2 (m) gegeven wordt. Zowel de traktie locomotieven als de motor karren behoren niet sneller te gaan dan 10 mijlen per uur. Verder dat aan de plaatselike authoriteiten de macht gegeven wordt bij het gebruik van partikulere wegen, een de overtreders te vervolgen.

Besloten goed te keuren en aan te nemen het rapport van het comité en het gouvernement dienovereenkomstig te adviseren.

Rapport van de opzichter Swart gelezen omtrent het voor, dat gedurende Februari gebruikt is.

Besloten dat opzichter Marais gevraagd wordt voor zijn rapport en dat de heer Bruwer bij de volgende vergadering rapporteert of hij denkt dat het voor gebruikt, redelik is.

Brief van de sekretaris van publieke werken gelezen, waarin zijn spijt uitgedrukt word, dat op de voorgestelde jaarlijking voor de Onde Drift brug nu niet kan ingegaan worden en dat het onwaarschijnlik is, dat enig praktise werk gedurende het lopende financiële jaar kan ondernomen worden.

Brief van de civiele commissaris gelezen, de raad verzoekend de ingenieur bij te staan, die gezonden is proefboorgaten in de rivier te maken.

Besloten dat de partij van opzichter Swart de nodige bijstand zal leveren.

Lid B. P. Geldenhuijs rapporteerde, dat hij een kat had gekocht van de heren Retief, de Ville en Co., voor £29.

Besloten dezelve goed te keuren en het bedrag te betalen.

De voorzitter las een brief van de onder secretaris van landbouw, (ged. 18 Maart) voor, kennisgevende dat retour biljetten tegen halve prijs zullen uitgegeven worden aan wijnboeren die sich naar Groot Constantia willen begeven om het wijn maken te zien, welke zal voortduren tot de 25ste Maart.

Applicatie van opzichter Swart voor verboging gelezen.

Het rapport van de heer Burger betreffende stalling ens. over te staan.

Brief van de voorzitter van het dorpsbestuur van Lady Grey gelezen, versoekend dat er wettelike stappen genomen zullen worden om gelden, nog schuldig aan zijn bestuur voor de periode van 1904—1905, te innen.

Besloten dat de sekretaris gemachtigd wordt de gewenste stappen te nemen, met die verstande, dat het dorpsbestuur verantwoordelik is voor alle kosten daaraan verbonden.

Brief gelezen van de Cores afdelingsraad, adviserend dat stappen worden genomen de Xantium Spinosum uit te roeien.

Brief gelezen van de heren v. Zijl en Hofmeyr namens de heer T. Powell betreffende de slechte toestand van de weg van Ashton naar Montagu.

Besloten dat zo spoedig mogelik naar de weg gezien zal worden.

Cirkulaire brief van de onder secretaris voor landbouw (ged. 9 Maart) gelezen, kennis gevend dat het gouvernement niet van plan was voorziening te maken in het toestaan van bomenplanting.

Stuk gelezen, ondertekend door de heer J. M. van der Westhuisen, overeenkomende in het geheel geen compensatie te eisen voor de verlegging van de weg ens., in verband met de voorgestelde Onde Drift brug.

Brief gelezen van de onder koloniale secretaris, ged. 28 Feb., kennisgevende de goedkeuring van de gouverneur voor de betaling van de begrafenis kosten van wijlen Johan Evertson door de raad.

De penningmeester werd gemachtigd de volgende rekeningen te betalen: Vando Sandt de Villiers, drukwerk, £4 10s.; L. C. Struster, schrijfbehoeften, £3 4s.; C. S. Marthese, beslaan van paarden, ens., £16.5.6; rekeningen betaald door G. P. van Zijl: Januari £116 12s. 7d.; Februari £157 10s. 2d.

Verlof werd toegestaan aan lid H. C. van Zijl, gedurende de tegenwoordige sessie van het parlement. Lid F. J. v. Zijl in zijn rijk op te treden.

De heer B. P. Geldenhuijs kennis hebbende gegeven, dat van af 1 April zijn hooisolder en stal niet meer disponibel kon zijn voor de dieren, ens., van de raad, besloot de raad zijn kennisgeving aan te nemen en het salaris van opzichter De Kock tot £9 per maand te verhogen, van af 1 April s.s., en tot £8 van af het begin van dit jaar, doordat hij voorziening moet maken voor een hooiberg plaats voor voer en stalling voor 4 dieren van de raad, van af de 1ste April waarvoor hij £1 per maand wordt betaald.

Besloten dat opzichter Taljaard van af 1 April 'n maand kennisgeving zal ontvangen, en dat de leden in het Montagu distrikt gemachtigd wordt iemand anders in zijn plaats aan te nemen.

Besloten dat verder kennis gegeven wordt aan 't Burgers landgoed, dat zij bruggen moeten daarstellen waar hun voor over hoofd- en afdelingswegen loopt, en dat hen aangezegd wordt hun voor te repareren aan de andere zijde van de Groot Rivier en ook daar waar de weg beschadigd is wegens lekkage.

Afrikaander Bond.

WIJKS TAK KOPIE ALEEN, No. 1.

Bonds vergadering, gehouden op de 24ste Maart, 1905, bij de heer C. Bezuidenhout, Tweefontein.

Vergadering geopend met gebed door J. Myburg.

Notulen voorgelesen en goedgekeurd.

De voorzitter geeft verslag aan de vergadering van zijn werk als afgevaardigde naar het congres.

De heer C. R. Greyling stelt voor, gesecondeerd door de heer C. Bezuidenhout, dat de heer J. Myburg de voorzitter bedankt voor zijn opoffering aan distrikt en volk.

Voorgesteld door C. R. Greyling: de volgende vergadering bij de heer P. Greyling te Ristvallei te houden.

De voorzitter bedankt de heer en mevr. Bezuidenhout en sluit daarna de vergadering.

P. W. MARX,
Sekretaris.

DISTR. ALEXANDRIA.

Notulen einer Boudevergadering, gehouden te Paterson van Tak No 3, op 25 Maart 1905. Tegenwoordig 17 leden

De voorzitter dankte Ds Van Niekerk voor zijn tegenwoordigheid en verwelkomde hem uit naam van de vergadering.

Ds. Van Niekerk opende de vergadering met gebed op verzoek van de voorzitter. Daarna werden de notulen der laatste vergadering gelezen, goedgekeurd en ondertekend. De heer J. P Muller werd opgenomen als nieuw lid. Toen werd er gelegenheid gegeven aan leden, die nog niet hun subscriptie opbetaald hadden, om sulks

PARLEMENT.

Wetgevende Vergadering.

VRIJDAG, 31 MAART, 1905.

(Vervolg.)

De heer JAGGER stelde als amendement voor om al de woorden na "gouvernement" uit te laten en in de plaats daarvan te stellen dat de regering zou aankloppen bij de andere rontrakterende partijen van het Tolverbond, om van hen verlof te verkrijgen voor de oplegging van een belasting in de Kaapkolonie, te worden geind op dezelfde wijze als de accijnsbelasting.

De heer CLOETE secondeerde en zei, dat hij voor de motie van de heer Merriman zou gestemd hebben, als de moeilikheid van het tolverbond er niet had bestaan. Hij meende, dat de toestand zodanig was, dat men dadelik hulp moest verstrekken. Als de wijnboer floreerde, dan ging het ook vlot met de zaken van de koopman en de winkelier. Dit Huis had een zware belasting gelegd op de wijnindustrie, een belasting, die zeer zwaar op de industrie drukte. Spreker schilderde de donkere toestand van de wijnbouwers en zei, dat brandewijn zo goedkoop was, dat men de gewone, lagere klas wijnen niet verstookte. Gevolgelik was er een grote hoeveelheid wijn op de markt, die niet verkocht kon worden. Het spoet hem, dat de Proc. Generaal in zijn drankbill geen voorziening ging maken voor de vrije verkoop van lichte wijnen in kosthuizen en restaurants. Dit moest men gedaan hebben. Daardoor zou de soberheid van de bevolking worden verbeterd. Hij meende dat men geen buitenlandse markt kon zoeken voordat men een behoorlik artike had om op die markt te plaatsen. Men moest eerst een behoorlik artikel leveren en dan met 'n vreemde markt gaan competeren. Hij was blijde dat de regering bij de Transvaal had aangedrongen om voorkeur te krijgen voor Kolooniale spiritualiën.

De heer SAUER zeide slechts weinige woorden te willen spreken, daar hij meende dat in hoofdzaak de partijen 't eens waren, dat een dergelike belasting als voorgesteld, op de buitendandse dranken geheid diende te worden. De kwestie was slechts of het wettig zou zijn in verband met de bestaande tolunie. Hij meende dat de pogingen om de wijnindustrie te bevoordelen niet moesten aangewend worden in de richting van buitenlandse markten, doch wel in de richting van de eigen markten. In de laatste richting diende men alle pogingen aan te wenden. Het lid voor Kaapstad had een amendement ingediend ten effecte om het consent te verkrijgen van de betrokken partijen der tolunie, doch spreker wenste verder te gaan en meende dat de motie behoorde te worden aangenomen en getracht moest worden de Transvaal te bewegen de belasting op overzeese dranken eveneens te verhogen, daar spreker anders vreesde dat de Kolonie niet veel verder zou komen met deze nieuwe belasting. Spreker wees er verder op dat de wijn en de brandewijn industrie gebeel in handen was van een paar grote maatschappijen die de gehele kleinhandel beheersten. Indien er niets gedaan werd om de macht dezer maatschappijen te breken bijv. door goedkope licenties voor de verkoop van lichte wijnen toe te staan, dan vreesde spreker dat het niet gemakkelik zou gaan om de strijd tegen die maatschappijen vol te houden. Deze maatschappijen waren tegen de handel in Kolooniale produkten en deden dus al hun best om de verkoop er van tegen te werken. Spreker hoopte dat de motie, thans voor het Huis, algemeen gesteund zou worden, en dat op een later tijdstip gelegenheid gevonden zou worden om een maatregel ten opzichte van de verkoop van lichte wijnen in te voeren.

De PROC. GENERAAL lichtte zijn houding toe ten opzichte van de verkoop van lichte wijnen en zeide, dat de moeilikheid om dergelike verkoop te controleren, hem aanleiding gegeven had dergelike maatregel niet in te dienen.

De heer OATS had verleden sessie gezegd, dat hij geen kwaad wilde doen aan wijnbouwers. Spreker was nog van hetzelfde gevoelen. Hij zag geen kwaad in de motie van de heer Merriman. Hij kon niet zien, welke objectie de andere staten konden hebben tegen de motie van de heer Merriman. De accijns was toch na de aanname van het tolverbond ingevoerd. Men wilde slechts voorziening maken om de vorige verhouding te behouden. In alle bescheidenheid meende hij, dat men niet met de hoed in de hand behoefte te gaan naar de andere koloniën. Als deze er tegen objecteerden dan was het alleen om de regering in de Kaapkolonie in een moeilike positie te plaatsen. Hij wilde gaarne weten, wat voor objectie de andere koloniën konden hebben.

De THESAURIER GENERAAL zei in antwoord op een vraag van heer Sauer, dat er niets in de regulaties was dat als wederrechtelik kon worden beschouwd. Hij had de regulaties alleen gepubliceerd na overleg met het rechtsdepartement. Spreker verzekerde het Huis dat de regulaties uitmuntend werkten en dat niemand er mede ontevreden was.

De heer T. SCHREINER gevoelde zich verplicht te antwoorden op enige opmerkingen van sommige sprekers. Het lid voor Worcester had volgens spreker, zoveel mogelik een stoot ten nadele gegeven aan de wijn en brandewijn industrie door te zeggen, dat Zuid Afrika's wijnen niet konden concurreren op de vreemde markten, daar zij veel slechter van smaak waren dan de wijnen uit andere landen. Hij dacht dat dergelike uitingen onze uitvoer zeer zouden belemmeren. Spreker haalde voorbeelden aan van non-alcoholise Zuid Afrikaanse wijnen, welke naar Engeland gezonden waren en aldaar uitstekend van smaak waren aangekomen. Spreker meende dan ook dat men zich meer moest toeleggen op de productie van die soort wijnen te meer daar vele leden van mening waren, dat onze alkoholise wijnen onmogelik met de buitenlandse konden concurreren. Er waren bovendien nog andere goede zaken, welke van de heerlike druiven gemaakt konden worden. (Hier werd spreker door de Speaker tot de orde geroepen).

Voortgaande zeide spreker dat hij, als een geheel onthouder, niets tegen de motie van het lid voor Victoria West had, daar hij in het algemeen er voor was om de verschillende industriën van de Kolonie te bevorderen. Spreker weidde thans langduring uit over het nut van dergelike goede, lichte en non alcoholise wijnen, terwijl hij afkeurend sprak over de gevolgen van het gebruik de andere wijnen en dranken. Spreker werd telkens tot de orde geroepen wegen het voortdurend afwijken van het punt in kwestie. Voortgaande brak spreker een lans voor goedkope licenties voor de verkoop van lichte wijnen en meende, dat op die manier de wijnindustrie zeer zou bevorderd worden. Hij zou echter zich niet verzetten tegen het opleggen van hogere belasting op vreemde dranken.

De heer G. J. KRIGE zei, dat de hr. T. Schreiner gesproken had van alle andere zaken behalve over de motie. Men wilde tot stemming geraken. Spreker zei, dat de wijnbouw niet die mate van bescherming van regeringswege erlande, als hem toekwam. Hij had de motie gesecondeerd, omdat hij daardoor meende dat bescherming verkregen zou worden. Ten tweede werden de ingevoerde dranken gebruikt door de rijken. Het waren de lagere klassen en de middelklassen en armen, die de gewone wijn gebruiken. Hij had gemeend dat de laatste spreker van harte voor de motie zou stemmen. Ten derde meende hij, dat men voor de motie moest stemmen, omdat de schatkist er door zou winnen. Spreker kon lang over deze zaak spreken, maar sou zulks niet doen, omdat hij wilde dat men tot stemming zou overgaan.

De heer GARLICK was in sympathie met de motie, doch vreesde dat men niet tot aan de wortel van het kwaad ging. De wortel van het kwaad was het trusts stelsel dat hier heerste en dat de gehele wijn en drankhandel in handen had. Hij dacht, dat een extra belasting van 6s. per gallon nog niet voldoende was om de invoer der vreemde dranken te stoppen. Hij meende dat de regering het voorbeeld moest geven om de Koloniale wijnen en dranken, behoorlik verpakt, te gebruiken op de spoortreinen en in de opoorweg verversingskamers, evenals in Frankrijk en in andere landen gedaan werd. Hij was eveneens voor het goedkoper maken van licenties voor de verkoop van lichte wijnen. Er diende onderscheid tussen de licenties gemaakt te worden opdat er naast de gewone hotels en kantiens een ander soort wijnhuizen zou opspringen, waar alleen het produkt van het land zou worden verkocht. Een dergelik voorstel zou steeds zijn ondersteuning genieten (boor, hoor), daar het zou strekken tot bevordering ener belangrike industrie.

De heer T. SEARLE zei, dat hij zijn positie meest duidelik maken. Hij wilde drank zo duur mogelik maken, en meende, dat als men toch wilde drinken, men liever het Koloniale artikel moest gebruiken. Derhalve ondersteunde hij de motie.

De heer MERRIMAN zei, dat men het amendement van de heer Jagger diende aan te nemen, te meer nadat men de verklaring van de regering had gehoord. Hij verzocht de regering om geen gras over de zaak te laten groeien, maar dadelik bij de andere staten aan te dringen op hetgeen men thans wenste.

Het amendement van de heer Jagger werd daarop met algemene stemmen aangenomen.

De THESAURIER stelde daarop de tweede lezing van het Invoerrechten Amendement Wetsontwerp voor, welke zonder verdeling werd aangenomen.

MAANDAG, 3 APRIL.

De SPEAKER opende met gebed precies te 2 n.m.

Petities werden ingediend door de heren Slater, Wolfaard, Rubidge, Powrie, Whitaker, D. van Zijl en Dr. Viljoen.

Kennisgevingen van moties werden ingediend door de heren Bam (3), Sauer, Dr. Hewatt, Joel Krige (2), Whitaker en de Kock.

Rapporten werden ter tafel gelegd door de Proc. Genl. en de Thesaurier-Genl.

BESPROEIINGS WETSONTWERP.

De COMM. VAN PUBL. WERKEN stelde de tweede lezing voor van de besproeiings bill en lichtte het wetsontwerp toe. Sommigen meenden, zei hij, dat besproeiings werken alleen konden aangebracht worden als de regering een groot schema bij wijze van een zelfstandige wet in het parlement zou indienen; en anderen weer meenden dat de algemene wetgeving diende verandord en verbeterd te worden. Dit laatste achtte spreker wenselik en derhalve had hij de bill voor het Huis gebracht. Door wetgeving zou men geen besproeiing knunen aanbrengen, maar besproeiing hing af van de energie en ondernemings geest van de bevolking. Echter moest men behoorlike wetgeving hebben, en dan zou de ondernemende boer veel meer kunnen uitvoeren. De bestaande wet berustte feitelik op de bekwame uitspraken van het hooggerechtshof. — Spreker sprak een woordje van lof toe aan de rechters, die zo goed wisten toe te passen de wetten van andere landen, waar de omstandigheden hier zo geheel en al verschillend zijn. In 1877 werd 'n wet in 't parlement aangenomen, die door de heer Merriman was ingebracht. Tot op het ogenblik had men zich niet genoegzaam bediend van wat in die wet voorzien werd. Hij hoopte dat men meer gebruik zou maken in de toekomst van de hulp, die deze wet aanbood. In 1896 had een select comité een rapport uitgebracht waarin aanbevolen werd, dat plaatselike "water-raden" zouden worden aangesteld. Ook in 1899 had een select comité aan de hand gedaan om duidelike definities te geven van standhoudende en niet-standhoudende rivieren, en vloedwater. Dit werd in zijn bill gedaan. De definities berusten op de uitspraken van de rechters. In dit land waren de omstandigheden zodanig, dat sommige rivieren gedeeltelik standhoudend en gedeeltelik niet-standhoudend waren. — Daarom was het nodig om een standhoudende stroom te noemen een stroom, waarvan het water voor het —ootste gedeelte van het jaar algemeen voor besproeiing gebruikt werd. Spreker vervolgde en bracht hulde toe aan de boeren van het land, die zeer goed zich hadden weten te behelpen met zo schrale wetgeving in verband met waterrechten. Hij meende dat er lichamen moesten zijn, die controle hadden over een gehele stroom of rivier. De regering was dan het beginsel van de wet van 1877 gevolgd. De "rivier raad" zou dan bestaan uit plaatselike personen, die levendig belang hebben bij de verdeling van water, dat uit een rivier genomen wordt. Schoon een waterraad gevormd werd, kon die raad hoegenaamd geen recht nemen uit de handen van mensen, die onder de bestaande wetten enige rechten mogen hebben. Het was ideaal voor de regering om de volle controle te hebben, maar spreker meende, dat dit beginsel niet aannemelik was voor de boeren bevolking. Daarom had hij voorziening gemaakt voor de aanstelling van plaatselike raden om plaatselike zaken te regelen. Men had er over geklaagd dat door de bill de bestaande rechten van grond eigenaren woonachtig langs rivieren, aangetast werden. Dit was niet het geval. De bill raakte in het geheel niet de bestaande rechten van enig persoon. Op het ogenblik kostte een rechtgeding in het hooggerechtshof grote sommen geld. Als de rivierraden en waterhoven werden aangesteld, dan zou de verongelijkte recht kunnen krijgen op veel gemakkeliker en minder kostbare wijze. Op 't ogenblik kon een man, die hoger op dan zijn buren langs de rivier woont, feitelik al het water uit keren en de anderen moesten toezien. Alleen het Hoogge-rechtshof kon de verongelijkte in het recht stellen, en zodanige water zaken kostten heel veel. Onder de voorgestelde bill werd herziening gemaakt voor gemakkelik en goedkoop verkrijgen van recht.

Voortgaande zeide spreker dat vooral in 't geval met niet stand houdende rivieren controle meer dan nodig was. Zulk een stroom diende onder bescherming te staan van een raad van belanghebbenden opdat voorkomen zou worden dat de bewonere langs de bovenstroom af het water zouden gebruiken en die langs de beneden stroom geheel of gedeeltelik zonder zouden blijven. Ook voor die bewoners langs de beneden stroom diende bescherming bij wet te zijn. Het lid voor Albert had vroeger reeds gewild dat de bill in dit opzicht voorsiening zou maken voor rang distrikten. In Oudtshoorn distrikt werd 't water van de standhoudende rivieren overal gebruikt en niets versuimd om te voorkomen dat 't water verloren ging, doch het was een feit, dat wat het water der niet-standhoudende rivieren betreft, nog geen 2 percent behoorlik gebruikt wordt. Het was vooral voor deze toestanden dat wetgeving nodig was. Langs de Doornrivier waren verschillende irrigatie werken aangericht waarvoor spreker de betrokken boeren groot crediet voor verleende. Er diende echter wetgeving te bestaan opdat een behoorverdeling van ieders water sou plaats vinden. De kwestie van subsidie voor irrigatiewerken was ene welke hij geheel in handen van het Huis liet. Hij meende dat het een goed beginsel was dat de regering een aandeel in de controle sowel als in de kosten droeg. Spr. haalde een voorbeeld aan van een uitspraak van de hoofdrechter in zaken de waterrechten waaruit bleek dat de hoofdrechter van mening was dat het jammer was dat de landdrosten en heemraden niet meer bestonden. Spr. was het daarmee volkomen eens en had daarom de rivierraden in deze bill ingevoerd. Met betrekking tot de onteigenings clausules in de bill meende hij, dat het bepaald nodig was dat de regering in sommige gevallen in 't algemeen belang 't recht sou hebben om tussenbeide te treden wanneer door 't optreden van enkelen 't belang van de rest werd tegengehouden. Natuurlik zou een voldoende som betaald dienen te worden voor de onteigening van die rechten. Wat aangaat irrigatie leningen diende gezegd te worden dat tussen 1886 en 1897 betrekkelik zeer weinig in deze richting gedaan was. Aan de irrigatie-werken langs de Breedevrivier was 'n bedrag van £17,000 besteed geworden en het moest gezegd worden dat het Breede Rivier distrikt in vele opzichten een voorbeeld voor de Kolonie was geweest. De kwestie was echter dat de wijze van lenen voor de practiese boeren diende vergemakkelikt te worden en daarin voorzag deze bill. Het was de bedoeling om tegen zo weinig mogelike kosten geld te lenen voor irrigatie werken aan de boeren. Voor de uitvoering van dit plan was een bedrag van £500,000 op de begroting geplaatst. Voor sommen boven de £10,000 was de toestemming van 't parlement noodig, doch voor geringere sommen wenste spr. de macht in handen te laten van de rivier raden. Het doel van de bill was om meer toenadering te brengen tussen de boeren en de regering. De regering erkende de diensten door de boeren op 't gebied van irrigatie reeds verricht en voor een groot deel had men deze betere toestand te danken aan het rapport van de heer Gordon. Van 't hoogste belang voor dit land was om het vloedwater te bewaren. Spreker wees op Palestina, waar het grootste deel van dit water naar de zee stroomde en hij hoopte dat men door alle mogelike middelen zou trachten te voorkomen dat sulks hier 't geval zou worden. Elk jaar werd in deze kolonie voor millioenen ponden sterling ingevoerd aan levensmiddelen en volgens spreker zou men zulks kunnen voorkomen door te zorgen voor de nodige besproeiing van de grond, dan zouden zulke toestanden spoedig veranderen en de kolonie in staat zijn haar eigen levensmiddelen te produceren. Er was gezegd dat de kolonie niet kon voorzien in de behoeften aan het nodige slachtvee, doch hij (spreker) zeide dat, indien hij slechts 100,000 acres met lucerne onder irrigatie had, hij zoveel schapen kon fokken als voor de kolonie benodigd zouden zijn en hij voorzag dat in dat geval de dag niet ver meer zou zijn of de kolonie zou zelfs vlees uitvoeren in plaats van in te voeren. Spreker haalde nog aan het voorbeeld van de mormonen te Utah, waar door behoorlike irrigatie van een woestijn prachtige bouwlanden waren gemaakt. Hij wees on dat voorbeeld en meende dat de resultaten daar verkregen ook hier te verkrijgen waren, indien men slechts eenegezind de handen in elkaar sloeg.

Voortgaande zei spreker, dat de bill lang niet perfekt was, maar hij vroeg de leden om van de bill toch geen partij zaak te maken. Hij was bereid om de zaak met alle belanghebbenden te bespreken. Spreker refereerde naar 2 Kon. en zei dat er geschreven stond, dat men de vallei vol grachten moest maken en dan zouden de grachten vol water worden al zag men ook geen wind of regen. Daar werd natuurlik van vloedwater gesproken. Men diende hier in de Kolonie ook grachten te maken en dan zou alles recht komen.

De heer MERRIMAN zei, dat e bin zeer belangrik was, want de bill handelde over de eigendoms rechten van personen. Men diende derhalve de clausules nauwkeurig te behandelen. Wat waterrechten betrof had men drie beginselen: (1) "riparian rights" of rechten van eigenaren van grond langs rivieren; (2) toe-eigening of 't beginsel bad de man, die het eerst water uit de rivier haalde, recht daarop had, en (3) volkomen staats controle. Hij meende dat "riparian" rechten onnoemelike moeilikheden veroorzaakten. Spreker meende dat de rechters uits ekend werk hadden gedaan om zo recht door zee te varen zonder aan de grote rotsblokken te stoten. Het tweede beginsel hoopte hij, dat men nooit zou invoeren. Wat het derde beginsel betrof, meende hij, dat van begin tot einde in de bill er een neiging was om meer controle aan de staat te verzekeren. Dit was 'n gevaarlik beginsel en men moest de bill nauwkeurig onderzoeken voordat men zodanig beginsel aannam. Waterzaken moesten door de bevolking self worden geregeld. De staat diende niet tussenbeide te komen. Niets kon onder de voorgestelde bill gedaan worden of het kon ook worden gedaan onder de irrigatiewet van 1877 en de wet van 1899. Het was waar, dat de wetten niet behoorlik geadministreerd werden. Als men waterrechten wilde bepalen, dan kon men het doen met op zijde stelling van de bestaande wet. Wat betrof de aanstelling van "rivier raden" meende hij dat er een gevaarlik beginsel wordt ingevoerd. Waarom moest de regering ook op die raad personen nomineren. Men had een "rivier raad", een "waterhof" en een irrigatie distrikt. Hier wist men eigenlik niet hoe men het had. Spreker wees op de ingewikkelde aard van de bill en zei dat geen gewoon man 't kon verstaan. Hij ging voort aan te tonen hoe ingewikkeld de bill was en hoe dat de regering door de bill zocht meer macht in handen te krijgen. Spreker wilde toch niet, dat er nog een lichaam in wezen geroepen sou worden om belasting op te leggen. Reeds moest men afdelings belasting betalen en algemene belasting. Misschien ook schoolbelasting na de sessie en nu nog water belasting! Dat was toch een beetje te erg. Men moest het volk opvoeden tot een duideliker besef van zelfregering. Spreker zei, dat tal van boeren, de meesten progressieve boeren, hem geemeekt hadden om de regering over te halen de bill 'n jaar te laten overstaan, opdat de boeren bevolking eerst de moeilike bill goed kon onderzoeken. Men had thans een grote mate van vooroordeel tegen de nieuwe wetgeving. Ongetwijfeld waren er goede beginselen in de wet opgenomen. Maar de tijd was nog niet gekomen om zodanige wetgeving in werking te brengen. Het land wilde de zaak uitgesteld hebben, en spreker meende dat men hen naar de ogen moest zien. Het was dus de plicht van het Huis om de bill ten minste een jaar lang uit te stellen.

Met betrekking tot het onteigenings beginsel, zeide spreker, dat er tijd behoorde gegeven te worden om de toepassing van dit beginsel behoorlik te kunnen nagaan. Het was geen zaak die overhaast gedaan moest worden en hij zou dan ook voorstellen dat de tweede lezing zou worden uitgesteld en de inhoud van de bill verweezen werd naar 'n gekozen comité. De bevolking gaf volkomen credniet aan het streven en de goede bedoeling van de Commissaris van Publ. werken doch meende dat de zaak te belangrik was om zo maar dadelik op in te gaan.

De heer MICOHAU secondeerde het voorstel van de heer Merriman.

Sir HENRY JUTA gaf enige voorbeelden van de moeilikheden verbonden aan de uitvoering van een bill van deze soort. Hij had eenmaal een kleine bill in dit opzicht voorgesteld en 't gevolg was geweest dat men hem dreigde met een burger oorlog indien hij deze bill niet terugtrok. Indien de Comm. van publ. werken de mensen kon overtuigen dat er niet aan de wettige rechten van de landeigenaars langs standhoudende rivieren getornd sou worden, dan sou veel van het vooroordeel tegen de bill worden weggenomen. Met het zogenaamde vloedwater een geheel andere kwestie. Dit water kon door iedereen gebruikt worden. De kwestie was echter of men zeggen sou kunnen vinden, die voor irrigatie werken kon voor dit vloedwater zouden willen ingaan. Indien men zu niet trad in de moeilike kwestie van de rechten op standhoudende rivieren, doch zich meer toelegde op het vloedwater, zulks het vloedwater van de standhoudende rivieren dan was men een grote stap verder. De kwestie van de standhoudende rivieren moest geheel afzonderlik gehouden worden van de kwestie van het vloedwater. De vloedwater kwestie was bovendien een zaak welke van genoeg groot belang was om in te treden en te behandelen.

Spreker zeide dat de gouverneur niet tussenbeide kon treden in zake onteigening indien de hulp van de eigenaren objecteerde. Niemand had het recht om zonder de wil van de bevolking een rivier raad in te stellen. Werd echter door de wil van de helft of van 't gedeelte der landeigenaren langs een standhoudende rivier een zodanige raad ingesteld, dan kon die raad natuurlik belastingen heffen. Het was inderdaad reeds de gewoonte onder de bevolking om onderling een soort van raad samen te stellen. Er werd gewoonlik een waterbaljuw aangesteld welke werkkrachten en vertuigen van de bevolking eiste bij overstromingen, doorbraken, enz. Spr. ging echter niet met de commissaris van publ. werken samen waar deze voorstelde om deze rivierraden het recht te geven tussenbeide te komen in de bestaande private rechten der grondeigenaren. Hij geloofde niet, dat de Comm. v. Publieke Werken nu juist deze bedoeling had, doch toch werd zo iets onder de wet in 't leven geroepen. Ook was spr. niet zo zeer voor de vele appèlzaken welke onder de wet werden toegelaten. De kwestie van macht der rivierraden moest niets anders zijn dan het toezicht over de rivieren. Indien er disput kwam dan kon zo iets behandeld worden voor 't waterhof. De waterhoven zouden meer belast moeten zijn met de vele kleine kwesties die zich gewoonlik voordeden. In geval van de grotere kwesties kon men zich, zoals het ook gewoonlik geschiedde, maar het hooggerechtshof wenden. De Comm. v. Publieke Werken was verkoerd, waar hij meende dat onze waterwetten van Holland kwamen, waar men het water van het land moest houden. Spreker meende dat onze wetten meer overeenkomst hadden met die van Tyrol en Zwitserland. Onder onze wetten was 't onstandhoudend water het eigendom van iedereen en kon dan ook door een ieder gebruikt worden. Ten opzichte van het andere water diende echter wetgeving gemaakt te worden. Er moest zeer duidelik gemaakt worden welk water onteigend zou kunnen worden. De mensen zouden zonder behoorlike uitlegging en omschrijving niet gemakkelik de bill verstaan en bevreesd zijn, dat het een inbreuk zou zijn op hun private rechten. Indien deze zaak beter aan hen werd voorgesteld en uitgelegd, dan zou er zeker niet zo zeer beswaar tegen de inhoud van deze bill bestaan. Spreker meende dat de definitie van standhoudende rivieren in de bill niet duidelik genoeg was. Overigens werden volgens spreker onder deze wet de private rechten der landeigenaren bij standhoudende rivieren niet aangetast, doch onder de omstandigheden dat de wet niet volkomen duidelik was, meende hij dat het beter zou zijn dat de bill naar een select comité verwezen werd. De bill was een uitmuntende, en de bedoeling was goed, doch het onderwerp kon duideliker gemaakt zijn en daarom zou hij aanraden om een en ander in handen te stellen van een gekozen comité.

De heer ABRAHAMSON zei, dat hij met grote aandacht geluisterd had naar de toespraken van de heren Merriman en Juta. Spreker meende dat de bill niet handelde over de rechten in verband met standhoudende waterstromen. Wat men doen wilde was enkel om zaken te regelen in verband met niet standhoudende waterstromen of vloed water. Hij meende dat het land veel verschuldigd was aan de heer Merriman, die spreker de vader van de besproeiing in dit land noemde. Het waren niet zo zeer de besproeiings wetten, die onvoldoende waren, maar de administratie van het Landbouw departement en het departement van publieke werken. Men had te min gedaan in het verleden. Men wilde spoorwegen naar het noorden bouwen en de handel met de diamant en goudvelden verzekeren. In de steden dacht men heel weinig van de boer. Men kende de waarde van de boer niet, en dacht dat alles van de handel met het noorden afhing. Iets moest gedaan worden en dat dadelik, daarom moest men de bill ondersteunen. Thans was het moeiliker om te boeren dan 10 of 15 jaar geleden en dan was de prijs van grond thans hoger dan 10 of 15 jaar geleden. De boer had geen betere vooruitzichten dan zijn voorvaders en het land was thans dichter bevolkt en hij kon niet met zijn vee vrij rondtrekken. Voortgaande zei spreker, dat hij Sir H. Juta goed had verstaan als men bijvoorbeeld de Vischrivier nam. Die rivier kon men bijna niet een standhoudende rivier noemen. Wat ging men dan daar doen met het vloedwater? Men moet machinerie hebben om in deze behoorlik te kunnen handelen. Wat leningen betrof, zei spreker, dat de boer grote moeilikheden had. Hij beschreef nauwkeurig hoe dat men van departement tot departement moest gaan en hoeveel "red tape" er om alles heen gebonden werd. Na 6 of some 18 maanden kreeg de boer een brief om hem te melden dat de regering gaarne zou willen helpen, maar dat er geen fondsen beschikbaar waren. Zo werden zaken geadministreerd! Spr. pleitte er voor om de bill deze sessie te behandelen. Men moest ze niet naar een select comité zenden, want dan zou de bill deze sessie niet door het Huis gaan. Men kon liever handelen zoals gehandeld is met de opvoedings bill. Hij kon niet inzien, waarom men dit niet zou doen. De heer Juta had duidelik aangetoond, dat het doel geenszins was om en inbreuk te maken in bestaande rechten van grondeigenaren langs rivieren met standhoudend water. Men kon dan de bill voor de twede maal lezen en dan door een conferentie laten behandelen. Wat betrof regeringsonderstoning, zei spreker, dat men thans alleen geld van de regering kon lenen, als men de raadgeving van een expert of ingenieur volgde. De bill stelde de boer in de gelegenheid geld bij de regering op te nemen tegen een lage rentekoers, zonder zich met enig expert of ingenieur te bemoeien. Dit zou veel doen voor het land, daarvan was hij verzekerd. De bill zou als gevolg dit hebben: de boeren zouden samenspannen en den door middel van coöperatie veel uitrichten. Als men in de Karroo besproeiingswerken aanbracht en lucerne plantte, dan was men met hopeloos in tijden van langdurige droogte. Spreker wilde de Commissaris vergelijken met Mozes in de wildernis, en hoopte dat hij ook voor Zuid Afrika water uit de rotssteen zou doen vloeien.

De heer MICHAU wenste de Commissaris v. Publieke Werken geluk met de bill welke thans voor het Huis was. Hij was niet van mening, dat de bill perfect was en zulks werd ook niet door de Commissaris self beweerd. Hij had het voorstel van de heer Merriman, om de bill naar een select comité te verwijzen, gesecondeerd, niet omdat hij tegen de bill was, doch wel omdat de bill handelde over een zeer belangrike zaak en zeer ingewikkeld was, terwijl de tijd om die bill te bestuderen betrekkelik kort was. Hij meende daarom dat het 't beste zou zijn, om de motie van het lid voor Victoria West te ondersteunen en de bill te verwijzen naar een select comité.

De heer THERON zei dat hij gaarne wilde weten hoe men handelen moest in geval, waar een rivier gedeeltelik standhoudend en gedeeltelik niet-standhoudend was. Door Britstown distrikt liep een rivier, die de commissaris een niet-standhoudende rivier noemde, terwijl het hooggerechtshof weer dieselfde rivier als een standhoudende rivier beschouwde. Met het vloedwater moest men iets doen. Hij vertrouwde, dat men echter de motie van de heer Merriman sou aannemen en een select comité te zenden.

De heer SIEBERHAGEN wenste de Commissaris geluk dat hij een eerlike poging had gedaan om de waterkwestie te behandelen. Hij zei dat hij aan de bill zijn volle ondersteuning zou geven. Lang geleden vond men veel weide en veel wild waar thans alles dor, droog en kaal is. Als de bill wet werd dan zou men ten minste kunnen proberen om het land tot zijn oorspronkelike toestand terug te brengen.

De heer D. DE VOS RABIE zeide, dat hij met aandacht geluisterd had naar de toespraken en dat hij zijn best gedaan had om de bill te verstaan. Men moest niet vergeten dat de kwestie van waterrechten steeds een zeer moeilike was en reeds in botsing kwam met private rechten. De oorzaak dat er niet genoeg aan irrigatie was gedaan was veelal omdat de boeren de regulaties onder de wet niet verstonden. Sedert de heer Gordon, de gouvernements deskundige, rond was gegaan en alles had verklaard en toegelicht, was er grote verandering gekomen en waren de boeren wakker geworden. Het was echter steeds zo gegaan, dat diegene onder de landeigenaars, die 't rijkste en machtigste waren ook de meeste werken hadden uitgevoerd. De armere man was niet in de gelegenheid geweest om iets te doen. De wet van 1877 bepaalde dat degene die 't meeste aantal morgen grond besat, ook recht had op 't meeste water. Het geval was echter dat de grondeigenaars aan de bovenstroom het minste land en het meeste water en die aan de benedenstroom 't minste water en 't meeste land hadden. Vele disputen waren hierdoor reeds ontstaan, daar de bovenbewoners zich dadelik op hun private rechten beriepen. Ook met de samenstelling van de rivier raden kon spr. niet geheel samengaan. De Comm. van publ. werken had gezegd dat een lening die boven de £10,000 ging, door het parlement moest worden goedgekeurd. Hij zag niet in waarom een boer, die met zijn aanvraag na de parlements sessie kwam nog weer 12 maanden zou moeten wachten. Bovendien bestond er onder de boeren een soort vrees, dat de bedoeling van de regering was om de landen der boeren zo veel mogelik in kleinere stukken te doen verdelen. De boeren dachten dat de regering meende dat hoe eerder de plaatsen van de boeren kleiner werden, bijv. tot op een 100 morgen, hoe beter 't zou zijn. Hierover vreesden de boeren en in dit opzicht waren zij bang, dat als de regering eenmaal een hand in hunne waterwerken had en daardoor in hun gronden, zij hun gronden wel eens konden verliezen of dat er op zijn minst genomen allerlei nadelen voor de boeren zouden uit voortvloeien. Er bestond geen voldoende vertrouwen ten opzichte van de bill en het zou daarom goed zijn om de bill naar een select comité te verwijzen.

De heer ZIETSMAN stelde thans de verdaging van 't debat voor tot Vrijdag s.s., 't welk werd aangenomen.

Het Huis verdaagde te 5.57 n.m.

Afscheidsbanket

TOESPRAAK VAN LORD MILNER.

Johannesburg, 1 April. (Reuter). Gister avond vond in de Drilzaal het afscheidsbanket plaats ter ere van Lord Milner.

Voor meer dan 600 gasten waren de tafels gedekt. De burgemeester van Johannesburg, de heer George Goch, presideerde. Behalve Lord Milner waren o. a. aanwezig Sir Henry Hildyard, opperbevelhebber der troepen in Z. A., Sir Arthur Lawley, luitenant-gouverneur der Transvaal, en 20 burgemeesters, vertegenwoordigende 20 der voornaamste plaatsen van Z. A. De burgemeester hield een zeer welsprekende rede en wees op 't geen door lord Milner voor 't land gedaan was, het betreurende dat ZExc. niet langer kon blijven en het land verder te leiden op 't pad der voorspoed. De toespraak werd door de aanwezigen met gejuich ontvangen.

Lord Milner antwoordende zeide dat hij zich zeer aangedaan gevoelde door de hartelike ontvangst hem hier bereid. De woorden van Browning: "Zo weinig gedaan, zoveel nog ongedaan," wogen heden avond zwaar op zijn ziel. Het was echter een groot genoegen voor hem te zien, dat de materiele toestand van het land thans voorspoediger was dan een tijd geleden. De grote industrie waarvan de voorspoed van de Transvaal en voor een groot deel ook die van geheel Zuid Afrika afhing zou waarschijnlik dit jaar het toppunt van produktie bereiken (hoor, hoor). Die omstandigheden zouden zijn invloed doen gevoelen in elke richting en men naderde een tijdperk van uitbreiding en ontwikkeling (appl.) ulk een uitbreiding en ontwikkeling was vooral van gewicht met 't oog op de aanstaande constitutionele verandering. Hij was bang dat zij, die meenden dat populaire verkiezingen en partij stelsels een geneesmiddel voor alle kwalen waren, buitengewoon bedrogen zouden uitkomen. Hij geloofde niet dat hun administratie of hun finantiewezen verbeterd zou worden, te meer daar de mannen meer en meer aan hun werk gewend raakten. De nadelige gevolgen van de oorlog sterven langzamerhand uit. Het was goed dat de mensen een regeringsstelsel zouden krijgen, dat naar hun zin was selfs al was het niet volmaakt. Als de dingen in een zelfregerende kolonie verkeerd gingen, dan kon men echter niet langer de schuld op de imperiale regering werpen en men had geen excuus meer om op de arme oude Downingstreet los te slaan. Het was selfs meer in 't belang van het moederland om selfbestuur toe te staan, dan in dat van de Kolonie zelve daar dan niet langer allerlei zaken, de Kolonie betreffende, in het Huis der Gemeenten zouden worden behandeld. Met betrekking tot de nieuwe constitutie voor de Transvaal, zeide hij, dat ze zeer liberaal en met de meeste zorg voor en goede gezindheid jegens de Transvaal was opgetrokken. Iedereen behoorde zo dan ook van harte te aanvaarden. De mensen zeiden: "Tenzij dadelik volkomen selfbestuur gegeven wordt zullen de Boeren niets met uw systeem te doen willen hebben; zij hebben zich duidelik in die geest uitgesproken en wat zult ge zonder hen uitvoeren?" Hij geloofde echter niet dat de Boeren zich zouden terugtrekken uit de regering van het land want als zij zulks deden dan benadeelden zij slechts zich zelven in de eerste plaats en de voorspoed van het land in de tweede. Weigerden zij echter om aandeel aan de regering te nemen dan zat er niets anders op dan om het bestuur des lands zonder hen te regelen. Hoewel zij steeds welkom zouden zijn om er deel aan te nemen, kon men toch het spel ook wel zonder hen spelen (Gelach en gejuich).

Men diende echter de beide rassen, Afrikaanders en Engelsen, op gelijke voet te behandelen. Hij dacht echter, dat de Engelsen zich wel een beetje al te druk maakten over de houding der Boeren. Het was verkeerd op hen te blijven schelden, omdat zij niet die vriendelikheid toonden welke toch redelikerwijs niet van hen verwacht kon worden, doch het was niet minder verkeerd, meende hij, om hen te streelen door hen meer aan te bidden dan waarop zij recht hadden. Al zulk gevlei toonde een gebrek aan zelfrespekt dat nimmer een partij van schranders en buitengewoon zich zelf waardevolle mensen zou overwinnen. Lord Milner voorspelde dat spoorweg uitbreiding, landbouw ontwikkeling, irrigatie werken, een zuivere handen voor de vereniging van de rassen zouden zijn. Waarschijnlik zouden de eerstvolgende jaren een overvloed opleveren, doch hij waarschuwde de hen geen bakmeesten onmodig veg te wagen.

Hij verdedigde landontdeiement en bosaanplanting en sprak ten gunste van de Zuid Afrikaanse dierder macht. Hij preez 't werk van de interkoloniale raad, vooral ten opzichte van de spoorwegen en hoopte dat men niet tot de oude toestand sou terugkeren. Veel liever diende de men te trachten tot amalgamatie van alle spoorwegen in Z. Afrika te geraken. Met betrekking tot de kwestien in zake naturalien en gekleurden hield hij vast aan het beginsel van gelijke rechten voor elk beschaafd mens. Zuid Afrika diende zelve deze kwestie op

PUBLIEKE VERKOPING

— VAN DE KOSTBARE —

Zuivel-, Graan-, Vruchten-, Wijn- en Vee-Plaats,

DONKER HOEK,

In de CALEDON Afdeling, op de OEVERS en VALLEI van de RIVIER ZONDER END

Op WOENSDAG, de 19de APRIL, 1905,

EN DE VOLGENDE DAG INDIEN NODIG.

Ten gevolge van de voortdurende zwakke gezondheid van zijn echtgenote, heeft de heer JOHN S. LE SUEUR met grote weerzin besloten te verkopen zijn zeer kostbare plaats DONKER HOEK, gelegen in de Vallei van de RIVIER ZONDER END, tezamen met al de aangrenzende gronden, op een afstand van 12 MIJLEN VAN HET DORP CALEDON en 9 MIJLEN VAN MISSION SIDING, alsook zijn gehele PRACHTIGE VOORRAAD ZUIVEL BENODIGDHEDEN en BEESTEN, (insluitende GEIMPORTEERDE AYRSHIRES en GEKRUISDE JERSEYS) ook al zijn andere Losse Goederen zoals NIEUWEMODISE ZUIVEL BENODIGDHEDEN, Graan Roller, Koorn Molen, Wagens, Karren, Paarden, Muilen, Ploegen, Graan en andere Landbouw Werktuigen.

Dientengevolge zijn de ondergetekenden gelast om voor publieke competitie aan te bieden,

Op Woensdag, de 19de April, 1905.

Ten Eerste:

De prachtige Plaats met Woning erop genaamd DONKER HOEK, insluitende Glen Alpen, groot 1,773 Morgen en 470 vierkante Roeden.

De GEBOUWEN op de WOONPLAATS bevatten:

a. Woonhuis onder ijzeren Dak, bevattende 5 Slaapkamers, Zitkamer, grote Eetkamer (alle met Electries licht voorzien), Bedienden Kamer, Keuken, Dispens, Patente W.C., Badkamer (Warm en Koud Water), Mannen Buiten Keuken en Eetkamer, met water overal aangelegd.

Grote Koe Stal onder IJzeren Dak (kort geleden gebouwd) voor 40 Melkkoeien, afgestald en Concrete vloeren, met Water aangelegd en Trolley Dienst voor het geven van Voeder, Voerkamer en Zolder, Bullen en Kalvers Huis, ook met Electrise Verlichting.

Zuivel Fabriek onder strooien Dak, bevattende Waskamer, Karnkamer, Scheikamer, Roomkamer en Pakkamer (alle Concrete Vloeren), met Water aangelegd en Electrise Geleiding beide voor het verlichten en het drijven van de Karnen en Afscheiders.

d. Grote Wijnkelder onder IJzeren Dak met Zolder (onlangs herbouwd), ook met Cement Tank voor Druiven Doppen en Stengels voor berging.

e. Groot Wagenhuis onder IJzeren Dak met Tuigen en Jongens Kamer en Stal voor 6 Paarden.

f. Smid's en Schrijnwerker's Winkel onder IJzeren Dak.

g. Groot Kafhuis en Stal voor 20 Muilen onder IJzeren Dak.

h. Stal voor 12 Muilen met Jongens Kamer, Werktuigen Bergplaats, Hoenderhok en Kamp en twee Kralen.

i. Opzichters Woning onder IJzeren Dak, bevattende 5 Kamers, Keuken, Enz.

j. Twee Arbeiders Huisjes, ook onder IJzeren Daken.

k. Grote Vee Schuur voor droog Vee.

l. Molen Huis en Electries Toestel, onder IJzeren Dak met Pelton Water (gedreven door Water Kracht van Reservoir) gebruikt voor het drijven van Dynamo voor Electries Licht, Graan Roller en Koorn Molen. De tegenwoordige drukking op het Water Wiel is ongeveer 3 Paardenkracht maar indien men zulks verkiest kan de drukking, tegen geringe uitgaaf, vermeerdert worden tot de volle sterkte van 30 Paardenkracht.

Al de Gebouwen zijn goed gebouwd en in goede orde en zijn omringd door een Sterke Stenen Muur, ongeveer 400 Yards Vierkant.

Grond.

De grond op de plaats met het woonhuis is zeer vruchtbaar en goed geschikt voor Lucerne, Wijnstokken, Vruchtbomen, Graan, enz. het grootste gedeelte zijnde vlei gronden, die onder besproeiing geplaatst kunnen worden met een onafhankelike watervoorraad, die zijn oorsprong heeft op de plaats. Het kleine deel Berg en Ruggens grond levert uitstekend weiveld, voor alle soorten van vee, groot- zowel als kleinvee.

Wijnstokken, Vrucht- en Lemoen-bomen.

De Wijngaard bevat 35,000 Amerikaanse Wijnstokken, waarvan 22,000 nu in hun eerste Dracht zijn en 13,000 het vorige seizoen geplant zijn t.w. Hermitage, Rode en Witte Groendruif, Cabernet Sauvignon, Hanepoot.)

De Vruchtbomen zijn ongeveer 600 in getal, bestaande uit een verscheidenheid Appel-, Peer-, Perzik-, Abrikoos-, Pruim-, Japanse Pruimbomen van de beste Soorten, die door de Heren Gebr. Pickstone geleverd worden; en er zijn 150 Lemoenbomen bestaande uit verschillende soorten Lemoen-, Naartje-, Zuurlemoen-, Lemmetje-, Citroen- en Pompelmoesbomen, waarvan zowat 90 in Dracht zijn en prachtig groeien.

Zaailanden.

De Landen, die gedurende het vorige Seizoen bewerkt werden, beslaan 400 Acres (meestal nieuwe Grond), die een prachtige Oogst Tarwe, Haver en Garst leverden, en ongeveer 60 Acres Nieuwe Landen zijn gebraakt voor het aanstaande Seizoen.

Weiveld.

Het is goed bekend dat de Heer Le Sueur in de laatste jaren zijn aandacht gewijd heeft aan de Zuivel- zowel als andere Boerderij, en dat de Weide vooral in de zomer, uiterst geschikt is voor Melkkoeien, zowel als voor het Aantelen van Paarden en Muilen (daar de Afdeling Caledon vrij is van alle Dierenziekte.)

Lucerne.

Proefnemingen op verschillende gedeelten van de plaats hebben bewezen dat Lucerne er goed beantwoordt, en gedurende het afgelopen jaar zijn 15 Acres bezaaid, die besproeid kunnen worden, terwijl Grond voor ongeveer nog 60 Acres beschikbaar is voor het komende Seizoen. Al de Zuivel Beesten zijn gedurende de zomer met Lucerne gevoerd.

Water Voorraad en Elektries Toestel.

Het Water bij het Woonhuis geeft nooit op en is meer dan gebruikt kan worden voor het Elektries Toestel en voor alle Besproeiings Doeleinden, en schoon de Woonplaats ongeveer 4 mijlen aan de Rivier grenst, is het nog nooit nodig geweest de Voorraad van de Rivier te gebruiken. Er is ook een afzonderlike voorraad op een gedeelte van de Weivelden.

Het Woonhuis is goed beschut door Eiken en er zijn tevens een aparte Eiken Plantage van zowat 2,000 Bomen van verschillende ouderdom, ongeveer 1,000 Eiken op andere Delen van de Woonplaats en tevens twee grote Populier Bossen voor Brandhout.

Ten Tweede:

De Plaats UITVLUGHT (alias RETREAT) samen met SUNNY SIDE (aangrenzende de Woonplaats DONKER HOEK), groot 1018 Morgen 420 vierkante Roeden, bestaande uit Woonhuis en Buitengebouwen te Uitvlught onder rieten Dak, en Cottage, enz. onder IJzeren Dak te Sunny Side, beide met Onafhankelike Watervoorraad. De grond zowel te UITVLUGHT als te SUNNY SIDE is zeer vruchtbaar en de Zaai- en Weilanden zijn uitstekend, zijnde de helft er van Vleigronden met een grens aan de Rivier van ongeveer 1½ mijl. De tegenwoordige Huurder heeft het Huis bewoond en de Tuin bewerkt bijna 17 Jaar lang en het is hem bisonder goed gelukt met zijn Oogsten, Uien, Aardappelen, enz.

Ten Derde:

Een Stuk Vlei Grond, gedeelte van Mariasdal, langs en aan de oevers van de Rivier en aangrenzende aan de Woonplaats, groot 57 Morgen 7 vierkante Roeden. Dit is aan de ene kant omheind en de Rivier vormt de Scheiding aan de andere kant. Het heeft uitstekend Weiveld voor Grootvee, Paarden, enz.

Het gehele Eigendom grenst aan de Rivier voor ongeveer 7 Mijl, is groot tezamen 2889 Morgen en vormt een van de fraaiste en vruchtbaarste plaatsen in de Afdeling CALEDON. Daar ze gelegen is in de Vallei van de Rivier Zonder End, is haar geschiktheid voor Landbouw sowel als Zuivel Boerderij niet te overtreffen, en het is een welbekend feit, dat de heer Le Sueur feitelik het monopolie heeft voor de Verkoop van zijn Zuivel Produkten in het Dorp CALEDON tegen een gemiddelde prijs het gehele Jaar door. Van de kwaliteit van de Boter kunnen getuigen de vele bezoekers van de Caledon Baden en Voornaamste Hotellen in het Dorp. Was het niet voor de ongelukkige zwakke gezondheids toestand van zijn echtgenoote, zou hij wellicht nooit so een uitstekend en prachtig gelegen eigendom hebben willen van de hand setten.

Het uitzicht van het Woonhuis, over de Rivier (waarin er Forellen [Trout] zijn), Eike Plantages, Wijngaard en Vallei is nergens in het District te overtreffen, en met een prachtige en altijd standhoudende Watervoorraad en andere natuurlike voordelen op de plaats vormt deze een uiterst gewenste woning. Het Elektries Licht is op zichzelf een grote Bron van Arbeidsbesparing, en het bespaart niet slechts zeer veel arbeid, doch doet veel om de huiselike gemakken van de gelukkige eigenaar te vermeerderen; en dan zijn de kosten van onderhoud so buitengewoon gering, dat de jaarlikse uitgaaf daarvoor slechts de som van 20/- voor olie voor het Pelton Wiel heeft bedragen. En dit alles omdat Waterkracht de goedkoopste is. Daarjde heer Le Sueur de mogelikheden van de plaats kent, heeft hij sowel geld als krachten besteed ten einde de plaats jaar na jaar te verbeteren. Het is de moeite waard voor voornemende Kopers van buiten het Distrikt om de Plaats te komen bezoeken vóór de Verkoping, en als men zich met de Vendu Afslagers in verbinding stelt, sullen die volgaarne aan de voornemende kopers volle gelegenheid geven de plaats goed te besien.

Het gehele eigendom is verdeeld door een heining door het midden (behalve andere kampen) ten einde de Zomer en de Winter Vee Weide van elkaar te scheiden. Bij de Woonplaats zal inbegrepen zijn een nieuw gebouwde Pont met Stalen Kabels en Boot, gebruikt voor private doeleinden op de Rivier wanneer de Drift niet begaanbaar is.

Ten Vierde:

ZUIVEL BEESTEN: Ingevoerde Ayrshire Koeien.

(Van AYRSHIRE VEE STAMBOEK.)

STAMBOEK NO.

No 2.—Lady Young:
Vader Toredor of Bulnowlat,
Moeder Lady Burton of Heronsford.

„ 3.—Young Queen Anne:
Vader Choice Blend of Machergwhat,
Moeder Queen Anne „ „

„ 7.—Rosie of Skaith:
Vader Coffee Cooler of Skaith,
Moeder Brown Rosie of Skaith.

„ 10.—May Flower of Skaith:
Vader Royal Red of Skaith,
Moeder May of Skaith.

„ 12.—Duchess 2nd of Skaith:
Vader Royal Red of Skaith,
Moeder Duchess of Knockrioch.

„ 13.—Brown Molly of Skaith:
Vader Royal Red of Skaith,
Moeder Molly 2nd of Skaith.

„ 14.—Sally 3rd of Skaith:
Vader Royal Red of Skaith,
Moeder Sally of Skaith.

„ 18.—Barrowmoss Susie:
Vader Black Prince of Barrowmoss,
Moeder Susie of Barrowmoss.

„ 19.—Barrowmoss Smith 3rd:
Vader Jupiter of Barrowmoss,
Moeder Barrowmoss Smith 2nd.

„ 21.—Barrowmoss Brownie:
Vader Captain Brown of Carsegowan,
Moeder Barrowmoss Sally 2nd.

„ 28.—Hartburn Soncy:
Vader Hartburn Conqueror 2nd,
Moeder Hartburn Soncy.

„ 32.—Princess of Carsegowan:
Vader Silver Star of Garliffan,
Moeder Lady Marshall of Carsegowan.

„ 34.—Hartburn Rosie 10th:
Vader Grannymede of Hartburn,
Moeder Rosie 6th of Hartburn.

„ 36.—Eva 1st of Hartburn:
Vader Messenger of Hartburn,
Moeder Eva of Hartburn.

STIER:
Sir Lowry.—(Koloniaal geteeld door Jas. Rawbone.)
Vader Coming King of Whitstonhill,
Moeder Blossom 6th of Munnoch.

VAARZEN:
2 Ayrshires (Zuiver Ras) 18 Maanden,
5 Ayrshires (Zuiver Ras) 5 Maanden,
1 Ayrshire (Zuiver Ras) 4 Maanden.

STIEREN:
3 Ayrshire Stieren (Zuiver Ras) 4 Maanden.

ANDERE ZUIVEL BEESTEN.

29 Koeien in Melk,	}	Gekruiste Ayrshire, Jerseys
19 Koeien, Droog en in Kalf,	}	Devons,
21 Vaarsen (Gekruist Ras)	3 Jaren,	
2 Vaarsen (do.)	2 Jaren,	
10 Vaarsen (do.)	1 Jaar,	
12 Vaarsen (do.)	18 Maanden,	
15 Vaarsen (do.)	4 Maanden,	
3 Stieren (do.)	1 Jaar,	
5 Stieren (do.)	8 Maanden,	
3 Stieren (do.)	4 Maanden,	
2 Ossen, 2 Jaar; 8 Ossen, 8 Maanden.		

Ten Vijfde:

2 Ingevoerde Kastanjebruine Merries, 8 jan 4 jaar oud, goed gepaard en prachtig in Tuig, 6 Koloniale Merries, 2 Kar Paarden, 20 sterke Koloniale Muilen, 4 Noord Amerikaanse Muilen, (16 en 17 handen hoog).

Ten Zesde:

Vaatwerk:—6 Kuipen, Trap Balies, Half Legger Vaten, Druiven Molen, Brandewijn Ketel, Slang, enz.

Ten Zevende:

Boerderij Benodigdheden, bestaande uit:—Schotskar, 2 Bokwagens, Kleine Wagen, Melwagen, 2 Massey Harris Zelfbinders, Aardappel Planter, Wijd uitspreidende Zaaimachine, 2 Ses Harken, Hooi Pers, Franse Delfploeg, Bakel, Dubbel en Drievoor Ploegen, 3 Trolleys en ongeveer 200 yards Spoor, 2 Wijngaard Cultivators, Dam Schraper, Wijngaard Ploegen, Varkens, Speden, Schoppen, Koevoetschoppen, Massey Harris Maaier, Gegalv. Tank (200 Gegalv. IJzeren Pijpen, 1, 1½, 2½ en 4 duim), 2 Dam Kleppen, Stalen Kabels, open Buggy, Overdekte Kar, 3 span Tuigen, met Zwingels compleet, Ploeg Tuigen, 5 Balen Bind Touw, Veerwijders, Vloerplanken, Smids Aambeeld, Tap en Uitstooter, Smids Gereedschappen als Tangen, Hamers, Blaasbalgen, enz. en Timmermans Gereedschappen waaronder een prachtige sortering Schaven, Zagen, Hamers, Bijtels, Boren, Draadboren, enz., 2 Ladders.

Ten Achtste:

Zuivelbenodigdheden:—Grote Vaatjes-Karn voor hand- of stoomkracht (door Lister), Hathaway Karn, Boterbemerker, Centrifugale Boter Dreger, Roomvaten en Stalen Melkemmers, Houten Emmers, Roomafscheider (voor Hand of Stoomkracht), Electriese Motor Melk Zeven, Broodmachine, Boerderij Ketel, enz., enz.

Ten Negende:

Graan, enz.:—75 Zak Algierse Zaadhaver, pas geimporteerd, 30 Zakken Riette Zaad Tarwe, pas geimporteerd, 60 Zakken Medeah Tarwe, 180 Zakken Rietti, 700 Zakken Haver, 500 Zakken Garst, 400 Pompoenen en een grote hoeveelheid Kaf.

Ten Tiende:

Pluimvee en Varkens:—80 Ganzen, waaronder enige zuivere Toulouses, 20 Zuivere Aylesbury Eenden, 40 Amerikaanse Bronzen, Kalkoenen en ongeveer 800 Hoenders (Buff Orpingtons en gekruiste soorten) en een aantal Berkshire Varkens.

MEUBELEN:

Slaapkamer Ameublement:—Als Twee Persoons Koperen Ledekanten, Een Persoons Ledikanten, Kasels, Matrassen, Wastafels, Kleedtafels, Kleerkasten, Lotafel, Spiegels, Karpetten, enz.

Eetkamer Ameublement:—Als oude Hollandse Eettafel, prachtig oud Buffet, Rustbanken, Stoelen, Leuning Stoelen, Schilderijen, Klok, Karpetten en Glas- en Aardewerk.

Zitkamer:—Tafels, Piano, Ronde Tafel, Staande Spiegel, Klok, Karpetten, enz.

Keuken:—Gereedschappen als Potten, Pannen, Keukentafels, Strijkijzers, enz.

Een zeldzame Gelegenheid. Onovertroffen als een Zuivel Boerderij en als een zeer Vruchtbare Graan, Wijn- en Vruchten Boerderij; Als een Residentie onovertreffbaar.

Vergeet niet:—De Plaats: DONKERHOEK; De Datum: WOENSDAG, 19 APRIL, 1905; De Tijd: 10 uur v.m.

VERVERSINGEN ZULLEN VERSCHAFT WORDEN.

GUTHRIE & THERON,
Procureurs en Afslagers voor Verkoper.

Caledon, Maart, 1905.

N.B.—Volledige Bizonderheden kunnen op aanvrage bij de Procureurs verkregen worden.

TWEE Publieke Venduties OP EEN DAG.

DE ondergetekende, daartoe gelast zijnde door de wel-edele heren WILLEM J. V. VAN DER MERWE en DAVID S. VAN DER MERWE, zal per publieke veiling verkopen op de plaats

KLIPPLAAT

in Oost Uitvlugt, gelegen omtrent 4 uur rijdens van Richmond, 4 uur van Murraysburg en 4 uur van Bethesda,

Op Woensdag, 19 April, 1905,

'S MORGENS OM 10 UUR PRECIES.

TEN EERSTE:

Voor rekening van de heer W. J. V. van der Merwe.

VASTGOED, als:

De plaats bekend als "KLIPPLAAT," groot omtrent 7,400 morgen, aangrenzende de plaatsen Oudeplaats, Zwavekrantz, Badsfontein, Kietpoort en Roodezandheuvel.

Op de plaats is een ruim en gerieflik Woonhuis onder IJzeren Dak Stal, Wagenhuis en Buitenkamers en verscheidene Kralen. Er zijn landen ommuurd voor 10 mudden graan die gemakkelik besproeid kunnen worden door een sterke standhoudende fontein. Het veld is zeer goed, geschikt voor groot- en klein Vee en Struisvogels, zijnde er bosjes van allerlei aard en niet minder dan 5 fonteinen in het veld, dus er is aan water geen gebrek.

KLIPPLAAT is alom bekend als een der voornaamste Eigendommen in de Afdeling Richmond met zeer aangename buren rondom; en deze gelegenheid van een goede plaats te bekomen doet zich selden voort.

LOSSE GOEDEREN, als:

400 Angora Bokken, merendeels Ooien,
4 Koloniale Merries,
1 Jonge Hengst, bijna 4 jaar oud, uit de bekende "Royalty,"
1 Kap Kar op veren,
Huisraad en Boerderijgereedschap, enz., enz., enz.

TEN TWEEDE:

Zal verkocht worden voor rekening van de heer D. S. van der Merwe,

VASTGOED, als:

de huur voor een tijdperk van 3 jaren, van de andere deel der voormelde plaats hem toebehorende en ook genaamd "KLIPPLAAT," groot 7,112 morgen. De omschrijving van deze plaats is bijna hetzelfde als die van Verhuurders broeder en buurman met dit onderscheid dat de laanderen wat kleiner zijn, ook is op deze plaats die de voormelde plaats van de heer W. v. d. Merwe aangrenst, een sarmante woning en de nodige buitengebouwen zoals Stal, Wagenhuis, enz.

LOSGOED EN VEE, als:

446 Aangora Bok Kapaters en Ooien,
170 Afrikaander Schaap Hamels en Ooien,
8 Trek Ossen,
2 Koeien,
2 Kar Paarden,
1 Kap Kar op veren,
1 Nieuwe Bokwagen met Trekgoed,
1 Lichte Wagen voor 4 Trekgoed,
6 Mudden Koorn,
12 Mudden Garst,
1 Paar Kar Tuigen,
1 Veld Zadel,
9 Struisvogels van 3 maanden,
Huisraad, Boerderijgereedschap, enz., enz., enz.

Vendutie vindt plaats op WOENSDAG, 19 APRIL, aanst.
De termen van betaling zullen billik gemaakt worden.

A. P. DE VILLIERS, Afslager.

Prompte uitvoering van alle orders voor Stukken en Beslag van de "OLIVER" Ploeg.

OLIVER PLOEGEN.

De "OLIVER BLUEBELL" Dubbele-voor Ploegen, heeft de eerste prijs gewonnen, op de Caledon ploegen competitie, 1904.
De "OLIVER" 140x Braakploeg,
De "OLIVER" No. 98 Stalen Balk Ploeg,
De "OLIVER" Omslag Ploegen, 56x, 52 en 51.
De "OLIVER" Wingard en Klip Ploegen.

ALLE AANDELEN, ENZ. IN BEZIGHEID.

LLOYDS & Co.

Postbus 96. KAAPSTAD. 58, Burg Straat.

VOLLE PRIJSLIJST OP APPLICATIE.

Te Koop Gevraagd

VOOR kontant of ontvangst bij aflevering, Koloniaal Gedroogde Vruchten, Bonen, enz. Zendt monsters en laagste prijzen aan

GARDENER, WILLIAMS & Co.,
49 Strand Straat,
Kaapstad.

TE HUUR

Te GORDONSBAAI, een geheel gemeubileerd, naar de eisen des tijds ingericht Logieshuis, met 16 slaapkamers benevens andere vertrekken, tegen een matige huur. Doe aansoek bij

J. J. CILLIERS,
Gordonsbaai.

Drukpers-Maatschappij
Van de Sandt de Villiers & Co.,
BEPERKT.

Fabrikanten van Schrijfteikenen.

PUBLIEKE VERKOPING VAN Kostbare Plaatsen.

De ondergetekende, behoorlik daartoe gelast, zal per publieke veiling verkopen, in de boedel van wijlen de heer Jan Paul Barnard, van Alarmkraal, district Carnarvon,

Te CARNARVON,

Op ZATERDAG, 15 APRIL, 1905,

OM 11 UUR IN DE MORGEN,

VASTE EIGENDOMMEN:

I. De welbekende plaats "ALARMKRAAL," groot 5,791 morgen en 558 vierkante roeden, gelegen in het District Carnarvon, omtrent 18 mijlen van het dorp. Op deze plaats is een groot en gerieflik Woonhuis, met acht grote vertrekken, bestaande uit Eetkamer, Slaapkamer, Kombuis, enz., en twee buitenkamers, die als slaapkamers kunnen gebruikt worden. Voorts een Stal voor acht Paarden en een groot Wagenhuis. Er zijn verder drie grote Schaapkralen en twee kleinere. Een grote Wendam en Vangdam. Twee goede Fonteinen, waarvan het water weggeleid kan worden. Vruchtbare Zaailanden, ommuurd voor omtrent drie en een half mud Zaad, alsmede Droge Landen omheind voor omtrent drie mud zaad. De Tuin is zeer vruchtbare grond met een prachtige boord bomen. Het Weiveld is uitstekend voor Groot en Klein Vee.

N.B.—Op deze plaats is een prospect contract waarvan de prospecteurs niet willen afzien. Volgens dit contract hebben zij nog het recht om op de plaats te prospecteren tot 2 October, 1905, en se te kopen voor £10,000 sterling. De plaats zal opgeveild worden onderworpen aan de condities van dit contract.

II. De plaats genaamd "DE CYFER, Lot B.," alias "Ooifontein," groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden, en grenzende aan Alarmkraal. Op deze plaats staat een klein Woonhuis van drie vertrekken, twee Schaapkralen, twee Wendammen, twee Fonteinen en een sterke Put, opengegraven door prospecteurs. Het Weiveld is zo goed als men maar hier kan verlangen.

LOSSE GOEDEREN:

Een hoeveelheid Huisraad, Keukengereedschap en Boederijgereedschap.

En wat verder op de dag der verkoping zal gebracht worden.

Voor verdere bizonderheden doe aansoek bij de Vendumeester.

J. J. STOFFBERG, Vendu Afslager.

Carnarvon,
I Maart, 1905.

UNION CASTLE LIJN.

DONALD CURRIE & Co., Bestierders, Londen.

ROYAL MAIL STOOMBOTEN VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 N.M.

April	5—KINFAUNS CASTLE,	Kapt. Winder.
April	12—BRITON,	Kapt. Crengbe.
April	19—KILDONAN CASTLE,	Kapt. Tyson.
April	26—CARISBROOK CASTLE,	Kapt. Bromner.
Mei	3—SAXON,	Kapt. Reynolds.
Mei	10—KENILWORTH CASTLE,	Kapt. Morton.

Intermediate Stoomboten naar Southampton via de Canary Eilanden.

TE 4 URE N M.

3 April—	GAIKA,	Kapt. Clinock.
Ongeveer 12 April—	BRAEMAR CASTLE,	Aanleggende te Las Palmas. Kapt. Wallace.
Ongeveer 17 April—	DOVER CASTLE,	Kapt. Armstrong.

Alleen 1ste en 3de klas.

Volle bizonderheden omtrent het vertrekken van Intermediate Boten naar Engeland, Kaapse Havens, Natal, Delagoa Baai, Beira en Mauritius, zijn verkrijgbaar op applicatie bij de

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
VERSCHEIDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

EERSTE KLAS KLEEREN.

Prachtige Sorteering voor Heeren, Jongelieden en Jongen voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:

J. LAWLEY & Co.
Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Ingenieurs Departement—Kaapse Gouvernements Spoorwegen.

Huur van de plaats "Hoeks Plaats," Victoria West Afdeling.

TENDERS zullen ontvangen worden voor de huur van de bovengenoemde plaats, het eigendom van het Koloniale Gouvernement, groot 6,189 morgen en gelegen in de Victoria West afdeling, ongeveer 10 mijlen van Hutchinson Station.

Op de plaats is een groot Woonhuis en al de nodige Stallen, Wagenhuis, Arbeiders Huisjes en grote Vee Kralen zowel als een overvloedige Watervoorraad.

Tenderaars mogen "Hoeks Plaats" inspecteren bij overeenkomst met de Districts Ingenieur, De Aar, van wie alle bizonderheden omtrent de huur-voorwaarden verkrijgbaar zijn. Bizonderheden zijn ook verkrijgbaar van de Resident Ingenieur, Kaapstad.

Alle Tenders gemerkt "Tenders for Lease of 'Hoeks Plaats'" te worden ingezonden naar het kantoor van de Controleur en Auditeur Generaal, Parlement Straat, Kaapstad, niet later dan 's middags, op 30 April, 1905.

Get. ALAN GRANT DALTON,
Hoofd-Ingenieur.

Kennisgeving van Verhuizing

De heren GOVEY & Co., zijn verhuisd van Phillips Kamers St. Georgestraat, naar BURG-STRAAT 32 (naast Liberman & Buirski).

T. SHORT & CO.,

VULCAN IRON WORKS,
Onder Buitengracht Straat, KAAPSTAD.
Ingenieurs, Koper- en IJzer-gieters, Ketel-makers en Kopersmeden.

ALLE SOORTEN MACHINERIE GEMAAKT EN GEREPAREERD.
IMPORTEERDERS VAN PLATEN VAN ALLE GROOTTEN.
KUSSENBLOK HANGERS, TROLLIES, enz.

Enige Agenten voor Zuid Africa voor "Redfern's Patent Flexible Metallic Engine" en verpakking voor Pompen.

TEL. 260

Een Weinig Geld

GAAT HEEL VER

IN HET MEUBILEREN VAN EEN HUIS BIJ

BARNETT,

LANG STRAAT, 142,
KAAPSTAD,

Die nu een groten en goed uitgezochte voorraad

Eetkamer Stellen, | Karpetten, Linoleums,
Voorkamer Stellen, | Beddegoed,
Slaapkamer Stellen, | Aarde-werk,
Ledikanten, | Pianos en Orgels.

Tegen zeer Verminderde Prijzen.

CATALOGUS EN PRIJSLIJST POSTVRIJ OP APPLICATIE.

CO-DO

MAKES
KISSING A PLEASURE.

Een aangenaam Tandenmiddel, maakt de tanden wit en ide adem zoet.

1/6 en 2/6 per Bottel.
per post 1/10 en 3/.

HEYNES, MATHEW & CO.
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

TELEPHOON NO. 65.

ALFRED E. JACOB,

Handelaar in Bouwmaterialen.
KASTEEL STRAAT, 121 en 123,
KAAPSTAD.

SPECIALITEIT IN GLAS.

ALTIJD IN VOORRAAD.

Gepolijst Spiegelglas. Versilverd Spiegelglas. Met Figuren bewerkt Gerolde Kathedraalglas. Matt- en Kathedraalglas in alle kleurschakeringen. Vensterglas, alle kwaliteiten en diktes. Gerolde Glas met draad erin. Bovenlichten in Lood gezet. Patronen en Prijsen op aanvraag. Slijpen en Verzilveren in de gebouwen gedaan.

KENNISGEVING.

Mits deze wordt aan intekenaren op "Ons Land," "Ons Weekblad," "De Goede Hoop" en "De Kerkbode" te Robertson bekend gemaakt dat de heer A. G. H. TREBES, onze enigaagent voor genoemde bladen alsnog is, en alle subscriptie gelden moeten dus aan hem betaald worden.

C. P. SCHULTZ, Secretaris,
Drukpers Maatschappij
Van de Sandt de Villiers & Co.,
Beperkt.

Kaapstad, 29 Maart, 1905.

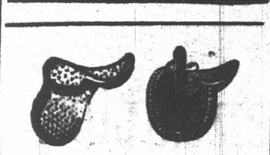
Kaapsche Bereden Politie.

EEN INTERESSANTE BRIEF VAN EEN MANSCHAP VAN DEEL-FONTEIN.

Daniel Munro Bland, 2654, van de bereden Kaapsche Politie, Deelfontein, K.K. schrijft ons als volgt: Met groot genoegen schrijf ik om U te vertellen dat ongeveer drie weken geleden ik een doos van uw Aambeien Zalf had, mij gegeven door den heer Hall, winkelier te Richmond. Ik heb 15 jaren geleden aan aambeien uitslaande aambeien en ik kan gerust zeggen dat ik £60 of meer besteed heb aan verschillende medicijnen, doch ik heb nimmer veel verbetering gekregen. Ik behoor tot de Kaapsche Bereden Politie en ik heb soms zware en smalle ritten te maken. Het is in den laatsten tijd meermalen gebeurd, dat ik van mijn paard moest afstijgen en mij in het veld moest neerleggen voor twee of zelfs drie uren, wegens de pijn en omvang van de aambeien. Ik moest mijn ontslag aanvragen, doch kreeg mijn overplaatsing bij de voet politie. Ik was niet bekend met uw Zalf tot ik om mijn verplaatsing gevraagd had. Ik ben er zeker van, dat als ik ze eerder gebruikt had, ik geen aanvrage om ontslag had ingediend. Ik heb slechts een doos gebruikt en heb er de helft niet van gebruikt. Ik ben nu, geloof ik, volkomen genezen. Ik heb met een rit van 140 mijlen achter den rug, en ben even vrij van hen als het stuk papier, waar ik nu op schrijf. Ik zou geen souvereign willen nemen, voor de halve doos die ik over heb.

Weest er zeker van dat gij de echte Doan's Zalf krijgt, dezelfde als de heer Bland gebruikte. Zo is verkrijgbaar bij alle Apothekers en Winkels door geheel Zuid-Afrika, of direct van de Algemeene, Foster McClellan Co., Postbus 1397, Kaapstad, tegen zeventien shillings voor zes potten, of een pot voor drie shillings en drie penny's.—(Adv.)

Drukpers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co.,
BEPERKT.
Fabrikanten van Schrijfmachoefen.
Lithografische en . . .
. . . Algemeene Drukkers



A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "CRIGHTON" ZADELS, bekend over de gehele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude Zadels nieuw opgemaakt of gekuur nagemaakt volgens patronen der klanten.

TUIGEN

Met de nieuwe SCHUIFSTRENG, om het schaven te voorkomen.

Vier Eerste en twee Tweede Gouvernements prijzen en 2 Gouden Tentoonstellings medaljes, toegekend bij competitie, 1905.

Vraag om Prijslijsten.
WAALSTRAAT, 28, KAAPSTAD.

Water! Water! Water!

TRACEY & MACK,
Boor Contracteurs en Artesise Put Ingenieurs.

Met buizen uitgevoerde boorgaten. Diepte en diepte zoals verlangd. Zuivere en onuitputtelijke voorraden Artesies water, verkregen door diep boren.

Prijzen worden opgegeven.

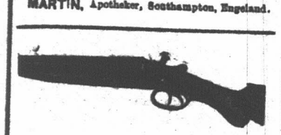
Adres: Bus 1289,
A. P. K. Kaapstad

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS.

voor dames

Een Fransch Middel voor alle Ongemakkelijkheden. Duizenden Dames hebben een doos van Martin's Pillen a hate, zonder bij het eerste lezen van enige Ongemakkelijkheid om dezelfde tijdig hun werk hervat. Alle die se gebruiken bevelen ze aan, vandaar hun groote debiet. Van alle Apothekers en Magazijnen verkrijgbaar voor Post 1s.

MARTIN, Apotheker, Southampton, Engeland.



Verdragende Sport Geweren.

DE Monsters die terugkwamen van de Kaapstadse Tentoonstelling en de Rosebank en Caledon Landbouw Tentoonstellingen zijn te koop tegen Verminderde Prijsen. Inspectie wordt uitgenodigd, of schrijft om Prijs Lijst.

HILLSDON & HILLSDON,

Verdragende Geweer Makers,
Ritters Kamers, Burg Straat,
KAAPSTAD.

N.B.—Daar onze Prijzen zeer laag zijn kunnen wij niet dure advertenties plaatsen.

Afdelings Raad, Prince Albert

AFSCHAFFING VAN HOOFD-WEG.

KENNISGEVING geschiedt mits deze in termen van Sectie No. 152 van Wet No. 40 van 1889, dat de Afdelings Raad van Prince Albert voornemens is om aanzoek te doen bij Zijn Excellentie de Gouverneur in Rade om een proclamatie te laten uitvaardigen waardoor de nevengaande tegenwoordige Hoofdweg die thans in deze Afdeling bestaat, als zulks zal ophouden te bestaan, n.l.:—

De Hoofdweg beginnende op de plaats Uitkijk op de Beaufort West grenslijn, vandaar langs de Spoorweg lijn lopende over de plaatsen Bitterwater, Klein Kruidfontein, Rietfontein, Vlakkraal, Nieuwe Rust, Wagenmakers Kraal, Bloed Rivier, Grootfontein en van daar van de Spoorweglijn wegdraaiende in een Noord Westelike richting, over de plaatsen Geelbek en Kanonfontein, naar de Worcester — Sutherland grenslijn te Zoutkloof.

Alle personen die objecties hebben tegen de bovengenoemde moeten zulke objecties in geschrifte inleveren bij de Secretaris, binnen drie maanden vanaf de datum dezer kennisgeving.

Op last,
P. D. DE WET,
Secretaris

Afdelingsraad Kantoor,
Prince Albert, 21 Januari, 1905.

VERGEET NIET!

Dat wij een prachtige voorraad van nieuw-modische goederen hebben zoals:

Verwarmende Stoven waarin Olie en Kolen gebruikt kunnen worden.
"Hekla," Bad Geysers.
Tuin Werktuigen.
Kruiwagens.
Omheinings Materiaal.

KOCH & DIXIE,

Hoek van Burg en Kasteel Straten,
— KAAPSTAD. —

Wm. Robertson en Zonen,

HUIS MEUBILEERDERS,
FABRIKANTEN VAN KOLONIALE MEUBELEN,
Strandstraat 61, 63, 65, KAAPSTAD,
(HOEK LOOPSTRAAT).

Slechts de beste klas goederen worden in voorraad gehouden.
Eerstelas waarde in Linoleums, Karpetten en Linoleums.
Nieuwe voorraad "CARPET SQUARES" in alle afmetingen.

Hotzaal, Voorhuis, en Studiekamer Meubelen,
Ontvangkamer "Suites" en "Fancy" Stoelen.
LAATSTE STIJL en BEKLEDINGEN. Materiaal en Bewerking gewaarborgd.

Onze SLAAPKAMER "SUITES" in Satijn Notenhout zijn "The Very Thing." Kom en zie ze.

Geïllustreerde Catalogussen, met Prijslijsten, gratis op applicatie.
NOTA.—Allerlei soorten Meubelmakers en Stoffeerders Werk ondernomen. Prijzen beslist matig.

Wm. Robertson en Zonen,

Strandstraat 61, 63, 65 (hoek Loopstraat),
— KAAPSTAD. —
Fabrieken: PALLAS LANE. P.K. Bus 348.

HOFMEYR, DU TOIT & Co.,

101, BREE STRAAT, KAAPSTAD.
POSTBUS 1230. Telegrafies Adres: "VESTA."

Directe Invoerders, Algemeen en Indent Handelaren, Commissie Agenten, ELECTRIES en GAS INGENIEUREN.

Invoerders en opzetters van Waterwerktuigen, zoals Pompen, Pijpen, Hydraulise Rammen, Windpompen, enz.

De firma H. du T. & Co. nemen contracten aan voor het importeren en oprichten van STOOM, PAARDEN of HAND-KRACHT BOREN, alsook het boren zelf, en verzoeken belangstellenden hen hierover te schrijven.

Enige Agenten voor de beroemde "AFRIKAANDER" WIND-POMPEN. Hoofd Agenten in de West. Provincie van QUIBELL'S POEDERS en DIPPEN.

Contractanten van ACETYLEEN GAS en ELECTRIES LICHT toestellen in huizen, kerken, scholen en dorpen.

Enige Agenten in Zuid Afrika van de wereld beroemde "WIESNER" PIANOS.

Invoerders van alle soorten van Rijtuigen, Meubels (voor huis, kerk of school), Plakpieren, Roomscheiders, Brand-kasten, Geëmailleerde-waren, Kachels, enz., enz.

De firma zendt hare reizigers geregeld uit met prachtige verzamelingen monsters van alle handelswaren.

Correspondentie wordt vriendelik verzocht.

BUCKNALL LIJNEN, STOOMVAART BEPERKT

VAREND VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND MET GEREGELDE MAANDELIKSE TUSSENPOZEN.

Verminderde Eerste Klas Prijs, £26 5s., hetwelk vrije eerste klas Spoorweg Kaartjes van Plymouth naar London insluit.

Uitstekende accomodaties in het midden gedeelte van het Schip. Dokter en Hofmeesteres aan boord. Alle Hutten komen op de buiten zijde van het Schip uit.

HUISWAARTS: PASSAGIERS en VRACHT DIENST

S.S. "JOHANNESBURG" van Oost London, Algoa Baai en Kaapstad naar Engeland, passagiers en goederen meenemende, zal Kaapstad verlaten op de 22ste Mei, 1905.

Voor verdere bizonderheden wat betreft lading, Stoomboten, enz. wende men zich tot

GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.

J. C. SMITH & Co.

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,
Koloniaal- en Amerikaansch Wagenhout,
Stoom Zaagmolens
88, Breestraat en Riebeeks Plein,
Kaapstad

LLOYDS & Company

Postbus 88. 63, Burgstraat, KAAPSTAD en Marktplein, OOST LONDEN. Postbus 324.

Invoeders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

LLOYDS' "Aermotor" Windmolen

— DE —

Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijschen van Groote of Kleine hoeveelheden

WATER

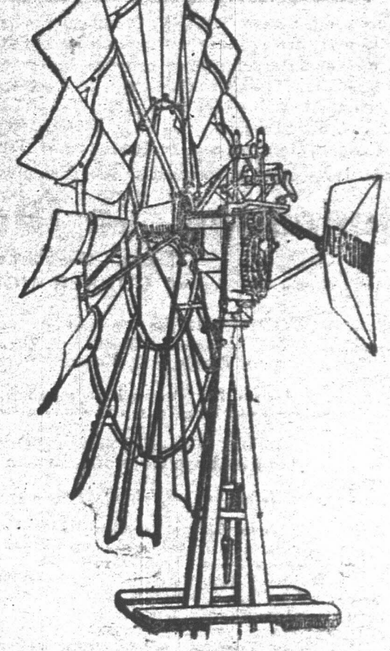
— VOOR DE —

Huishouding of den Tuin,
Het Drenken van Vee,
Of Besproeiingsdoeleinden

— DE —

RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' zenden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.



LLOYDS' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE

WINDMOLEN

IN DE MARKT.

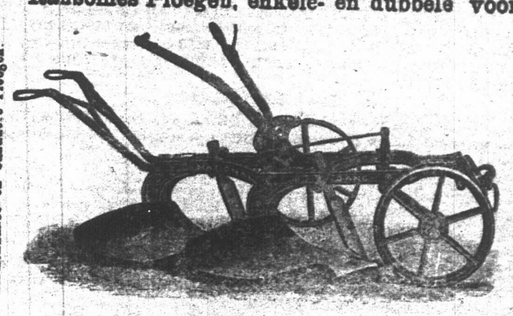
EENVOUDIG,
STERK,
VERTROUWBAAR.

"Oliver" Ploegen, "Planet Jr" Cultivators, Eggen,
"Deering" Binders, Snijmachines, Maalers en Harken.
LLOYDS' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerderij.

PLOEGEN en EGGEN.

Schijfploegen, enkele- en dubbele voor.
Ransomes Ploegen, enkele- en dubbele voor.

Amerikaanse en Canadese Ploegen.



Engelse en Zweedse Ploegen.

De beroemde Nationale Gangploeg.

Scharen en "Slades." Ploeg benodigdheden voor allerlei Ploegen.
SCHRIJF VOOR PRIJSLIJST.

R. M. ROSS & Co., Kaapstad

ARDERNE & CO.,

HOUT HANDELAARS,

Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen:
Zweedsche en Oregon Deelen en Battens,
Vloer, Zolder en Plafon Planken,
Schuiframen en Deuren van alle soorten,
Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.
"Bolinder," Stoven en "Dover" Stoven.

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.

Heemeet men het Aanleggen een Huis met zes kamers te Meubileren

VOOR
£117 12 10
£122 0 0
OF
£238 12 0

Wij zijn steeds bereid informatie te verstrekken, omtrent de wijze van Meubileeren. Daarvoor zijn wij hier. En als wij niet zelf kunnen komen, kunnen wij onzen vertegenwoordiger naar u toesenden, of u per post onzen laatsten Meubel Catalogus toesenden. Wij zijn een specialiteit in het ontwerpen van Meubelen, die indien gij er dit gedaan hebt, wensch, of het andere artikelen zoude vereenigen zijn u te helpen. Wij vervaardigen gehele kamers en kunnen u van alles voorzien. Onze afmetingen zijn een bezoek waard. Speciale afmetingen in Amerikaansche Kasten.

SPECIALE LIJNEN

Slechts voor April en Mei

Massief Gesatineerde Notenhouten Lattafel met Without afgezet, 70s.

Groote Eikenhouten Bettafels 6 vt., £5. 8 vt., £6. 10 vt., £7

In Hardhout Gevlekt Notenhout 6 vt. £3 3s. 8 vt., £3.12s. 6d. 10 vt., £4.

Slaapkamer Meubileeringen. In Gesatineerd Notenhout met Kapstel Waschtafel, Kleerenkast, 2 Stoelen, £15.

Kleerenkast.
In Gesatineerd Notenhout 90s

Gerookt Eikenhouten Buffetten, £12 12s. Inzepteerde wande.

LINOLEUMS,
KARPETTEN en
GORDIJNEN

WOODHEAD, PLANT & CO., Limited

ST GEORGES EN STRAND STRATEN.

Dr. BECK'S.

De grootste Tonic ter Wereld

Het wonderlijkste Amerikaansche Geneesmiddel ooit ontdekt voor de zekere en vlugge genesing van Zenuwachtige Machteloosheid en Malaria aanvallen.

DE KONING VAN ALLE TONICS DOET GEZONDHEID BEHOUDEN.

GOLDEN DROPS is een beproefd Geneesmiddel voor Zenuwachtige Nederslachtigheid, Anaemia, Kloppingen, Bloed Armoede, Vroegtijdige Verswakking, Verlies van Eetlust, Maag, Algemeene Machteloosheid, Melancholie, Gedrukte Hersenen, Uitgeputheid, Moeheid Hoofdpijn, Bedruktheid, Zenuwachtigheid, Indigestie, Rheumatiek, Influenza, Onzuiver Bloed, Hysteria, Neuralgia, Slaapeloosheid, Lusteloosheid, Sciatica.

En al de vele ziekten veroorzaakt door een verzwakten toestand van het Zenuwgestel.

Te koop bij alle Apothekers en Magazijnen, 2/-, 3/6 en 5/- of direct van "Golden Drops," P.K. Bus 4558, Johannesburg, Postgeld 6d. extra

GOLDEN DROPS heeft zulke sterke bewijzen van buitengewone eigenschappen dat wij bewezen is, de BESTE TONIC voor een semi-tropisch land te zijn. GOLDEN DROPS heeft een lange reeks van successen in alle deelen der wereld en bestrijdt de vermoeiende gevolgen van het climaat met goede gevolgen, bouwen fijne constituties op en weerstaan vroegtijdige verzwakking daar zij aan ouden nieuw leven en energie terug geven.

Zenuwkracht wordt terug gegeven en depressie van het geheugen verdwijnt!

Als een zenuw Tonic heeft GOLDEN DROPS wonderlijke gezondheid gevende, krachtighandelende en verjongende eigenschappen.

Adres: Dept. "X," Bus 4558, Johannesburg.
"GOLDEN DROPS Zuid Afrikaansche Kantoor, 5 Wilhelm Straat, Johannesburg.

Gedrukt en uitgegeven door de Drukpers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., beperkt, aan het kantoor hoek van Burg en Waalstraten, Kaapstad.